

**مجاني** ومدة محدودة

يمكنكم الآن الاستفسار عن أسعار أسهم الشركات المتداولة في سوق عمان المالي مباشرة أثناء التداول عبر شبكة ACCESS باستخدام نظام الهاتف (الخدمة الناطقة) اتصلوا الآن 64 33 77

حول كيفية استخدام نظام الخدمة الناطقة طالعوا صفحة رقم (١٠)

الشركة الأردنية للمعلومات الاقتصادية ACCESS

اطلب الملحق ٨ صفحات مجاناً ١٥٠

# الأسبواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

## التلفزيون العراقي يعرض مقابلة مع العميد الديلمي

بغداد - أجب - عرض تلفزيون بغداد الرسمي مساء أمس لقاء مع رجل قنمه على أنه «العميد اسماعيل تركي الديلمي» مؤكداً أنه العميد نفسه الذي زعمت وسائل الاعلام الغربية، أنه قاد في الاسابيع الماضية ثوباً عسكرياً ضد النظام، ورداً على اسئلة مقدم التلفزيون قال «العميد اسماعيل» انه خارج الخدمة العسكرية منذ سنتين ويعمل حالياً في التجارة، مؤكداً انه لم يعمل خلال خدمته في صفوف الدروع بل في صف المشاة، وقال ان الزعم عن التمرد في قاعدة أبو غريب صادرة عن جهات معادية للعراق في محاولة للنيل من صمود الشعب العراقي.

7	تواصل الاستعدادات لخوض الانتخابات البلدية في المملكة
12	انتخابات غرفة تجارة الزرقاء اليوم
2	تحويل الاتصالات لشركة حكومية مطلع العام المقبل
22	الجامعات حفلا تخريج فوجين من طلبة الاردنية واليرموك
8	الكمبيوتر تفاصيل شراء IBM لـ «لوتس»

## الحسن: نشهد اطلالة فجر جديد

### سموه افتتح اجتماعات لجنتي المياه والبيئة



سمو الأمير الحسن يتحدث في الجلسة الافتتاحية تصوير تركي السلياري

## التحدي هو التحرك من صنع السلام الى بنائه

قال سمو الأمير الحسن ولي العهد ان منطقتنا تشهد اطلالة فجر جديد، وينبغي العمل معا من اجل دمل جروح الماضي وتنمية امكانيات المستقبل. وان التحدي يكمن في الحركة من مرحلة صنع السلام الى مرحلة بنائه ان ان صنع السلام شيء اما جعله واقعاً فهو شيء آخر. وأضاف سمو ولي العهد في كلمة افتتح بها لقاء مجموعتي العمل الخاصتين بالموارد المائية والبيئة في عمان، ان اختيار عمان لعقد هذا اللقاء يعكس واقعاً ان الارض كان اول دولة اقترحت عقد لقاءات جامعة لمجموعات العمل متعددة الاطراف. كما انه يشكل تقديراً لجهود جلالة الملك الحسين التي تنصرف الى تحقيق سلام عادل وشامل ودائم في منطقة الشرق الأوسط.

وقال سموه اننا ندرك ابعاد الازوار التي لعبتها الموارد المائية والبيئية ليس في ضمن اطار منطقتنا فحسب، وانما في اطار تاريخ البشرية بصورة عامة. وعليه كان هذا العنصران يكمنان بشكل رئيسي في خلفية عملية السلام.

وأضاف سموه انني لعل ثمة من ان امننا المستقبلي سيعزز بآلية تجمع بين خبراء من المنطقة وما وراءها لمناقشة تحدياتنا المشتركة فلا بد من اخذ منظمة الامن والتعاون الاوروبي بعين الاعتبار في هذا المجال. والى جانب مثل هذا المنبر ستكون هناك حاجة لمواثيق اقليمية تحدد حقوق ومسؤوليات الاطراف المعنية حيث بدأ العمل بميثاق خاص بالبيئة. الا ان هناك حاجة ماسة لثبات حول المياه وميثاق حول الطاقة و آخر حول الجوانب الاقتصادية وخامس حول الجوانب الاجتماعية.

(نص كلمة سموه ص)

## رفع أسعار الحليب خلال اسبوع

السوق - بقر - قال السيد عادل القضاء وزير التموين ان مجمل حجم الدعم الذي تقدمه الحكومة للمواد التموينية يبلغ ٨٢ مليون دينار وللإعلاف ما يزيد قليلاً على (١٤) مليون دينار. وقد يصل المبلغ الاجمالي سنوياً للمواد جميعها الى ١٠٠ مليون دينار موضحاً انه اذا اخذ بعين الاعتبار ان المبلغ المرسوم للدعم في الموازنة للعام الحالي هو ٣٠ مليون دينار فان ذلك يشكل عجزاً مقداره ٧٠ مليون دينار الامر الذي اقتضى اعادة النظر في سعر الإعلاف حيث صرر قرار مجلس الوزراء الأخير برفع الاسعار.

وتحدث السيد الوزير في لقاء مع رئيس اللجنة المالية في مجلس النواب عن عملية صرف كوبونات المواد المدعومة فافوض ان ما نسبته ٩٣,٩ بالمائة من المواطنين حصلوا على هذه الكوبونات خلال العام الحالي. وأضاف بهذا الصدد ان الوزارة تسعى الى تحقيق وضع يصبح فيه المواطن الذي يبلغ دخله الشهري بحدود ٥٠٠ دينار قادراً لالحق الحصول على هذه الكوبونات.

السوق - بقر - ناقشت لجنة الزراعة والري في مجلس النواب التي يرأسها السيد علي الشطي قضية رفع اسعار الإعلاف وأثرها على الثروة الحيوانية في المملكة وأثرها على كلفة إنتاج الحليب الطازج التي أيضاً ستعكس على سعر اللبن.

وقال السيد الشطي ان وزير التموين وعد باتخاذ قرار برفع ثمان الحليب الطازج في مدة لا تزيد على اسبوع بعد التشاور مع الجهات المستخدمة لهذا الحليب (مصانع اللبن) حتى لا يتأثر اى طرف سلبي. وأوضح الشطي ان وزير التموين أوضح ان سعر الإعلاف ارتفع عالمياً ولكن لا بد من ترشيد للاستهلاك. (التفاصيل ص١٤)

## السلام يجعل الأردن بلداً آمناً والمستثمر مطمئناً

### د. الفانك: الحملات ضد التطبيع سلبية الطريقة الوحيدة لمن يرفض التطبيع هي زيادة الانتاج

الرسمية الأخرى. وبين ان تأثير السلام على الارض يجعله بلداً آمناً ويجعل المستثمر فيه مطمئناً مؤكداً ان الحبث الررض وراء المستثمرين الاجانب فالمستثمر الحقيقي هو المستثمر الأردني.

واكد ان جميع الحملات ضد التطبيع مع اسرائيل سلبية فالطريقة الوحيدة لمن لا يريد ان يطبع هي زيادة الانتاج والكفاءة وتحسين الصناعة حيث يوجد لدينا المواد الخام والعمالة الرخيصة إضافة الى ان دول العالم مستعدة لاعطائنا التكنولوجيا المتقدمة.

السوق - بقر - أكد الدكتور فهد الفانك انه لا يوجد ركود اقتصادي في الأردن ولكن الموجود هو الشكوى الاقتصادية الناتجة عن تنني الدخل.

وأضاف في محاضرة بعنوان القضايا الاقتصادية الراهنة القاها في مقر حزب التقدم والعدالة في عمان ان الركود المالي ايضا غير موجود ولكن هناك موجات متذبذبة صعوداً وهبوطاً.

وقال ان مؤتمر قمة عمان الاقتصادي يفتح آفاقاً واسعة وينبئها الى العمل على استغلال هذه الفرصة لما فيه صالح الوطن مؤكداً ضرورة مناقشة الحرمة الضريبية مناقشة عامة وعلى جميع المستويات. الأحزاب والصحافة والمنشآت والجهات الرسمية الأخرى.

السوق - بقر - أكد الدكتور فهد الفانك انه لا يوجد ركود اقتصادي في الأردن ولكن الموجود هو الشكوى الاقتصادية الناتجة عن تنني الدخل.

وأضاف في محاضرة بعنوان القضايا الاقتصادية الراهنة القاها في مقر حزب التقدم والعدالة في عمان ان الركود المالي ايضا غير موجود ولكن هناك موجات متذبذبة صعوداً وهبوطاً.

وقال ان مؤتمر قمة عمان الاقتصادي يفتح آفاقاً واسعة وينبئها الى العمل على استغلال هذه الفرصة لما فيه صالح الوطن مؤكداً ضرورة مناقشة الحرمة الضريبية مناقشة عامة وعلى جميع المستويات. الأحزاب والصحافة والمنشآت والجهات الرسمية الأخرى.

## رابين يكشف خطة الانسحاب من الضفة

### اعادة انتشار على مرحلتين واستبعاد بداية تموز

القدس المحتلة - أجب - ذكر مصدر برلماني ان رئيس الوزراء الاسرائيلي إسحق رابين عرض امس على لجنتين تابعتين للكنيست الخطوط العريضة لخطة اعادة انتشار على «مرحلتين» للجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية المحتلة. وقال رابين للصحافيين اثر اجتماع مشترك للجنة الشؤون الخارجية والدفاع ولجنة الشؤون المالية في البرلمان لا مجال لاجراء انسحاب عسكري من الضفة الغربية مثلما حدث في قطاع غزة وانما اعادة انتشار على مرحلتين.

وأضاف رابين «نأمل ان نتوصل مع الفلسطينيين قبل الاول من تموز او بعده بقليل الى اتفاق على المرحلة الاولى من اعادة الانتشار».

السوق - بقر - تم توريد التوصل الى اتفاق على المرحلة الثانية التي ستجري بعد الانتخابات الفلسطينية لمجلس الحكم الذاتي.

وعبر رابين انه سيكون من الصعب التوصل قبل الاول من تموز الى اتفاق شامل بسبب كثافة الاستيطان حول بعض المدن الفلسطينية. واكد ان حكومته لن تزيل اي مستوطنة في الضفة الغربية في اطار اعادة انتشار الجيش. واتهم رئيس الوزراء المعارضة اليمينية بان «السلام يروعه» و«ينابذ تفسير الفرع بين الاسرائيليين».

وقال رابين موجياً كلامه الى المعارضة اليمينية «كنت تزعمون قبل الانسحاب من غزة منذ عام ان الفلسطينيين سيستغلون الفرصة».

(البقية ص١٨)

## وزير السياحة زارهم وأكد لهم اهتمام الحسين بهم

### اصابة ١١ سائحاً بتصادم على اتوستراد عمان الزرقاء

الزرقاء - بقر - وقع حادث سير مؤسف امس بين سيارة صهريج وحادث الحافلات التي تقل مجموعة سياحية من الجنسية الإيطالية يبلغ عددها ١١ سائحاً وذلك على طريق اتوستراد عمان الزرقاء.

وتم إخال المجموعة السياحية الى مستشفى الزيتونة في الزرقاء حيث قدمت لهم الاسعافات الفورية والعلاجات الضرورية. وتكرت مصادر المستشفى ان ستة من المصابين قد غادروا.

السوق - بقر - وزير السياحة ومحافظة الزرقاء يتفقدان الجرحى

## بسبب عدم اكتمال النصاب للهيئة العامة تأجيل البت في عروض شراء «الشعب» الى الاحد المقبل

للمزاودة على موجودات شركة دار الشعب. تحت التصفية. والذين قدما يوم السبت الماضي حيث التزمت شركة الاستثمار (إس.إس.إس) بالحفاظ على جميع العاملين في شركة دار الشعب سواء صحفيين او اداريين او مستخدمين، ووافقت على توفير ٤١٠ ألف دينار نقداً وفورياً والتزمت كذلك بتوفير دليل الهاتف كما تم التعاقد عليه بموجب الترتيبات التي اعتمدها لجنة التصفية. بالإضافة الى تعهدها بالسماح للمساهمين القدامى في شركة دار الشعب بعدم اكتمال النصاب للهيئة العامة. غير ان مجلس الادارة قرر تأجيل البت في عروض شراء «الشعب» الى الاحد المقبل.

السوق - بقر - بسبب عدم اكتمال النصاب القانوني لاجتماع الهيئة العامة. غير العادي لشركة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع. تحت التصفية. والذي كان من المقرر عقد يوم امس، فقد أعلن المحامي سليم الزعبي، الذي يتولى بالتعاون مع السيد مأمون فاروق مهمة تصفية شركة دار الشعب، اعلان عن دعوة الهيئة العامة لاجتماع آخر غير عادي يوم الاحد المقبل الموافق ١٩٩٥/٦/٢٥ في مقر الشركة الأردنية للاستثمار.

وكان من المقرر ان تنظر الهيئة العامة في العرضين المقدمين

## ثلاث مستحقات المقاولين في السعودية جرى تسديدها

### دفعت أخرى خلال الصيف ولا حاجة لسندات جديدة

السوق - بقر - سددت السعودية نحو ثلاث مستحقات المقاولين المحليين والإجانب، ومن المتوقع تسديد ثلث آخر في الأشهر المقبلة.

وبجاء هذا التطور في ظل مؤشرات ايجابية للاقتصاد السعودي هذا العام مع تحسن اسعار النفط واتباع الحكومة سياسة ترشيد الإنفاق. ويتنظر ان يشهد القطاع الخاص سيولة جديدة على مراح، فدرتها مصادر غير رسمية في وقت سابق بخمسة

السوق - بقر - سددت السعودية نحو ثلاث مستحقات المقاولين المحليين والإجانب، ومن المتوقع تسديد ثلث آخر في الأشهر المقبلة.

وبجاء هذا التطور في ظل مؤشرات ايجابية للاقتصاد السعودي هذا العام مع تحسن اسعار النفط واتباع الحكومة سياسة ترشيد الإنفاق. ويتنظر ان يشهد القطاع الخاص سيولة جديدة على مراح، فدرتها مصادر غير رسمية في وقت سابق بخمسة

## «الاسترالية» خالية من المرض السماح باستيراد اللحوم من بريطانيا وايرلندا

السوق - بقر - قال د. عارف البطاينة وزير الصحة ان الوزارة وبعد إجراء دراسات مستفيضة وبناء على المعطيات الجديدة حول موضوع استيراد منتجات اللحوم من بريطانيا وايرلندا، قررت السماح باستيراد تلك المنتجات وفق أسس ومعايير محددة.

وقال السيد الوزير ان القرار تضمن السماح باستيراد الحليب والألبان ومشتقاتها أيضاً شريطة ان لا تكون ابقار مصابة وبجيت يتم اثبات ذلك بشهادات رسمية. وقد أكد د. البطاينة ان القرار

السوق - بقر - تضمن عدم السماح باستيراد حليب وأغذية الأطفال. من جهة أخرى أكدت وزارة الزراعة خلو الأغنام الحية من المرض الويلاني «جرب القم» وقال د. مخلص عمارين مدير البيطرة في الوزارة في تصريح لـ «الأسبواق» ان اللجنة المتخصصة في الوزارة والتي تم تشكيلها قامت بالفحص تشخيصي والمخبري على اول الشحانات من الأغنام الحية الاسترالية التي وصلت المملكة في ١٩٩٥/٦/١١.

**السوق**

كوريا والأردن يكفان التجارة والاستثمار في مرحلة التنمية الإقليمية والاستثمار في مرحلة التنمية الإقليمية

**تجدد الحرب الاعلامية بين السعودية ومصر**

صفح الرياض تلقت اوامر رسمية للرد

الندوة: مصر تعرف من اثرى ومن دفع الثمن في حرب الخليج

الانصاري: انتقاد الاميركيين للسعودية.. عسل.. وعتابنا جريمة

السعوديين الى عدم التوجه الى مصر لتفضية اجازاتهم. وكان وفد دبلوماسي مصري اختتم يوم الأحد زيارة للسعودية لحيطت بالتمكث الشديد وهدفت الى إزالة التآزم في العلاقات بين القاهرة والرياض بعد تعرض الطبيب المصري محمد كامل خليفة للجلد علناً في العاصمة السعودية بجسب مصادر اعلامية

سعودي اتهمه باغتصاب ابنة البالغ من العمر سبع سنوات ورأس مساعد وزير الخارجية للشؤون العربية السفير بدر همام الوفد المصري الذي ضم ايضا مساعد وزير الخارجية للشؤون العمال المصريين في الخارج مصطفى عبدالعزيز وقنصل مصر في الرياض صلاح الدين العشري. وبحسب مصادر اعلامية

نزعة لشتم السعودية حكومة وشعبا وتشويه صورتها منبهة المواطن السعودي الى ان يحمل التحذيرات على حامل الجد وهو يبحث عن مكان لتفضية اجازة الصيف بعيدا عما يعرضه للافانك او ينال من كرامته.

اما صحيفة الرياض فاكتت ان بعض الصحف المصرية دخل المنطقة الحرة او الحدود غير المسووح بها اخلاقيا وادبيا. وقالت ان وصف شعب ياسر باجط الكلمات والادبيات نابع قضيبة الطين خليفة لم تكن سوى

العملة	السعر
جنيه استرليني	١.٥٩٨
مارك ألماني	١.٤٠٥
فرنك سويسري	١.١٣٤
ين ياباني	٨٤.٣٧
فرنك فرنسي	٤.٩١٥
ليرة إيطالية	١٦٤١
٢٩٠.٩٩-٤٠	
٥.٥٢-٥٤	

## في مطلع العام المقبل .. وبالكامل الدويك: تحويل الاتصالات السلوكية واللاسلكية الى شركة مملوكة للحكومة

■ نعمل على استيعاب ٢٥٠ ألف مشترك جديد

التي تخدمها مع استثمارات  
بالعمل تحت المظلة الجديدة.  
وأكد المهندس الدويك أن شركة  
برابيس ووتهاوس ليس لها  
علاقة بالمؤسسة وليس لها علاقة  
بإدارة وتشغيل شبكة الاتصالات  
موضحاً أن عليها الاستثماري مع  
الحكومة ببرنامج ضمان اتفاقية تم  
تحويلها عن طريق وكالة الأنباء  
البريطانية لا وراء البحار.

وقال أن عمل الشركة  
الاستشاري يأتي ضمن برنامج  
إعادة هيكلة قطاع الاتصالات في  
الأردن والتفكير على هذا العمل  
الاستشاري مع إجراءات البرنامج  
الاستشاري لقطاع الاتصالات  
لتوسيع الخدمات الهاتفية في  
الأردن لتستوعب عدداً كبيراً من  
المستخدمين الجدد يصل نحو (٢٥٠)  
ألف مشترك وبترددات مالية

محددة مع البنك الدولي.  
ويذكر أن مجلس الوزراء قرر  
في جلسته في الثالث عشر من  
أغسطس الحالي مشروع قانون  
الاتصالات لتطوير خدمات  
الاتصالات في المملكة وإعادة  
تنظيم القطاع بأكمله واستقطاب  
الاستثمارات المحلية والأجنبية  
للمشاركة في تطوير هذا القطاع  
وإيجاد جو من المنافسة يكفل  
تقديم خدمات الاتصالات المتطورة  
في جميع أرجاء المملكة وتوفرها  
بأسعار منافسة حيث نص  
مشروع القانون على تحويل  
مؤسسة الاتصالات إلى شركة  
مملوكة للحكومة بالكامل.



الدويك

على أن تؤخذ الأسعار التنافسية  
بالاعتبار.  
وأوضح أنه في هذه المرحلة  
الانتقالية ومع قرار نظام  
الموظفين الجديد فإن هناك  
مكتسبات نحو الأفضل مع إعلان  
المؤسسة شركة مملوكة للحكومة  
وتلك المحافظة على الكفاءات  
المطلوبة واجتذاب كفاءات أخرى.  
وعن ساعات العمل قال  
المهندس الدويك أن مجلس إدارة  
المؤسسة هو المسؤول بتحديد  
ساعات عمله في الغالب ستكون ٤٨  
ساعة أسبوعياً.

وبالنسبة للموظفين الذين هم  
على عتبة مرحلة التقاعد قال أن  
النظام الذي يجري مناقشته مع  
ديوان التشريع تم التأكيد فيه  
على حفظ حقوق الموظفين بكافة  
فئاتهم لعدم فقدانهم للمميزات

عمان - بتر - قال المهندس وليد  
الدويك المدير العام لمؤسسة  
الاتصالات السلوكية واللاسلكية  
أنه سيتم تحويل المؤسسة إلى  
شركة مملوكة بالكامل للحكومة  
مطلع العام المقبل.

وأوضح في تصريح لوكالة  
الأنباء الأردنية أنه سيتم مطلع  
الشهر المقبل الإعلان عن الهيكل  
الانتقالي الجديد للمؤسسة  
ومناصب وطرق العمل الجديدة  
التي تعتمد على أسس تطوير  
خدمات الزبائن وقاعدية العمليات  
الخاصة بشبكة الاتصالات  
ومطابقة للتطبيقات بالترخيص.  
وقال أنه يتوقع أن تبدأ  
المؤسسة تطبيق عدد من إجراءات  
لتحسين كفاءة المؤسسة وتحسين  
خدمات المشتركين من حيث سرعة  
خدمتهم وتحسين جودة الخدمة  
بمختلف الخدمات التي تقدمها  
للمستخدمين في القطاعين  
اللاسلكي والتلفزيوني.

وقال أن تحويل المؤسسة إلى  
شركة خاصة أمر لم يحدد بعد  
وأن اسم الحكومة سيحضر  
مستقبل الحكومة المفضل.  
وقال المهندس الدويك أن  
الهدف الرئيسي من التحويل هو  
تحسين نوعية الخدمة التي  
تقدمها المؤسسة للمواطنين مؤكداً  
أن أسعار الخدمات بعد التحويل  
يجب أن تبقى على أسعارها الحالية  
وأن تكون مبنية على أساس تكلفة  
تلك الخدمة المقدمة للمستهلك  
على أساسها أسعار تقديم الخدمة

## الحسين يبحث برسالة للرئيس الهراري

بيروت - بتر - استقبل فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية إلياس  
الهراري في قصر بعبداً أمين السيد فخري أبو طالب السفير الأردني  
في بيروت حيث نقل إلى فخامته رسالة من جلالة الملك الحسين.

## الحسن يعزي آل الكردي

عمان - بتر - انتدب سمو الأمير الحسن ولي العهد السيد غالب  
عبدالله المستشار في مكتب سموه لتقديم التعازي إلى آل الكردي  
لتكريم بوفاته فليته حسية علي نريس أرملة المرحوم أحمد الكردي.

## الاميرة زين بنت الحسين تزور الامن العام

عمان - بتر - قامت سمو الاميرة زين بنت الحسين بزيارتها  
السيد مجدي الصالح أمين بوزارة الامن العام للتفكير خلالها  
بالفرق بين الامن العام وبين الامن العام في مكتبه لفترة من  
الوقت حيث اطمأنا على صحته وهما بنجاح العملية الجراحية التي  
اجريت له.

وأعرب الفريق العدواني عن بالغ شكره وتقديره لهذه الثقة الكريمة  
باعتبارها الأولى من نوعها في الأسرة الهاشمية بعين رعايته وأن يديم  
على جلالة الملك الحسين للفن الصحة والعافية.

## د. أرشيدات يلتقي الفريق الياباني ويشيد بدعم قطاع المياه

عمان - بتر - التقى الدكتور صالح أرشيدات وزير المياه والري في مكتبه  
السيد أعضاء الفريق الياباني الذي يقوم بإجراء دراسات تحليل المياه الملحة في  
المملكة.

وقد أعرب الدكتور أرشيدات عن شكره للفريق الياباني والحكومة اليابانية  
على الدعم لتقديم القطاع للمياه. وتقدير الحكومة الأردنية للحكومة اليابانية  
لإهتمامها بقطاع المياه في الأردن.  
وقد سلم الفريق الياباني للسيد الوزير مسودة التقرير النهائي للدراسة  
التي أعدها الوفد في مناطق الأغوار - وسيتم مناقشة هذا التقرير مع  
المتخصصين في الوزارة تمهيداً لإجراء  
وقد تضمنت الدراسة إمكانية إنشاء محطة تحلية تجريبية بطاقة ٥ ملايين  
متر مكعب على لحي القريب ضمن خطة طويلة الأمد لإنتاج ما يقرب من ٧٠  
مليون متر مكعب سنوياً.

والجدير بالذكر أن الدراسة الممولة من الوكالة اليابانية للتعاون الدولي  
بدأت العام الماضي.

## في تصريح لوزير البريد والاتصالات اجراءات جديدة لتطوير البريد على المستوى الدولي

توجيه الاساليب البريدية  
وتسريعها وتحسين الربحية عليها،  
للتأكد من سلامة الخدمات البريدية  
التي تقدمها.

وقال السيد جمال الصرايرة وزير  
البريد والاتصالات أن الوزارة وفي  
نطاق جهودها الدولية للوقوف على  
جميع التطورات التي تعيق وصول  
البريد وسرعة خلال مراحل مروره  
في البلدان الخارجية قد بذلت  
مماسي لدى إدارة البريد الأميركية  
وأدارة البريد الهولندية مصفهما  
الأمرين الأكثر تأثراً للبريد في  
معارفهما. وقد اعتمدت هذه الجهود  
والتعاون والتنسيق مع الملكة  
الأردنية عن نتائج جيدة وبالإضافة  
إلى الزيارات الميدانية التي قام بها  
مدير البريد في المملكة الأردنية تلت  
الوزارة من الجهات البريدية المعنية  
أن هناك لجاناً بريدية قد شكلت في  
المطارات ذات العلاقة للإشراف على

البريدية على مدار ساعات اليوم.  
وقال السيد الوزير أن هذه  
الجهود المكثفة مكنت الوزارة من  
الوقوف على العديد من الثغرات  
التي تم تلافيها، بما في ذلك وضع  
الحلول لجميع الاختناقات في طريق  
التسليم البريدية على النطاقين  
الدخلي والخارجي.

وأهاب السيد الوزير بجميع  
موظفي البريد إلى التعاون في هذا  
الجهود التي تهدف إلى تحقيق نقلة  
نوعية متميزة في البريد الأردني.  
ومن الجدير بالذكر أن الوزارة  
قامت وفي الآونة الأخيرة بإنشاء  
وحدة للأمن البريدي وتقوم هذه  
الوحدة بإجراء فحوصات خاصة تضمنت  
خلالها من معالجة عدة ثغرات هامة  
وأن هذا الموضوع يحظى بأولوية  
قصوى لدى الوزارة.

## جلالته يستقبل وزير الزراعة القطري الحسين ينعم على الشيخ آل ثاني بوسام الكوكب من الدرجة الاولى



جلالته يستقبل الوزير القطري

عمان - بتر - استقبل جلالة الملك الحسين في  
الديوان الملكي الهاشمي أمين الشيخ أحمد بن حمد  
آل ثاني وزير الشؤون البلدية والزراعة في دولة  
قطر.  
وتم خلال اللقاء استعراض العلاقات الثنائية  
المتينة بين البلدين الشقيقين في كافة المجالات

## الحسين يعزي الرئيس اليوناني بضحايا الزلزال

عمان - بتر - بحث جلالة الملك الحسين برفقة  
فخامة السيد قسطنطين ستيفانوبولس رئيس  
جمهورية اليونان أعرب فيها جلالته عن أصدق  
مشاعر العزاء والمواساة لفخامته بضحايا الزلزال  
الذي تعرضت له بعض المناطق في اليونان - وفيما  
يلي نص التبريق.

فخامة السيد قسطنطين ستيفانوبولس حفظه  
الله  
رئيس جمهورية اليونان - أثينا  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد...

## تشيع جثمانه اليوم الشيخ زيد ينعي المرحوم عبدالمجيد الشريدة

عمان - بتر - ينعي عبادة الشيخ زيد بن شاعر رئيس الوزراء بإغراق  
والأخي المرحوم عبدالمجيد الشريدة الذي انتقل إلى رحمة تعالى أمس بعد حياة  
حافلة بالعدل والعطاء في خدمة وطنه ومملكته.  
وقد شغل المرحوم الشريدة عدة مناصب رفيعة في الدولة منها وزيراً للتربية  
والتعليم ووزيراً للتعمية الاجتماعية.  
كما شغل العديد من مناصب مدير العام وانتخب عضواً في مجلس النواب  
الأردني لأكثر من مرة ويجري بعد صلاة ظهر اليوم تشييع جثمان المرحوم الشريدة  
في مقبرة الخليل في بلدة بير بني سعيد بمحافظة إربد.  
تقدم الله الفقيد بوسع رحمته واسكنه فسيح جناته والهم له ونويه جميل  
الصبر والسلوان. آمنا له ولأهله ولجميع راجعون.

إعلان توزيع الأرباح لعام ١٩٩٤  
يسر الشركة العربية لتصنيع وتجارة الورق  
المساهمة العامة أن تعلن للسادة المساهمين الكرام  
بانها ستجوز بتوزيع الأرباح  
التي تحققت لعام ١٩٩٤ اعتباراً من صباح يوم  
١٩٩٥/٦/٢٢ ولغاية ١٩٩٥/٧/٢١  
لذا يرجى من السادة المساهمين مراجعة دائرة شؤون  
المساهمين لاستلام شيكاتهم وذلك في مكاتب إدارة  
الشركة الكائنة على طريق الحزام الدائري - خلف  
مطار ماركا المدني - هاتف ٨٩٢٠٣٢٢ طيلة أيام  
الأسبوع ما عدا أيام الجمعة والعطل الرسمية  
رئيس مجلس الإدارة

## لجنة متابعة تنفيذ معاهدة السلام تلتزم استعراض تنفيذ بنود معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية



فايز الخشارنة

الأردني الدكتور فريد محاسنة  
رئيس الجانب الأردني في لجنة  
التفكير في تنفيذ بنود معاهدة  
السلام الأردنية الإسرائيلية والتي  
تتضمن بنوداً تتعلق بالسلام  
والسلامة في المنطقة.



فايز الخشارنة

وقد تم كذلك تبادل الرأي حول  
نتائج ندوة العقبة / إيلات التي  
عقدت في عمان الأسبوع الماضي  
بهدف تسهيل التفاهات ذات  
الأولوية.

إيلات - بتر - عقدت لجنة  
متابعة تنفيذ معاهدة السلام  
الأردنية الإسرائيلية اجتماعاً في  
إيلات بعد ظهر يوم أمس الأول  
حيث ترأس الجانب الأردني في  
اللجنة الدكتور هاني اللقي.  
وتم خلال الاجتماع استعراض  
أعمال اللجان المتخصصة بتنفيذ  
بنود معاهدة السلام وخصوصاً  
المواضيع المتعلقة بلجنة النقل من  
أجل التوصل إلى اتفاق بشأنها.  
وناقشت اللجنة أيضاً مواضيع  
تخص لجان الشؤون الاقتصادية  
والاتصالات ولجنة ترسيم الحدود  
البحرية التي يتوقع الانتهاء من  
أعمالها في شهر آب القادم.  
كما عقدت لجنة العقبة (إيلات)  
اجتماعاً على هامش اجتماع  
لجنة المتابعة برئاسة الدكتور  
فايز الخشارنة من الجانب  
الأردني تم خلاله استعراض  
جدول أعمال اللجنة وفق ما ورد

## وفد روسي يزور المركز الجغرافي الملكي

عمان - بتر - قام وفد أكاديمي  
روسي من أكاديمية العلوم الطبيعية  
الروسية بزيارة إلى المركز الجغرافي  
الملك الذي افتتح على يد  
الأمير الذي يقوم به المركز  
للتأهيل والتدريب في  
العلوم الجغرافية.

## أشاد بالإنجازات والخبرات آل ثاني يزور المركز الجغرافي الملكي الأردني

عمان - بتر - زار الشيخ أحمد بن حمد آل ثاني وزير الشؤون البلدية  
والزراعية في دولة قطر والوفد لرافق أمين لمرکز الجغرافي الملكي  
الأردني.  
وأستعرض مدير العلاقات العامة في المركز نشأة المركز والإنجازات  
مسيرة التنمية وتوفير المعلومات اللازمة لصاحب القرار.  
وتجول الوفد في مديرية التطبيقات الحديثة ومديرية الإنتاج وإطلع  
على قسم الخرائط الرقمية والحاسوب والاستشعار عن بعد وقسم  
البحر الجوي ومختلف الأعمال والمهام التي تقوم بها.  
وأشاد الشيخ آل ثاني بما شاهد من إنجازات وخبرات فنية  
وبالمستوى الرفيع الذي وصل إليه المركز وبالإعمال التي يقوم بها  
وللشاريع التي يتفكرها مؤكداً على أهمية تعزيز التعاون بين الأردن  
وقطر في مجالات الاستشعار عن بعد والخرائط الرقمية.

## قانونية النواب تناقش قانون سلطة المياه

عمان - بتر - عقدت اللجنة  
القانونية في مجلس النواب  
اجتماعاً أمس برئاسة النائب  
عبدالكريم الدغمي ورئيس اللجنة  
ناقشت خلاله قانون سلطة المياه  
الذي أقره مجلس النواب في  
الجلسة السابقة.

## مذكرة تفاهم أردنية - قطرية رئيس ديوان الخدمة المدنية القطري يغادر عمان

عمان - بتر - غادر عمان أمس السيد خطاب عمر البقر رئيس ديوان  
الخدمة المدنية في دولة قطر لزيارة لاردين استغرقت ثلاثة  
أيام التقى خلالها للسيد عبدالرؤوف الروابدة نائب رئيس الوزراء  
وزير التربية والتعليم والسيد إبراهيم عن الدين وزير الدولة لشؤون  
رئاسة الوزراء والتعاون مع السيد ديوان رئيس ديوان وزير التنمية الإدارية  
والسيد عبدالله عليان رئيس ديوان رئيس ديوان وزير التنمية الإدارية  
علاقات التعاون القائمة بين البلدين والسبل التقنية ودعم وتعزيز هذه  
العلاقات خاصة في مجال الخدمة المدنية والتنمية الإدارية.  
وتم خلال الزيارة التوقيع على مذكرة تفاهم بين ديوان الخدمة  
المدنية في الأردن وتقديره القطري بهدف التعاون في مجالات التنمية  
والتشريعات الوظيفية وتأهيل وتدريب الموظفين وتبادل الزيارات  
والخبرات بين الجانبين.

## اعلان طرح عطاء صادر عن الجمعية العلمية الملكية

تعلن الجمعية العلمية الملكية عن طرح العطاء رقم  
٩٥/٥٣ المتعلق بشراء جهاز تبخير دوام وملحقاته  
ROTARY EVAPORATOR SYSTEM وحسب الشروط  
التالية:  
١- على الراغبين في الاشتراك في هذا العطاء مراجعة  
أمين سر لجنة العطاءات. رئيس قسم اللوازم في  
الجمعية العلمية الملكية لتسلم وثائق العطاء مقابل  
دفع مبلغ (٥) خمسة دنانير غير مستردة اعتباراً من  
صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٥/٦/١٩ ما عدا يومي  
الخميس والجمعة.  
٢- يرفق بالعرض تأمين مالي/ شيك مصدق أو كفالة  
بنكية بنسبة خمسة بالمائة من قيمة العطاء. ولن ينظر  
في أي عرض غير معزز بهذا التأمين.  
٣- آخر موعد لقبول العروض المسعرة هو الساعة الثانية  
عشرة ظهر يوم الأحد الواقع في ١٩٩٥/٦/٢٥. وتودع  
هذه العروض المسعرة في صندوق العطاءات في  
مكتب المدير الإداري في الجمعية العلمية الملكية.  
رئيس الجمعية

## أكاديمية الدراسات الإسلامية والعربية في دبي تعلن عن حاجتها إلى أعضاء هيئة تدريس جامعيين بمرتبة أستاذ تخصص (فقه إسلامي وفقه مقارنة وتفسير) للعام الجامعي ٩٦/٩٥

والراغب كما يلي:  
راتب أساسي  
بندل جامعة  
غلاء معيشة  
انتقاسال  
بدل خبرة عن كل سنة ولعدة سبع سنوات  
مع توفير سكن مؤثث وتذاكر سفر ذهاباً وإياباً مرة واحدة في السنة للمتعاقدين  
والزوجة وثلاثة أولاد دون الثامنة عشر  
١- السيرة الذاتية وذكر فيها المؤلفات والخبرة والجامعات التي عمل بها.  
٢- صورة عن الشهادات العلمية.  
٣- العنوان البريدي والهاتف  
ترسل الطلبات بالبريد باسم  
المكتب الثقافي لسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة  
ص ب ٩٣٦١٩٩ عمان - الأردن

الأسواق تعيش يوماً حافلاً في دار رئاسة الوزراء

# الجنسية والتعيينات والمعالجات الطبية أبرز هموم المواطن



● النائب شحدة مراميا المولتان



● حل سريع في مكتب الهباهية



● د. أبو عليم يستقبل المراجعين

ونساء لماذا هذا لكم يراجعون  
وهذه أقبلت كل الأبواب إلا باب  
الرئاسة ويأتي الجواب من أحد  
المراجعين «نعمه لقد طرقتنا  
أبواب عشر دولر حكومية دون  
قائدة واليوم انتهت المشكلة  
فقط»  
سبل من البشر لم يجد من  
يساعده إلا باب رئاسة الوزراء  
المفجوع لهم دائماً كما قال  
د. د. حمد أبو عليم وأدع ناد  
و. د. د. قبل د. د. د. د. د. د.  
ولهذا أعترف بمشاكل المواطن  
جديداً وأن ألق بابي في وجهه  
أبداً.  
تتعلق عاربات الساعة ويبدأ  
موعد الانصراف وتخرج بعد  
يوم شاق ويهمل في المصون:  
هذان الرجلان «دروغ من رايته»  
وتحس تقول فعلاً هناك بهجة  
لدار الرئاسة بوجودهما.

المواطن وتبدأ عاصفة  
المراجعين وتكثر المطالب وتكثر  
الاستفسارات «أبو نايف» وتخص  
للحظة بان الأردن في دار رئاسة  
الوزراء معالجات أوراق  
مساعدة لإحدى الوزرات  
طلبات تعيين.  
ودون ضجر أو ترثرة فقط  
الاستفسارات والجميع يخرج  
راضياً.  
لم يبق حرقه غير قلب ابنها  
المثقوب ولا تجد ذم العلاج  
وبالمن ساعة تكون قد حملت  
كتاباً لمعالجة الطفل على نفقة  
الحكومة.  
آخر مصاص يتخر عظم  
وتتعالج من ١٦ سنة حتى فقد  
كل ما يملك وأيضاً يخرج فرحاً.  
مشاهد لا تتوقف في دار  
رئاسة الوزراء التي بيت زاهية  
أكثر بخروج المواطنين وعلى  
شفاههم كل الفرح

وز عليها لهفة صاحب الحاجة  
تخرج من مكتب الهباهية  
مكتلين معه بهوم المواطن  
وتطلب من السكرتيرة التي لا  
تفلق الباب أو الهاتف في وجه  
أحد كشفاً بحجم العمل في  
الاشهر الخمسة المصصرة مع  
إبهاء باننا متفقون مع الوزير  
على ذلك وطبعاً كانت مكتبة  
بيضاء تلي أن حجم المعاملات  
أمام الوزير الهباهية كان ١٩٩٣  
كتاباً أي بمعدل ٣٥ مقابلة  
يوماً.  
للمحطة الثانية كانت مكتب  
د. محمد أبو عليم الذي كان  
مشغولاً بيوومه المفتوح لجميع

والطالب لا تأتي بالبريد حتى  
تقول بانها مريحة بل مواجهة  
للحالات اليومية يصل إلى  
ثلاثين لقاء وهذه المشاكل  
ومعاناته هو موضوع الجنسية  
والجوازات المؤقتة الأمر الذي  
يتطلب ضرورة وضع حل سريع  
لها، حتى يحس المواطن بالأمن  
والأمان ويعدها تأتي قضية  
التعيينات والمعالجات الطبية  
وللساعات المالية والإعفاءات  
وبغيرها.  
يرى الكثيرون أن وزراء  
الدولة هم «حصوله زائفة» أي  
أنهم دون عمل.  
لقد رأيت أنت حجم العمل  
في يوم واحد وكثرة المراجعين.  
«الأسواق» شامت قروية  
السبعين شخصاً. وحجم  
المطالب ولك أن تقدر بأن حجم

يكون قد ضاق بالموجودين فيه  
من المراجعين.  
مكتب طه الهباهية وزير  
الدولة كان محطة «الأسواق»  
الأولى وكما العادة للكتب دائماً  
يشهر أبوابه للجميع تستمع  
معه إلى مشكلة إحدى السيدات  
والتي تتلخص في معاناتها من  
موضوع الجنسية رغم أنها  
تعيش مع زوجها وأولادها في  
عمان منذ ١٩٥٦.  
يعد الوزير الهباهية  
بالمساعدة وتخرج المرأة وآخر  
كلمة منها «والله متفائلة»  
ويبدأ للتفكير ولا يستطيع أن  
تحدث معه إلا مع نهاية نواص  
ذلك اليوم وتبدأ «الأسواق»  
بالسؤال.  
ما هي أبرز القضايا التي  
يراجع للمواطنين بشأنها  
أن أكثر للواضيع حساسية

كتب: عمر كلاب  
على الدوار الرابع مبنى يومه  
يومياً مئات المراجعين يأتون من  
مختلف مناطق المملكة حاملين  
معه هموماً تتراوح بين الجانب  
الجنسي للحض وألم العام  
ويخرجون منه وقد انزعجت  
أساريهم إما لأن المشكلة قد  
حلت أو لأن هناك وجوهاً  
استقبلتهم بكياسة ووعت بحل  
المشكلة أو إيصالها لصاحب  
القرار.  
«الأسواق» عاشت أمس يوماً  
في دار رئاسة الوزراء منتقلة بين  
مكتسي وزير الدولة طه  
الهباهية ود. محمد أبو عليم.  
ما أن تدخل إلى اللطابق  
الذي في كل يوم حتى تجد  
جميعاً يقف أمامك ينتظر  
الدخول إلى أحد المكتبين، الذي

د. أبو ميزر: أجرينا التعديلات خدمة لأطباء الأسنان  
تعالى الاصوات الرافضة لمشروع قانون مجلس طب الأسنان الأردني  
المعارضون: المشروع يخدم شريحة معينة من الأطباء .. ويفتقر للوضوح

كتب: نادية سعد الدين  
يبدو أن الاصوات المعارضة التي  
أطلقها بعض أعضاء الهيئة العامة  
لتقاية أطباء الأسنان حول مشروع  
قانون مجلس طب الأسنان الأردني  
لا تزال مستمرة وتنتهز لدى صائغي  
القرار. إذ اجتمع أعضاء المجلس  
وعلى رأسهم الدكتور سعيد أبو ميزر  
تعب أطباء الأسنان، الأسوق الماضي  
مناقشة هذا المشروع مجدداً، وإجراء

تحت رعاية صاحبة الجلالة الملكة نور المعظمة  
ومناسبة الاحتفال باليوم العالمي للموسيقى  
تقيم اوركسترا موسيقات القوات المسلحة الأردنية  
بالتعاون مع  
المركز الثقافي الفرنسي  
حفلاً موسيقياً تعرف خلاله مقطوعات كلاسيكية لكل من  
سمنتا موارث وجريك وشوبرت وفابدين ولولي  
بقيادة السادة  
جان فيليب روشون (قائد الاوركسترا الفرنسي)  
عبد القادر عمارين  
ابراهيم ثلجي  
ونك في تمام الساعة الثامنة من مساء يوم الأربعاء الموافق ١٩٩٥/٦/٢١ في المركز  
الثقافي الملكي.  
تباع التذاكر في:  
المركز الثقافي الملكي (تلفون ٢٦٩٠٢١)  
المركز الثقافي الفرنسي (تلفون ٣٣٧٠٠٩)

**MADE IN JORDAN 95**  
صنع في الأردن ٩٥  
في المركز التجاري العالمي - دبي للفترة من ١٧-١٩/١٢/١٩٩٥  
إلى كافة القطاعات الأردنية المختلفة  
إننا فخورون بكم. فكل أنتم معنيون بالتعريف عن خدماتكم خارج الأردن؟؟  
إن بادروا للمشاركة في أكبر تظاهرة أردنية يرافقها أسبوع فني ثقافي في أكبر المراكز التجارية في  
منطقة الخليج العربي في مدينة ملتقى رجال الأعمال والتجارة من مختلف دول العالم لدبي  
اغتنموا الفرصة الأخيرة للاستفادة من الخصم الخاص حتى ١٩٩٥/٧/١  
بعض الشركات المشاركة  
مجموعة زلوم - مؤسسة نور الحسن - خان عتيق - التيسير للملابس - شركة الأغذية  
الدماركة - الكابلات الأردنية - الوطنية للأثاث - المرفق للمواد الغذائية - مفروشات القاني - عالم  
أوبيليا والديكور - العربية لإنتاج الأثاث البلاستيكي - الشركة المطورة للصناعات الدوائية - وكالة  
أبو شقرة التجارية - الألبان الدماركية (كارولين) - مصنع النصر الفني للبلاستيك - مؤسسة العريان  
يرجى الاتصال بوكيتنا الرسمي في الأردن  
الجهات الراعية  
ROYAL JORDANIAN  
فندق قصر الخليج - البنك العربي - الملكية الأردنية  
بتشجيع من مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الأردنية  
المختلون  
يريد نترناشونال لتنظيم المعارض  
ص.ب ١١٩٣٥ دبي الإمارات  
تلفون ٣٥٥٥٥ (٩٧١٤)  
فاكس ٣٥٤٤٠ (٩٧١٤)  
الوكيل الرسمي في الأردن  
شركة اميتكو لتنظيم المعارض  
ص.ب ٢١٠٣٥ عمان - الأردن  
تلفون ٢٩٨٩٩٢ - ٢٩٨٩٩٣ (٩٢٦٦)  
فاكس ٢٩٨٩٩٠ - ٢٩٨٩٩١ (٩٢٦٦)

**مفروشات أبو طوق**  
شعارنا  
الصدق  
والاخلاص  
فسي  
العمل  
مصانع حديثة - موديلات متعددة - ألوان جذابة حسب الطلب  
غرف نوم حفر - صالونات - سفرة  
إستعداد لقرش القصور والقنادق والمؤسسات  
الفندقية  
الجبهة - طريق الجامعة - خلف مسجد الجامعة - طريق الجمعية الطبية الملكية هاتف ٨٤٨١٥٢  
المصنع - ماركا الشمالية هاتف ٨٩٥٣٤٠

أضفنا نص يعطي حلقاً للقطاع  
الخاص بترويج من القابلية لتقديم  
للأطباء في شتى المراكز وتحديد  
مواصفات أماكن التدريب التي يكون  
منها اختصاصي عدد ٢٠ مع برنامج  
الامة (تدريب) متكامل ومقر، وتحديد  
برامج التدريب وعدد السنوات بشكل  
واضح في مشروع القانون، ومن  
ضمن تلك التعديلات تعديل الفقرة ١  
من المادة السادسة بحيث يكون  
النظام المعمول للتدريب به داخل  
المملكة فقط، وحتى تكون أسس  
التدريب بالتمام الكامل والجزئي،  
إعطاء فرصة للقطاع الخاص،  
وتعديل الفقرة ٥ من نفس المادة،  
لتكون إصدار شهادات الاختصاص  
لأطباء الأسنان الذين تتوفر لديهم  
شروط المنصوص عليها في الفقرة  
ب من المادة ٦، ويحتازون الامتحانات  
التي تعدها المجال المختصة  
بالإضافة إلى تعديل الفقرة ٥ من  
المادة (٨) لتكون اتخاذ الإجراءات  
اللازمة لضمان المستوى المطلوب  
للامتحانات والنواص والدرجات  
المنصوص عليها في هذا القانون.  
وأضاف الدكتور أبو ميزر، أن هذه  
التعديلات تشمل برامج التدريب  
وتحدد مواصفاتها، وتحفظ حق  
القطاع الخاص الذين تشجعهم نقابة  
أطباء الأسنان وسيتبع دعوة أعضاء  
الهيئة العامة للاجتماع في نهاية  
الغشهر الجاري بقية مناقشة





## صحيفة «الثورة» اليمنية اجتماعات اللجنة اليمنية الاردنية العليا خطوة متقدمة لعودة التضامن العربي

واشارت الصحيفة الى ان واقعية العمل الثنائي بين اليمن والاردن شجعت على مضمون الاتفاق لاقامة اساس تنظيم العمل المشترك في الجانب الاقتصادي وتبادل الخبرات في يقيما نموذجاً للملاقات الاخوية بين الشعبين من خلال ثنائية الاشتراك في تامين مصالح الشعبين والربط بينهما وبين مصالح شعوب المنطقة في الان والاستقرار.

واختتمت الصحيفة افتتاحيتها مؤكدة ان تلك اعمال اللجنة اليمنية الاردنية تضاهي الى مكاسب الساحة اليمنية العربية التي تحققت من خلال نجاح اللجنة اليمنية السعودية والاحتفال بالانتهاء من ترسيم الحدود اليمنية العمانية.

صنعاء - بتر. اكدت صحيفة «الثورة» اليمنية ان اللجنة الوزارية اليمنية الاردنية العليا شكلت خطوة متقدمة للارتقاء بالعلاقات العربية وتنميتها وازالة ما علق من شوائب لعودة الوئام والتضامن.

واضافت الصحيفة في افتتاحيتها امس تحت عنوان خطوة «يمنية اردنية» على طريق التكامل العربي، ليس غريباً ان تتطابق الاراء وتتساوى الرؤى اليمنية الاردنية السياسية حيال مختلف القضايا العربية والدولية ومن ذلك التطابق يأتي من الوعي المشترك بالهمية للتحولات الخاصة على الساحطين الاقليمية والدولية.

## البدء بعمليات الضخ التجريبي لمشروع قناة الملك عبدالله.. اليوم

المخزنة في بحيرة طبريا (١٠) ملايين م3 من المياه المحلاة ربما يتم نقلها للاردن صيفاً في الفترة المحدد.

وستتم استغلال نصف كميات المياه المتدفق عليها في معاملة السلام لغايات الشرب عن طريق ضخها الى خزان مياه زكي وبلغ كلفة الري بالنسبة للمزروعات التي تحتاج الى مياه صالحة.

في الخامس عشر من شهر حزيران والخامس عشر من تشرين الأول عن طريق اسالة المياه عبر مقطع (سيفون) يمر من تحت نهر اليرموك الى المنطقة الاسرائيلية المقابلة للوصول بخزان بجانيا قرب بحيرة طبريا.

ويتم مشروع الخط النقل من انبوب قطره (١٤٠٠ ملم) ويطول (٣،٤) كيلو متر لنقل ٣٠ مليون متر ٣ من المياه.

كتبت - حنان الكسواني

تقوم وزارة المياه والري - سلطة وادي الاردن اليوم بعمليات الضخ التجريبي للخط الناقل لقناة الملك عبدالله الممتد ما بين بحيرة طبريا والقناة وذلك ضمن اتفاقية معاهدة السلام بتزويد الاردن بـ (٣٠) مليون متر مكعب.

وسيتتم ضخ كميات المياه للنقل عليها صيفاً في الفترة الواقعة ما

توصيات ورشة العمل حول دور النقابات المهنية في خدمة المجتمع

## المطالبة ببرنامج عمل يخفف حدة البطالة وأنشاء صناديق ومشاريع انتاجية

وعلى صعيد ممارسة المهنة اوصت الورشة بضرورة رفع وتطور المستوى العلمي والفني لأعضاء النقابات المهنية، وذلك بوضع برامج لتعليم والتأهيل المستمر في كل نقابة، والاعتماد بالبحث العلمي والبحوث وذلك بتخصيص جزء من موازنة كل نقابة لهذه الجوانب، وزيادة دعم البحثين والباحثين واجراء نظم حوافز لهم والاستفادة من الخبرات العلمية والمهنية والفنية وتنميتها، وإنشاء مجلة علمية في كل نقابة وتطوير المكتبات العلمية وتزويدها بالمرجع العلمي اللازمة ومتابعة تدريب وتأهيل افراد الجسد في اسكن تدريبهم والمشاركة الفعلية في جميع المؤتمرات الوطنية العامة للنقابات في قطاعات الإنتاج والصحة والتشريعات والاعلام والاتصال الاعلامية وغيرها.

واكد المشاركون على دعم شعب الفلسطيني واعضاء النقابات في الضفة الغربية مايا ومعنوا ومينها، واتخاذ موقف النقابات والمهنة العامة من الاستجوابات والضغط على النواب لرفض مشاريع إلغاء قوانين المقاطعة والاتجار مع العدو وبيع العقارات واعطاء اللكرات القانونية والسياسية التي توضح خطورة هذه القوانين، والتأكيد على حرية النقابات المهنية واستقلالها المطلق وفقاً لما ورد في قوانينها، وتفعيل لجنة الحريات العامة في جميع النقابات، والتشجيع على لجان الحريات في مجلس النواب من اجل الحفاظ على الديمقراطية وحرية الانسان وكرامته، ودعم من عضو في النقابات يتخضع للنقل نتيجة لواقعة وطنية.

وخلصت الورشة والتي اختتمت اعمالها مؤخرًا، الى ضرورة وقف تدهور المستوى المعيشي للاعضاء وذلك بالعمل على تحسين اوضاع المهنيين في القطاع العام والخاص، من خلال ربط سياسة الاجور بسلم غلاء المعيشة ومقايمة سياسات صندوق النقد الدولي الذي يسعى الى تنفيذ سياسات عملة تدمير الانتاج الوطني ورفع الاسعار وتقرض الضرائب المتنوعة بحيث تدمر الطبقة الوسطى وتتحوّل الى طبقة دنيا، ومتابعة موضوع تطلعات المهنيين التي قدمت الى ديوان الخدمة المدنية والتي سلبت منهم وضمان حقوقهم ومكتسباتهم بما يتفق وعقائهم ومسؤولياتهم واستثمار اموال صناديق التقاعد والضمان الاجتماعي، لمنفعة اعضاء النقابات وذلك بإنشاء مشاريع انتاجية وخدمات مختلفة وتسهيل اشتراك اعضاء النقابات في صناديق التأمين الصحي التابعة لنقاباتهم والعمل على تطوير انظمتها وتعليماتها، وتفعيل مشاركة اعضاء النقابات في صياغة القرارات الهامة التي تمس حقوق اعضاء ومصالحهم وتقوية الصلة بين النقابات واعضاءها العاملين في المؤسسات والوحدات والشركات والمصانع عبر تشكيل لجان ارتباط في الموقع لكل نقابة والاعتماد بغفرو النقابات في مختلف المدن والمحافظات والعمل على تطوير وتفعيل دورها، وتقوية وتفعيل نشاط لجان النقابات لتساهم بالعمل على تطوير العمل النقابي، اضافة الى رفع اداء النقابات بشقيه المهني والوظيفي.

كتبت - نادية سعد الدين

دعا المشاركون في ورشة العمل حول دور النقابات المهنية في خدمة المجتمع الى وضع برامج عمل لكل نقابة يفسية تخفيف حدة البطالة بين منتسبيها عن طريق انشاء صناديق لكافة البطالة واقامة مشاريع انتاجية لتشتغل المنتسبين اليها، وتطوير قوانين وتنظمة التقاعد والتأمين الاجتماعي، والعمل على تأسيس صندوق للاسكان في جميع النقابات بالإضافة الى صناديق القرض الحسن والتكافل.

### اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٢) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٨) لسنة ١٩٦٦م ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٣٩٥) تاريخ ١٩٩٤/٤/٤ الموافقة على تصديق مخطط احداث طريق ضمن الحوض رقم (٤٨) في قرية كفر هودا / محافظة البلقاء تصديقاً مؤقتاً.

نادر الظهيريات  
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة  
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

### اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام الفقرة (٤) من المادة رقم (٢١) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٨) لسنة ١٩٦٦م ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم (٣٩٥) تاريخ ١٩٩٥/٢/٢١ الموافقة على احداث شوارع ضمن الحوض رقم (٢٠) من اراضي بلدة الفحيص / محافظة البلقاء وذلك حسب المخطط الماعد لهذه الغاية واعلانه للاعتراض لمدة شهر اعتباراً من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.

يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على التعديلات المقدمة على المخطط المنكور في مكاتب اللجنة الوائبة في محافظة البلقاء بصفتها ايضاً لجنة محلية وتقديم اعتراضاتهم الى امين سر مجلس التنظيم الاعلى بالبريد المسجل خلال مدة شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

نادر الظهيريات  
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة  
رئيس مجلس التنظيم الاعلى



الشريف زيد بن شاكر

## توقيع اتفاقية بين العاملين في الصناعات الغذائية وشركة جبري

عمان - بتر. وقعت في وزارة العمل اتفاقية جماعية جديدة بين النقابية العاملة للعاملين في الصناعات الغذائية وشركة جبري/ فرع المصانع لتحسين اوضاع العاملين في هذه الشركة وتضمنت الاتفاقية صرف زيادة سنوية مقدارها خمسة بناتير ولربعية بناتير غلاء ووقع الاتفاقية عن الوزارة للسيد توفيق الطراونة والمدير العام لصناعة جبري السيد زكريا جبري وعن النقابة العامة السادة يحيى القرعان وصبري الفراجة وعبد المعطي الكري.

## ٥٦٩٥ زيارة قفائية للمعمل «الشهر الماضي»

عمان - بتر. بلغ عدد الزيارات القفائية التي نفذتها مديرية التفتيش في وزارة العمل للمؤسسات خلال الشهر الماضي ٥٦٩٥ زيارة تم خلالها اعطاء ٧٨٦ مخالفة و٥٦٦ انذاراً.

وتكر السيد سمير الفخوري مدير التفتيش في الوزارة انه تم حل ١٣٢ شكوى من اصل ١٤٩ شكوى عمالية.

## سيادته يسلم الشهادات للخريجين الشريف زيد يرعى حفل تخريج الفوج السابع من طلبة جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية

والجاستير في مختلف التخصصات العلمية التي تدرسها الجامعة.

وبلغ عدد خريجي الفوج السابع (٨١٣) طالباً وطالبة موزعين على النحو التالي:

- درجة البكالوريوس: هندسة مدنية ٧٧، هندسة معمارية ٣١، هندسة كهربائية ٧٥، هندسة ميكانيكية ١٣، هندسة كيميائية ٥٣، هندسة تكنولوجيا زراعية ٢٨، صيدلة ٧٩، ترميز ١٣٦، طب بشري ٣٧، طب اسنان ٣٤، زراعة ٥٣، طب بيطري ٢٤، كيمياء تطبيقية ٥٠، علوم حياتية تطبيقية ٣٥.
- درجة الماجستير: هندسة مدنية ١٦، هندسة كيميائية ٧، هندسة كهربائية ٨، هندسة ميكانيكية ١٠، صحة عامة ١٩، طب مجتمع ٣، صيدلة ٣.

وختم حفل التخرج عدد من كبار المسؤولين وللمدعوين واولياء امور الطلبة الخريجين.

الى هذا العالم الرحب بما فيه من تعب وصبر وجهاد الى سعادة غامرة وأمل كبير.

واضاف رئيس الجامعة يقول: نرجو الله ان تكون قد اعدنا هذا الفوج من الخريجين خير اعداد وزيناهم بالعلم النافع والتجربة الحقة لنطلقهم نسوراً في سماء هذا الوطن الذي له حق في اعتناهم، حق محبة وخدمته والتخفيف من اجله ولاستأنهم الاحترام الذي لا يتلوه في تجهيزهم.

وهنا د. المجولتي اولياء امور الطلبة بتخرج ابنائهم ودعا العلي القدير ان يحفظ الاسرة الاردنية ويكافها برعايته في ظل الرابة الهاشمية وقائدها جلالة الملك الحسين.

بعد ذلك تفصل سيادة الشريف زيد بن شاكر بتسليم الشهادات العلمية على الخريجين والخريجات من انهاء متطلبات الحصول على درجات البكالوريوس

رعى سيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء مساء امس حفل تخريج الفوج السابع من طلبة جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية.

والقى الدكتور كامل العجلوني رئيس الجامعة كلمة في الاحتفال رحب فيها بسيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء وشكره على تكملة برعايته تخريج الفوج السابع من طلبة الجامعة.

وقال: تحية اجلال وإكبار لسيادتك وصحبكم وضيفو الجامعة الذين جاءوا ليشهدوا هذه اللحظات الخاصة في حياتهم ابحاث تخرج ابنائهم الذين تابعوهم بقلعة بندقية يبتلون الغالي والرخيص في سبيل سعادتكم واعدائهم لهذه المرحلة التي يقفون على ابوابها مودعين مقاعد الدراسة مغادرين

## شركة البوتاس العربية المساهمة المحدودة

### طرح عطاءات

تعلن شركة البوتاس العربية المساهمة المحدودة عن طرح العطاءات التالية:

رقم العطاء	المواد المطلوبة	تضمن النسخة الواحدة من وثائق العطاء غير مستردة	آخر موعد لاستلام العروض الساعة ١٢ من ظهر يوم	قيمة كفاية النحول في العطاء
(١) ٩٥/٣٥	بيل مختلفة المقاييس BEARINGS	١٠ دناتير	الثلاثاء ١٩٩٥/٨/١	(٨٠٠) دينار
(٢) ٩٥/٣٦	براغي وصواميل مختلفة المقاييس BOLTS AND NUTS	١٥ دينار	الثلاثاء ١٩٩٥/٨/١	(١٤٠٠) دينار
(٣) ٩٥/٣٧	ألواح وقضبان سائلي متبل سائلي صلبة STAINLESS STEEL ALLOYS PLATES AND BARS	٥٠ دينار	الأربعاء ١٩٩٥/٨/٢	(٧٠٠٠) دينار
(٤) ٩٥/٤٠	أنابيب فولاد كربوني مسملي قطر ١٢ إنش بطول ١٥٠٠ متر ووصلات محطة المقاييس ١٥٠٠ MTR. 12 SEAMLESS CARBON STEEL PIPE AND GENERAL FITTING	٢٥ دينار	الأربعاء ١٩٩٥/٨/٢	(٥٠٠٠) دينار
(٥) ٩٥/٤١	مولد كهربائي محرك يعمل بالديزل عدد (١) MOBIL TROLLEY AC DIESEL GENERATOR QTY. (١)	١٠ دناتير	الأحد ١٩٩٥/٨/٦	(٥٠٠) دينار
(٦) ٩٥/٤٢	رافعة شوكية قدرة (٥) طن DIESEL ENGINE FORKLIIFT CAPACITY 5000 KG	١٠ دناتير	الأحد ١٩٩٥/٨/٦	(٧٥٠) دينار
(٧) ٩٥/٤٣	ماكينة لحام كهربائية عدد (٦) + ماكينة لحام على محرك ديزل عدد (٨) ELECTRICAL WELDING MACHINE QTY. (6) + DIESEL ENGINE WELDING MACHINE QTY. (8)	٢٥ دينار	الاثنين ١٩٩٥/٨/٧	(٣٦٥٠) دينار

فعلى الراغبين بالإشتراك في أي من هذه العطاءات مراجعة دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في الشبيسان/عتمان مصطحبين معهم رخص المهن سارية المفعول وذلك لإستلام نسخ وثائق أي عطاء يرغبون المشاركة به.

### ملاحظات

١. يقدم العرض الفني في مغلف منفصل عن العرض المالي و يعتبر ذلك شرطاً أساسياً لقبول العرض.
٢. يرفق مع العروض كفاية دخول العطاء في مغلف منفصل على شكل كفاية بنكية أو شيك مصدق صالحة لمدة تسعون يوماً من تاريخ تقديم العرض وكل عرض لا يرفق به كفاية دخول العطاء يعتبر لاغياً ولا ينظر به.
٣. آخر موعد لشراء وثائق أي عطاء هو يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٧/٢٩.

سليمان الهواري  
المدير العام

**مطلوب موظف مبيعات**

مؤسسة لبيع لوازم التمديدات الكهربائية بحاجة إلى موظف مبيعات عدد ٢، وذلك حسب الشروط التالية:

- ١- خبرة بمجال العمل لا تقل عن ٥ سنوات في بيع لوازم التمديدات الكهربائية.
- ٢- الإلمام باللغة الإنجليزية.
- ٣- أن يكون حائزاً على رخصة سواقة.

للاستفسار تليفون: ٦١٣٧٤٦٠ بعد الساعة الرابعة

**مطلوب سيارت**

مطلوب سيارت لاجاب طريق بجولون في الشبيد روضة السلام ت ٩٥٠٠٠٠

**مطلوب وكيل**

مطلوب وكيل لاجاب طريق بجولون في الشبيد روضة السلام ت ٩٥٠٠٠٠

**مطلوب سيارت**

مطلوب سيارت لاجاب طريق بجولون في الشبيد روضة السلام ت ٩٥٠٠٠٠

**وظائف شاغرة**

مطلوب خالصة مع المبيت لعائلة صغيرة الراتب الشهري ٦٠٠ ديناراً ٦٩٢٧٧٧

مطلوب سكرتيرة لخدمة كفاية اعمال السكرتارية والطباعة والتدوين للراعية مكتب المناس جبري جبري سبيك ٧٨٦١٤٦٥

**خدمات عامة**

**الاعلان**

٣ دناتير فقط  
لاعلانكم هاتف ٦٨٦٠٢٠

**مكتبات طباعة وتجليد المانية**

لبيع، ت ٨٦٥٩١٣

تعلن شركة درب الجديد للتجارة والقرارات عن فقدان شهادة الاسهم المصدرة باسمه من المصارف باسمها من شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث برقم ١٠٣٣ وعند الاسهم ١٣٣١٢١ فمن يجدها الرجاء إبلاغ هذه الشركة ت ٦٩٣١٨٠

**خدمات عقارية**

مطلوب أرض مساحه ٥٠٠ متر في مناطق عمان الغربية ت ٦٩٣١١٥

محل مولد بقاء (باين) على شارع رئيسي للبيع مع الضمانة بسعر مغري بسبب السفر، ت ٣٧٩١٨ ابو ناصر

مطلوب سكرتيرة لخدمة كفاية اعمال السكرتارية والطباعة والتدوين للراعية مكتب المناس جبري جبري سبيك ٧٨٦١٤٦٥

مطلوب سكرتيرة لخدمة كفاية اعمال السكرتارية والطباعة والتدوين للراعية مكتب المناس جبري جبري سبيك ٧٨٦١٤٦٥

مطلوب سكرتيرة لخدمة كفاية اعمال السكرتارية والطباعة والتدوين للراعية مكتب المناس جبري جبري سبيك ٧٨٦١٤٦٥

## سموها تلتقى مقررات لجان المرأة في المحافظات

**استعدادات محافظة العاصمة لانتخابات مجلس امانة عمان الكبرى  
النوايسة: اتخاذ كافة الاجراءات القانونية..  
و ١٥٠٠ شخص يشرفون على الانتخابات**

A black and white photograph showing a group of people, including a woman in a white dress, sitting around a table in a meeting or discussion. The image is grainy and high-contrast, with a dark background. The woman in the white dress is seated in the center, facing the camera. Other individuals are seated around the table, some with their backs to the camera. The setting appears to be an indoor space, possibly a conference room or a formal meeting area.

عسان يقيا، أكث سمو الأمانة  
 سمو بان الانتخابات البلدية  
 القاطنة دة فرصة كبيرة في تحقيق  
 الأمانة انجازا جديدا  
 صفاء في سجلها الحافل  
 بالإنجازات العظيمة.

وأعربت سموها خلال لقائها  
 معها ظهر امس بمقرات لجان  
 الانتخابات في محافظات عن اعتزازها  
 بالنساء اللواتي أعلن ترشيحن  
 في هذه الانتخابات ولتمتثل لهن  
 والتفاني والوفاء في كسب ثقة  
 المجتمع والرهوض بدورها  
 فخدمة مجتمعه ووطنها.

ثم سموها الأمانة  
 المشاركة بقيادة في هذه  
 الانتخابات تكديدا على حقها في  
 الترشيح والتصويت الذي كلفه  
 المستور والمحاق الوطني  
 الاماراتية الوطنية للمرأة.

وأشارت سموها إلى أهمية  
 لجان اشراف خداز تقنياتي هذه  
 لتعمل الاماراتية الوطنية  
 للمرأة عن خلال الاتصال

## التقى رؤساء دوائر الانتخابات بمحافظة اربد

## الظهيرات: حريصون على اجراء الانتخابات بموعدها وستعكس صورة مضيئة للديمقراطية

وأشار إلى أن نتائج الانتخابات بالنسبة لمقعد الرئيس ومقاعد العضوية سيتم الإعلان عنها في وقت واحد تجنبا لحدوث اشتكاك بين حوحدوها.

وأجاب السيد الوزير خلال اللقاء على كافة أسئلة واستفسارات رؤساء الدوائر الانتخابية المتعلقة بالعملية الانتخابية وخطلهاها الانتخابية.

وكان السيد عبد القاطرة عبد اردد في كل كلمة في اللقاء اشراقها إلى أن عدد الديدات التي ستجري فيها الانتخابات في محافظ لورد يبلغ (٧٣) بلدية مسجيرة فيها اعمية كتاتف كافة الجهود لضمان سير الانتخابات بشكل ديمقراطي.

وأشار إلى أنه سيتم عقد لقاءات تيسيقية مع مختلف الجهات ورؤساء الدوائر الانتخابية حول مختلف الامور الادارية والتنظيمية المتعلقة بالانتخابات.

وحضر اللقاء اعم اعم الوزراء ومدير عام بة تسمية لادن والقرى وعدد من المسؤولين

الناخبين لم تتجاوز ٢٪ في جده  
سيد الوزير الجهود التي بذلها رؤس  
خلال فترات تسجيل الناخبين.  
ن امله في مواصلة الجهود والاعداد  
علاقة بالانترع والفرز مؤكدا ان كاف  
ممكن الناخبين والناخبات من مم  
لم افضل وجه.

من ان الحاكم الإداري هو الذي يعطى  
أما قبول طلبات الترشيح للرئاسة  
رئيس دائرة الانتخاب مؤكدا  
وع ياي خطا إجرائي والحرص ع  
الانتخابية في إطار الوسائل القانونية  
ورة قيام رؤساء الدوائر الانتخابية  
بات الرئيسية بنسب الاقتراع كل  
بكم الإداري معرفة اكتمال النصاب  
بند لعملية الاقتراع.

**المسوق**

**قال السيد نادر الظهيريات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة أن الحكومة حريصة كل الحرص على إجراء الانتخابات البلدية في موعدها المقرر في الحادي عشر من تموز القادم مؤكداً أن كافة الإجراءات التي اتخذت لإجراء الانتخابات ستعكس صورة مثالية للديمقراطية**

وأضاف السيد الوزير خلال لقائه أسس في القاعة الهاشمية ببلدية اربد رؤساء الدوائر الانتخابية لانتخابات نيابية محافظة اربد أن الانتخابات ستجري وفق أحكام القانون انسجاماً مع ديان الحكومة والوزراء من مجلس النواب لاجراء الانتخابات في النصف الأول من تموز القادم.

وقال السيد الوزير ان الخطوات التي اتخذت حتى الان سادت وفق الترتيب الذي لعدة ايام وبصورة سليمة وصحيحة مشيراً الى ان نسبة الإحتراف التي قدمت

## تشكيل كتلة أبناء جرش

## تصاعد الحملات الانتخابية في محافظة جرش

رائد عشريرتهم واجمعوا على تشكيل لجنة استشارية تمثل المشيرة في كافة المجالات المتعلقة بالانخابات البلدية على مستوى سنجري في ٩٠/٧/٩٠ تم تشكيل اللجنة الاستشارية برئاسة الكاتب السابق عيسى العابد الزيموني وصلى الله عليه وسلم من الكائين الشيخ سليمان السعد والكتو محمد احمد ربيع والكتو احمد دياب علي وفلائين عضوا آخرين محاولة الخروج بكتك بلوز بذكى الجمع.

اما باقي البلديات في محافظة جرش فان القافسة شديدة ولم يطرأ اي جديد يمكن ان يوفقكم بكل حشد ومكن في الياام الموالية.

أكبر تجمع سكاني في محافظة  
بحر شمس فيتناقص على رئاسة البلدية  
الآن فقط هم: مصطفى محمود  
الندى العتوم - رئيس بلدية سوف  
السابق الذي استطاع تشكيل لجنة  
كتلة متماسكة بكامل أعضائها  
وتمثل جميع التيارات العشائرية  
في البلدة باسم كتلة سوف

وخالد الرشيد بني مصطفى  
 العتوم الذي تمكن وبعد طول  
 انتظار وإصام حشد كبير من  
 المؤيدين والناصرين بقرع عندهم  
 بأكبر من ١٢٠٠ شخص من إعلان  
 عن ولادة كتلة اللوفاء غير المكتملة  
 وبأساسته وقصوبة أربعة أشخاص  
 وهم: أحمد حسن العتوم عباس  
 حمزة العتوم محمد عاكبة الصلح  
 العتوم وشاكرو يوسف البنند  
 لعتوم.

يقبل بالقبول المستوفى في  
وعضوه فاجلحة كتيبة حضر إلى  
مئلا كتيبة سوف الإصلاح  
مصطفى علي العتوم مجموعة من  
الاشباب من الناصرين والمؤيدين  
لكفة اللواء وعرضوا عليه  
الانضمام إلى الكفة  
كتة اللواء كتيبة لها بدلا من  
السيد خالد الراشد بني مصطفى  
العتوم رئيس كفة أهلا  
عدهم بانيه قوله أهلا للعرض  
أما في بلد رمون فقد جرى  
اجتماع لعشيرة بني عديم مطة  
بالسيد عيسى العابد والرجلة  
وتعاودا أن يبقى الخير وللجنة

**كتب - وجيه العتوم**

**تتصاعد الحملات الانتخابية**  
البلدية في محافظة جرش يوماً بعد  
يوم والسهرات تمتد حتى ساعات  
الصباح الباكر للتشاور وكسب دعم  
وتأييد الناخبين وفي جرش عاصمة  
المحافظة تتسارع الأحداث

البلدية لكسب دون التناخض ونجدة  
 الجهود المبذولة من تشكيل كتلة من  
 سبعة أعضاء دون تسمية رئيس  
 لها بإسناد كتلة أبناء جرش وهم  
 :ياسر عائل حسني أبو ملاح -  
 مهنا لعشيرة القابري في جرش،  
 عيسى أخلاق القابري، مهنا  
 لعشيرة القابري في جرش، الحاج  
 محمد عيسى الصايغ - مهنا لعشيرة  
 الشراكسة الحاج حمدان العاصرة  
 - مهنا لعشيرة العاصرة في  
 جرش، الساج مسعود عوض  
 وأحمد طلال مسعود عوض  
 جرش، الحاج محمود الماريني  
 مهنا عن عشيرة الترواح.

كما يائسمة الترواح  
 فاستجابوا للجهود وأخذ الحاج  
 عائل العظم أبو خديجة  
 يتناقص عن رئيس البلدية و  
 أئمة: رضوان الشاعور سكرين  
 المجلس البلدي المهدي محمد  
 الكايد العظم جيهه العمل  
 الاسلامي الشكور عبد الحميد  
 عقيد المهندس احمد سعيد أبو  
 لباد، المهندس احمد الجور منير  
 قناري متعلق في التروية.  
 إما لئاسمة لباد سوف ذاتي

اعلان صادر عن جامعة مؤتة  
مؤتة  
المشاركة في مهرجانات التخرج

تطلب عمادة شؤون الطلبة في جامعة مؤتة من جميع الطلبة خريجي الفصل الصيفي (٩٢/٩٣) والفصل الاول (٩٤/٩٥) والفصل الثاني (٩٥/٩٥) الحضور الى الجامعة / الجناح للمنسى الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٤ / ٦ / ١٩٩٥ والتجمع في نادي الطلبة للمشاركة في بروفات التخرج التي ستبدا الساعة الحادية عشرة صباحاً مع ضرورة احضار الروب الجامعي .  
وكل من يتخلف عن حضور البروفات يفقد حقه في الشراكة في مرسوم حفل التخرج .

في الاجتماع التنظيمي لمشرفي ورش العمل

**مناقشة التضامن والتسامح في الثقافة العربية وأثر الحروب على البيئة وشح المياه**

وتم الاتفاق على عقد اجتماع آخر للمتابعة والتنسيق في الثامن من الشهر القادم.

ومختصين بإدارة وتنظيم كل عمل  
 ما شارك فيه مجموعة الأخلاق  
 الشاركون أيضا في رغباتهم والوسائل  
 وذلك للفرج والشمعة والرسومات  
 والموافق والمناشد الدائمة من  
 أغان وشعرهم تستند في مضمونها  
 على الأوضاع التي لا تجد فيها  
 المناقشة في مجال الاستفادة من  
 نتائج العمل مستقو كتاب خاص  
 الشيوكي بإصدار كتاب خاص  
 بعمل الشاركون وتشرشر على  
 طباعة وتوزيعه. كما تستعرض  
 أعمال الشاركون ضمن المعرض  
 الخاص بالمؤتمر في المركز الثقافي  
 الملكي في قاعة المؤتمرات  
 بحضور على أعضاء الجمعية  
 والشاركون أيضا الشري رئيس  
 المؤتمر قد تحدث حول فلسفة  
 واستراتيجية العمل هذه والفرش  
 وقدمت تهيئة حول آلية العمل  
 والتأويل والتسليم في سقام به  
 تمت جهود الشاركون وهو  
 منظم للشيوكي لإيجاد أفكار  
 قد الورث.

عنان. بطرا، قدوة في العمل  
وعلى الحسين بن سعيد اهل البيت  
الاجتماع التنظيمي بشراي ووش  
العمل والتي قامت بحسن  
الحضرات الجارية على مؤتمر  
الافتتاح لورش في السابع عشر من  
شهر ربيع الثقلين تحت شعار  
«التضامن والتسامح في الثقافة  
العربية».

وشاد في الاجتماع محاضرين  
واباء وشراء ومختصين في  
مجالات الحياة وتحقيق الانسان تم  
خلالها مناقشة المواضيع التي  
تستعملها ورش العمل من  
التضامن والتسامح في الثقافة  
العربية، وآثار الحرب في البيئة،  
والجسم والماء، والنفس السكاني،  
والثروات، ورواية الجيدة، وحقوق  
الطفل ضمن رؤية جديدة للاطفال  
اعلم اخصر ومستقبل مشترك.

واللق المشركون على ان تفتد  
ورش العمل التي تكون اهل البيت  
المواضيع التي تستعملها ورش  
العمل بأسلوب الفصحة والشعر  
والرسم والموسيقى والنداء  
والترجم قد يقوم كل من ورش

## اتفاق على التزكية في بلدة علعال

شأنها في منزل الحاج محمد حسن  
أحمد والتهام والصديق الوفي  
جميعهم على كل بركة واحدة  
مسرة أسرة واحدة على كل اتفاق  
وغيره وصعوبة البداية في العمل  
مع عثمان الدين  
في رعاية ومراقبة وروايتهم  
شأنه بديلة عمل مشقة عن طريق  
أسامة بن عثمان بن ربيعة بن  
عقوبة بن أبي نوح واحد من الوعاظ  
الذين كانوا يترددون على  
الشيخ في دمشق وبشرط أن يكون القائمة  
في الوثيقة في النوبة القائمة من  
أسامة بن عثمان بن ربيعة بن  
عقوبة بن أبي نوح واحد من الوعاظ  
الذين كانوا يترددون على  
الشيخ في دمشق وبشرط أن يكون القائمة  
في الوثيقة في النوبة القائمة من  
أسامة بن عثمان بن ربيعة بن  
عقوبة بن أبي نوح واحد من الوعاظ  
الذين كانوا يترددون على  
الشيخ في دمشق وبشرط أن يكون القائمة  
في الوثيقة في النوبة القائمة من

# سفراء كوريا الشمالية يمثلون روح كيم ايل سونغ

باتوك وكالة انباء يوني هاب  
 رغم وفاته منذ حوالي عام الا ان الحكومة الكورية الشمالية  
 ما زالت تعتبر الرئيس السابق كيم ايل سونغ رئيسا  
 للجمهورية وان روحه تحكم البلاد.  
 وتطبيقا لهذا الاعتقاد فان كوريا الشمالية ارسلت العديد  
 من سفرائها الى العديد من دول العالم يحملون اوراق اعتماد  
 دبلوماسية باسم الرئيس الراحل كيم ايل سونغ كتمثليين له  
 في الدول التي يعملون فيها كسفراء.  
 وقال دبلوماسيون اسويوني في باتوك ان كوريا الشمالية  
 ارسلت سفيرا لها الى ملكة كمبوديا حيث قدم اوراق اعتماد  
 الى ملكها نوردم سيهانوك كممثل للرئيس الراحل كيم ايل  
 سونغ وهو امر يخالف الاعتراف والاصول الدبلوماسية الا ان  
 يجوز ان يمثل السفير رئيس دولة راحل. كما ان خمسة سفراء  
 اخرين لكوريا الشمالية لدى العديد من الدول قدموا اوراق  
 اعتمادهم باسم كيم ايل سونغ.

30

هذه هي عن فتح باب التسجيل  
تسريع للباحثين عن عمل من  
من ١٨ عاما  
العاشر كحد أدنى  
٥٠٠٠ دينار تأمينات

كفاية مالية شهرية من صاحب

شهادة معتمدة من مؤسسة  
في فترة التدريب.  
ة في هذا المجال.  
ي/ قسم تسجيل المتدربين/  
والثامن تلفون ٨١٢١٨١،  
وبيل/ اسكان ماركا الشمالية/  
قرب المركز الصحي تلفون  
من تدريب مهني البوبيل يوم  
١٩ للذكور الساعة الواحدة  
الحديث العام  
المهندس علم رب الله

1

تعلن مؤسسة التدريب  
والإتحاق في دورة الغزل  
الذكور.

●●● الشروط التالية: ●●●

- أن لا يقل عمر المتدرب
- أن يكون لائقاً صحياً
- أن يكون قد أنهى
- سنة النورة: ستة شهور
- رسوم النورة: خمسة

مستردة.

●●● المميزات: ●●●

- ١- يحصل المتدرب على
- ٢- العمل أثناء فترة ال
- ٣- يحصل المتدرب على
- ٤- التدريب المهني من
- ٥- تتوفّر فرص عمل
- ٦- يمكن التسجيل:-

١- مؤسسة التدريب  
وادي السيسر الدار

٨١٧١٨١

٢- مركز تدريب مهني  
التطوير الحضري

٨٨٢٣٥٤

●●● موعد المقابلات: ●●●

سقطت المقابلات في  
الوقت الموافق ٢٤/٦/٨١

بعد النظر.

الميزانية العمومية لشركة ايليا عواد وشركاه للمرافقة  
(مؤسسة المحرق الدولية للمرافقة)

الطلبات	الموجودات	ديتار الرضي
حقوق الملكية *	للموجودات القائمة	
رأس المال	مقدّر الضمماني	٣٢٧٩٨
صافي خسائر السنة	أرصدة لدى الميزانية	١١٥٩٢
صافي حقوق للملكية	مجموع الموجودات القائمة	٤٤٣٩٠
مطلوبات أخرى	الموجودات القائمة (بعد الاستهلاك)	
مصاريف مستحقة	الخارج والبيانات	٤٦٢٠
	الجبروت والآلات	١١٨٨
مجموع المطلوبات الأخرى	سيارات	٨٠٦٢
	مجموع الموجودات القائمة	٦٦٨٨
	الموجودات الأخرى	
	مصاريف التأمين	٢١١٠
	مصاريف مدفوعة على حيا	١٠٠٠

لقد دفعنا الميزانية العمومية لشركة أبلت غاوب وشركه للصرافة عمان - الأردن  
كما هي في ٣١ كانون الأول ٩٤ وبين اقتراحه والإرباح والخسائر للمستلة  
المختصة بالتمشيع والتوزيع والحد الشريف النونية وقد عمل فحسنا للمستلة  
الانتخبين الأولمك والقضاة والادارة المسائية كما عمل إجراءات المراقبة الإجرا  
التي وجدناها مناسبة.

تحفظت الشركة بعمليات حسابية مثقلة وإن البيانات المرفقة متعقبة معوا.  
وبرأيي أن الجمعية تظلم بصورة عنانة الوضع إلى الميزانية لشركة أبلت  
غواوب وشركه للصرافة كما في ٣١ كانون الأول ٩٤ وبين أن المتاجر والإرباح  
والخسائر يظهر نتيجة أعمالها للمستلة المنتدبة بنسب - تاريخي وقد لتلوعا  
الحسابية المولدة.

عنان - لمجلة الإزمية الهاشمية  
١٠ شباط ١٩٩٤

الباس شقيق نينو  
مفتي قائم

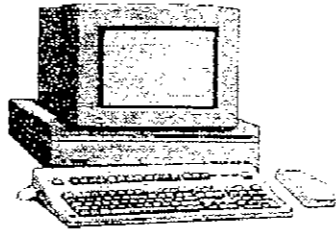
\_\_\_\_\_

---

---

تجارة ٢٧

# وتكنولوجيا كمبيوتر



**«BANKS» للبنوك العربية**  
**د. عمر: C.C.S. أعدت برنامج «البنوك»**  
**وفق أحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا**  
**«BANKS» يعتمد على أنظمة CDE و ORACLE 7.1 و UNIX**

ونظام (BANKS) يقدم نوعية ممتازة من البرامج تتفوق فيها على العديد من الأنظمة الأجنبية باهظة الثمن والتي لم تعد أصلا ليتم عربي وأما نظام مختلف اجنبي تم تصديقه ليتم في البنوك العربية بما يتضمن ذلك التشغيل في اغفال العديد من الجوانب والبيانات المطلوبة في طرق العمل المحلية.

اما نظام البنوك المعد والمطور اساسا في الشرق الأوسط فلانما وجد ليضمن تحقيق حاجات أي بنك عربي بالإضافة لما يقدمه من دعم فني من قبل فريق فني ذو خبرة متميزة وعلى اتم الاستعداد للاستجابة السريعة والمساعدة في حل أي مشكلة تواجه المستخدم.

واكد الدكتور عمر بان هذا النظام قد أعد وفق أحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا من برامج قواعد البيانات (ORACLE 7.1) ونظام التشغيل (UNIX) حيث يمكن بواسطته اجراء العديد من العمليات التقنية بين فروع البنوك والبنك الأم مما يوفر الفرصة للبنك الأم للاتصال بأي موقع واجراء أي عملية مالية في أي مكان بالإضافة إلى خاصية (الموافقة الإدارية) التي تسمح للمدراء والمسؤولين بالاشتراك والتحكم بالعمليات اليومية

والتواصل مع الموظفين إلكترونيا. وأشار الدكتور عمر ان بنك الأردن والخليج يعتبر العميل الأول لنظام البنوك بفروعه الثلاثين بالإضافة إلى مواقع بنك الإسكان في الضفة الغربية كما ان النظام يدعم استخدام تكنولوجيا متقدمة في الاتصال ما بين فروع البنك الواحد وما بين البنوك ببعضها وبينها وبين البنوك المرسلة في الخارج.

والجدير بالذكر ان شركة أنظمة الحسابات والاتصالات (C.C.S.) قد قامت بالاتصال مع بنك آخر بعضها استجاب بسرعة تطبيق هذا النظام بالإضافة إلى تقديم النظام في لبنان حيث لا يزال اكيرا.

وتتجه التبة الآن لتلقيه وعرضه في دول الشرق الأوسط لتطبيقه في بنوكها ومؤسساتها المالية والصربية.

تعتبر شركة أنظمة الحسابات والاتصالات (C.C.S.) أكبر وأضخم مؤسسة وطنية متخصصة في مجال الكمبيوتر في الأردن فهي تخدم وتبني حاجات الكثير من الجامعات والمعاهد العامة والمؤسسات والشركات في القطاعين والمستشفيات والبنوك.

وقد تخصصت الشركة في تطوير العديد من الأنظمة المتطورة والمتخصصة في مجال مكتبة المشاريع في العالم العربي، فقد صممت وأعدت الأنظمة بحيث تلائم وتبني حاجات العملاء كل على حدة.

وكجزء من خطة أو استراتيجية طويلة الامد فقد صمم نظام كمبيوتر متكامل جديد مكتبة العمليات البنكية يدعى (BANKS) «البنوك» تم تطويره بالتعاون مع العديد من المواقع.

الهامة وصمم وفق اقل المعايير العالمية. ويسوق ويوزع هذا النظام في السوق الدولي.

هذا ما أوضحه الدكتور محمد عمر المدير العام للشركة في حوار مع الزميلة غير جراح والذي أكد فيه ان انتاج هذا النظام بالكامل قد تم في الأردن بشركة أنظمة الحسابات والاتصالات (C.C.S.).

وأشار ان نظام البنوك يعد واحدا من أكثر الأنظمة تقدما من نوعه في العالم فهو ينافس العديد من الأنظمة القوية الأمريكية والأوروبية في مجال برامج البنوك المستخدمة حاليا في الأردن والدول المجاورة حيث أوضح ان الفرق بين نظام البنوك وغيره من الأنظمة الأخرى ان الأول مبني على قاعدة البيانات بينما الآخر مبني على نظام «الكوبل» والمفاتيح المعالجة المطورة من السبعينات.

كذلك يستخدم البرنامج النظام المفتوح (Open System) في حين الآخر مرتبط بواجهة محددة وخاصة أي مقالة.

ويتمتع هذا النظام الجديد بإمكانية تشغيله على أي نوع من الأجهزة بالإضافة إلى يتميز به من الرواجعية اللغة حيث يتيح للمستخدم التعامل معه سواء باللغة العربية أو الإنجليزية.

وأشار ان نظام البنوك يعد واحدا من أكثر الأنظمة تقدما من نوعه في العالم فهو ينافس العديد من الأنظمة القوية الأمريكية والأوروبية في مجال برامج البنوك المستخدمة حاليا في الأردن والدول المجاورة حيث أوضح ان الفرق بين نظام البنوك وغيره من الأنظمة الأخرى ان الأول مبني على قاعدة البيانات بينما الآخر مبني على نظام «الكوبل» والمفاتيح المعالجة المطورة من السبعينات.

كذلك يستخدم البرنامج النظام المفتوح (Open System) في حين الآخر مرتبط بواجهة محددة وخاصة أي مقالة.

ويتمتع هذا النظام الجديد بإمكانية تشغيله على أي نوع من الأجهزة بالإضافة إلى يتميز به من الرواجعية اللغة حيث يتيح للمستخدم التعامل معه سواء باللغة العربية أو الإنجليزية.

**ضمن حربها التنافسية مع ميكروسوفت**  
**IBM اشترت لوتس بـ ٣,٣ مليارات دولار**

حسبتها في سوق برامج اعداد جداول الحسابات الإلكترونية ومعالجة الكلمات من دون ان يعني ذلك ان برامج ميكروسوفت افضل من برامج لوتس التي تبقي من اجود ما عرفته الصناعة.

وان كان تراجع ما يربو ٣.٣ - ٣.٠ تعويض نوعا ما بارتفاع مبيعات لوتس ونوتس، وسيهيئ سبيل، للذين قدما للشركة عائدات فاقت للمرة الاولى في تاريخ لوتس ما قيمته البرامج الأخرى لذا أعلنت الشركة انها ستدعم برنامجي التعامل مع الشبكات وستسعى الى زيادة عدد مستخدمي نوتس من ١.٣ مليون شخص في نهاية العام الماضي الى ٢.٠ مليون شخص خلال ثلاث سنوات وستوسع نطاق خدمة التشبيك لتشمل بيئة مائكةتوش التي سيجت لوتس منها اصدارا خاصا من ٣.٠ - ٣.٢.٠ بعدما اخفق في منافسة ميكروسوفت اكسيل الذي يعتبر الأكثر رواجاً في هذه البيئة المحدودة.

وقد ثارت مخاوف وتساؤلات من الموظفين في لوتس حول مصيرهم وهل يضمن لهم ابتلاع «إي.بي.إم. لوتس» وظائفهم؟

العارفون بالأمور يقولون ان «غيرستتر» لا يخشى حمل السكين وأجزاء جراحة للزورم الوظيفي في لوتس، والفشائش الذي سيؤدي له انماج الشبكتين حيث سيتم تقليص الاسماء الارادية والتسويقية التي تشكل انبواجاً.

وقد سارع «غيرستتر» للاتصال بالشركات التي يمكن ان تشرع بالانطلاق من الانماج للتخفيف من مخاوفها خصوصاً الشركات التي كانت قد أبرمت اتفاقات مع لوتس لتطوير خدمات تقوم على (التشبيك) كما بالنسبة لشركة «إي.تي.إنتي» التي خطت مع لوتس لتوفير معلومات فورية عبر الشبكات من خلال برنامج لوتس نوتس.

ولوتس، تنتهيان إلى جيلين مختلفين وإلى فلسفتين مهنتين لا تعرفان التقارب فالأولى شركة تقلة الوزن بفعل الروتين المشهور الرابض فوقها، والثانية تتعامل بمتنوعات لا يعرف مستخدموها معنى الولاء ولا تتطلب منها السوق الرخص فقط بل الطيران.

ولم يقل لنا احد حتى الآن كيف ستؤلف الشركتان فلسفتيهما سوياً، وهذه تحققي العناصر الأربعة التي تتضمنها حزمة ميكروسوفت واثل.

وهذا ليس السراح الوحيد بيد «إي.بي.إم» لاستعادة حصتها من السوق إذ ان لديها نظام «إي.بي.إم. ٢/٢» أيضاً القادر على تشغيل التطبيقات المعقدة لبيئة نوس وويندوز و«إي.بي.إم. ٢/٢» متمازاً مثل «إي.بي.إم. ٢/٢» بصداره الثالث، وقدموا في الماضي والحاضر مجموعة من التطبيقات التي لا نفع للمستخدم إلى الرقص فرحاً عند معاينتها الا انها مع كل تؤدي الغرض المطلوب منها ولو على مضض.

وما قاله غيرستتر ومازني وغيرهما من متايبي هذه الصفة العلاقة صحيح كله، الا ان «إي.بي.إم.» تعتقد انها صبرت كثيراً على تلك الشركات التي اقتطعت حصتها كما صبرت كثيراً على

الاشاعات التي سادت لفترة والقاتلة بان المستثمرين في لوتس كانوا يبيعون بيع كل أو جزء من الشركة.

وقال بان لوتس دخلت في مفاوضات مع أكثر من مشتر محتمل منها شركة «اوركل» التي اتضح بانها مهتمة ببرنامج لوتس الناجح «نوتس».

ويبدو ان المنافسة التي تشهدها لوتس مع شركات برمجة جديدة مثل كوليراير قد اجبرها على القبول بعرض الشراء المثير من قبل «إي.بي.إم.»

ومن جهة أخرى كان جيم مازني رئيس (لوتس ديفولپمنت) ومديره التنفيذي وركان الشركة قد وضعوا حداً لمرحلة من الغموض والقلق عنديا وافقوا على عرض «إي.بي.إم.» لشراء الشركة لقاء (١٦) دولاراً للشهم الواحد بعدما رفعت من ٦٠ دولاراً كما كان في العرض الأول.

وجاء الاتفاق بعد اجتماع عقده مازني مع رئيس «إي.بي.إم.» لوتس غيرستتر قبل أيام حيث جرى اقرار الاتفاق. وكان «مازني» قد عبر عن اصابته بفاجعة عاطفية، عندما سمع بجزء عملاق صناعة الكمبيوتر العالي شراء شركته كاملة ببلغ ٣.٣ مليارات دولار.

وعرب «مازني» عن نشوئه لشكته من العمل مع «إي.بي.إم.» وجلب الطاقات والقدرات الهائلة التي تملكها الشركة بما في ذلك قدرتها التسويقية والمالية.

وتعتبر صفقة شراء لوتس أكبر صفقة تشهدها صناعة البرامج حتى الآن ان انها تزيد بنحو ٢.٠ بلون دولار على أكبر صفقة سابقة وكانت تلك التي أبرمتها نوفيل صاحبة أنظمة التشبيك المعروفة (تطوير وغيره) العام الماضي لشراء شركة «ويربريكت» صاحبة مجموعة من التطبيقات المعروفة مثل برنامج «ويربريكت» معالجة الكلمات ونظام مكتبي اسمه «ويربريكت» أوفيس، فيما اتفقت نوفيل من المبلغ ١٤٥ مليون

ولم تخف لوتس انذاك ان سبب تراجع الإرباح في تلك المصورة المفجعة هيوط مبيعات خرمتها التي تشمل اساساً ٣.٠ - ٣.٠ لإعداد جداول الحسابات الإلكترونية «وايبي برو» معالجة الكلمات «وسي سي ميل» للبريد الإلكتروني «دوفري» لأش، للمعرض «اورغنايزر» لتنظيم الوقت والمهام، وكذلك تعد الشركات خاسراً من التطبيقات المعقدة لخدمة بيئة «نوس» والأخيرة ظاهرة طبيعية رافقت انتقال الملايين من مستعملي نظام التشغيل الأساسي نوس إلى ويندوز، والتطبيقات الخاصة به، اما الأولى فتعود إلى دوغل مايكروسوفت في اسواق لوتس التقليدية واقتطاع جزء من



مناقشة بين غيرستتر (إلى اليسار) ومازني

الحرب المستعرة بين «إي.بي.إم.» وميكروسوفت، على الخروج بحصة الأسد في سوق الكمبيوتر نخلت قبل أيام مرحلة جديدة باعلان «إي.بي.إم.» شراء ثالث أكبر شركة كمبيوتر في الولايات المتحدة وهي لوتس المتخصصة في صناعة أجهزة الكمبيوتر الشخصية والبرامج.

وتعتبر خطوة «إي.بي.إم.» تلك أكبر صفقة تشهدها صناعة البرمجة حتى الآن حيث وصل المبلغ الذي دفعته «إي.بي.إم.» في لوتس ٣.٣ مليارات دولار.

وكانت ميكروسوفت قد اجبرت على سحب عرضها شراء شركة «إنتر» لـ ٢.٢ مليار دولار بسبب معارضة الحكومة لهذه الصفقة على خلفية رفض التجمع الضخم للساميل.

«إي.بي.إم.» من جانبها كانت بحاجة ماسة لاتمام صفقة لوتس لتصبح في موقع تنافسي مع ميكروسوفت كبرى الشركات الصناعية لأجهزة الكمبيوتر الشخصي والبرامج، لان «إي.بي.إم.» التي استثمرت المليارات في تطوير صناعة البرمجة بحاجة إلى احراز تقدم في مجال صناعة الكمبيوتر الشخصي التي تتفوق عليها فيه ميكروسوفت إضافة إلى ان التفافس الإهم بين شرككات الكمبيوتر الآن يصب على احراز موقع متقدم فيها يطلق عليه الكمبيوتر الجماعي أو شبكة الكمبيوتر المفتوحة بين الشبكتين.

وكما يقول رئيس مجلس إدارة «إي.بي.إم.» (لوتس غيرستتر) فان هدف الشركة من الصفقة الجديدة هو الاسراع في خلق بيئة كمبيوترية مفتوحة بحيث يستطيع الناس العمل والاتصال عبر الشبكات والشركات وعبر الحدود الفاصلة بين المؤسسات والول.

غسبر ان خطوة «إي.بي.إم.» الخاصة بشراء لوتس لم تضر بسلاسل اضطلت بعراقيل ومن القائلين على لوتس انفسهم الذين حاولوا افضال عملية البيع الجيد بالنظر ان خطوة «إي.بي.إم.» تعد الأولى من نوعها منذ تاسلم (غيرستتر) رئاسة المؤسسة كما وانها الخطوة التنافسية الأولى في تاريخ الشركة.

فبعد اجراءات اقدم عليها (غيرستتر) استهدفت تحقيق استقطاعات كبيرة في التفافات وبيع بعض الموجودات، تحرك الرئيس الجديد لـ «إي.بي.إم.» لبيدا مرحلة أكثر مغامرة مدفوعاً بذلك بما نجح في تحقيقه من انتجازات اخرجت الشركة من دائرة الشكائ الكبيرة التي عانت منها في بداية التسعينات. فقد جاعت ارباح «إي.بي.إم.» خلال الربع الأول من العام اعلی مما كان متوقعاً لتصل إلى ١.٢٩ مليار دولار.

وعلى عكس «إي.بي.إم.» فإن لوتس تعاني ومنذ بعض الوقت من مصاعب كبيرة أدت إلى تراجع في العائدات وخسائر خلال الربع الأول من العام بقيمة ١٨ مليون دولار. الامر الذي أكد على صحة

**ايوب: 300 مشترك خلال عام واحد من تقديم الخدمة**  
**NETS الرائدة في تقديم الخدمات الاتصالية في المملكة**



رسم تخطيطي للخدمة

كل تلك يتم اذا كان الشخص يملك جهاز كمبيوتر PC او ماكنتوش متطور، يوم، هاتف وبرنامج تم وضعه من قبل شركة (NETS) بالتعاون مع الشركة الأمريكية (Sci-Entific Net Work) حيث تم اضافة وتطوير وحذف بعض الاجزاء من خطة احتياجات السوق الأردني من هذه الخدمات والاتصالي.

يستطيع المستهلك استعمالها والاستفادة منها عن طريق الاشتراك بسعر لا يتجاوز عشرة دنانير حيث تقوم (NETS) بمعاها بتبني عنوان خاص بالمشترك بشكل نهائي ليصبح يستطيع ارسال او استقبال أية رسائل.

وعند سؤاله عن امكانية قيام المشترك باستخدام الخدمة دون المرور بمركز الشركة كما هو متعارف عليه في العالم اجاب بان ذلك ليس متوقفاً في الوقت الحالي حيث ان استخدام والاتصال المباشر سيكلف المستهلك وذلك لانها تخسب كمالة دولية اذا كانت مباشرة بينما تحسب كمالة مكانة محلية اذا كانت عن طريق مركز الشركة حيث انه بعد انشاء الشركة وبجسنا ان الحصول على الخدمة لا يتسرع على حصول الخدمة إلى اتصال مباشر وذلك لأن السوق لا يتحملها وليس هناك أي وعي والبراك حالياً من قبل المواطن تجاه هذه الخدمة.

وعرب ايوب عن امه ان يستمر النهوض بهذه الخدمة بطريقة تصبح معها جزءاً لا يتجزأ من حياة المواطن العربي وقال بان بداية بالشركة باستخدام هذه الخدمة كان في العام الماضي وبالتحديد بين شهري ايار وتشيرين الأول حيث انها كانت تجربة

تحت - غير جراح

يقدم العالم وتطور التكنولوجيا وسائل الاتصال بانواعها المختلفة اصبح العالم في متناول اليد خلال ثوان معدودة عبر شبكة الاتصالات العالمية (Internet) والتي اصبح عدد مستخدميها (٣٠) مليون شخص في العالم.

وفي الأردن وبعد استخدام هذه الخدمات اصبح عدد مستخدميها يتجاوز (٣٠٠) شخص يقعون بفعلها وبسرعة ايصالها للبراسل (أو E-Mail) إلى جبهة في العالم دون مشكلة تذكر.

هذا ما أكدته السيد عماد ايوب المدير العام للشركة (NETS) المؤسسة الوطنية للأجهزة والخدمات التي تأسست قبل سنة وتعتبر الرائدة في تقديم خدمات الاتصالات غير المتوفرة في أي شركة أخرى بالأردن.

واضاف ان الشركة بالإضافة إلى خدمات الاتصالات تقدم خدمات معلوماتية تقيد قطاعات كثيرة من الشركات والأشخاص المهتمين ولكن نظراً لتطور التكنولوجيا السريع الذي يشهده العالم اجمع رأينا ان خدمات الاتصال واتصال الرسائل التقليدية أصبحت لا تناسب متطلباتنا في الحياة العملية لذلك كان علينا السعي ومواكبة التقدم الحادث، وهذا لم يكن ليتحقق لولا شبكة الاتصالات العالمية (Internet).

وأشار ايوب إلى ان (NETS) تمكن المشترك من ارسال الرسائل الإلكترونية (E-Mail) و (File Transfer) وإلى الأردن وذلك بواسطة التليفون فقط ودون الحاجة إلى جهاز (Fax).

**حماية قطاع الحاسبات الاردني في ضوء (الجات) (٣)**

عمل المورد في الأردن هي نفسها التي ستتحكم عمل الموردين الآخرين ولكنها ان لم تكن أصلاً ملزمة بالمحفوظات والمعايير التي تصمي المورد الأردني واستطاع القطاع الخاص اضافتها إلى الجداول الوطنية في اتفاقية (الجات) ان يكون هناك قوة تفاوضية بيد القطاع الخاص الأردني. ومن اهم الاقتراحات التي يمكن اعتمادها لحلول تعزيز فترات قطاع الكمبيوتر الأردني هي:

١ - التقدم إلى الحكومة بطلب تشييق القانون المدني وقانون التجارة الأردني وقانون الوكلاء والوسطاء وقانون الشركات وقانون الاستثمار وقانون الاستيراد والتصدير وقانون الجمارك وجداول التعرفة الجمركية وقانون ضريبة الدخل وقانون حق المؤلف وقانون المطبوعات والنشر وقانون العلامات التجارية وقانون الامتيازات والاخراعات والرسوم وقانون علامات البضائع وقانون تسجيل الاسماء التجارية ونظام اللوازم وتعليمات العلامات وقانون الاتصالات (قيد البحث والدراسة) وقانون العمل والقوانين الأخرى بهدف الخروج بسياسة وطنية عامة للتجارة الدولية وسياسة وطنية خاصة في

تجارة الأردن الدولية في سلخ وخصمات الكمبيوتر والاتقرونيات والمعلومات والاتصالات داخل الأردن بان قطاع الكمبيوتر هو قطاع أردني دولي يدفع إلى تصدير الخدمات الأردنية إلى شتى بقاع العالم.

٢ - اعتماد سياسة وطنية واضحة وفاقية لتشجيع وتنظيم ودعم المشاريع والمؤسسات والاستثمارات المشتركة أي ما معناه المشاركة الأردنية الأجنبية داخل الأردن وخارجه في مجال الكمبيوتر والاتقرونيات والاتصالات واعتماد الجمعية الأردنية للحاسبات كهيئة قطاع خاص مستقلة لاقتراح وتطوير الأسس والمعايير لتسجيل وتأهيل مثل هذا النوع من الشركات.

٣ - خاد الكيلاني رئيس الجمعية الأردنية للحاسبات واحد المضيد والحصريون وغيره من الاقارب التجارية الدارجة في قطاع الكمبيوتر في السوق الأردني.

فاذا كان المورد الأردني قويا في سوقه الأردني كان ايضا ويفضل القوة الداخلية قويا كموزع وكمسوق وكمزود خدمات في جميع اسواق العالم الأخرى. فهو المغرب العربي الجديد الذي سيجوب العالم لعقد الصفقات باسمه الشخصي كاردني او باسم مؤسسته الأردنية وهو مصر بخلا القطاع الحاسبات الأردني وجود عالمي دولي في

الجديدة. وقطاع الكمبيوتر هو اللغة التجارية الحديثة التي تعرف الأردن بمقدراته العلمية والتقنية في العالم الصناعي الجديد اما مستخدم ناقل او كخاف اقليمي او كمرکز تطوير رئيسي او كجزئي في السلع والخدمات التقنية والإلكترونية المختلفة، الفشريات التي ستتم



م. خالد الكيلاني رئيس الجمعية الأردنية للحاسبات واحد المضيد

تتابع (الاسواق) نشر الحلقة الثالثة من موضوع حماية قطاع الحاسبات الأردني في ضوء الاتفاقية العامة للتعرفة والتجارة الدولية (الجات) والتي كان قد تقدم به السيد راسم عبد الرحيم عضو الجمعية الأردنية للحاسبات للنودة التي عقدت في العشرين من ايار الماضي حول هذا الموضوع في غرفة تجارة عمان.

نحو قطاع كمبيوتر أردني دولي: مقترحات عملية لاستغلال اتفاقية الجات والاتفاقيات الفرعية الأخرى تحت مظلتها مثل (الجات) والاستفادة من سياسات التحرير التجارية والاقتصادية في العالم من أجل بناء قطاع كمبيوتر أردني له مكانته الدولية والعالمية. بعد ان تعرفنا على ماهية اتفاقية (الجات) وبيديا ان نفهم ما هو تأثير شروطها ونصوصها لطلما اننا لسنا بمعزل عن السوق الدولي ان نحن نتصل به ونؤثر به وننأثر به كل يوم نجد بان القوة والتنافسية التي يستمتع بها «المورد» الأردني في سوقه الداخلي ومدى صلاحية التشريعات والأنظمة والقوانين والإجراءات التي ستحكم عمل المورد الأردني ستكون هي الفصل الحاسم في مدى ان يكون لقطاع الحاسبات الأردني وجود عالمي دولي في

عصر الجات ام لا. وكلمة مورد هي كلمة عامة شاملة لها معاني واوادر مختلفة في التجارة او في القانون ولكن تعريفها الجديد للكشبيوت الأردني، فهو هذه اشخاص ومؤسسات وادوار وطققات مختلفة ينضم اليها المستوردون والتجار والمصدرون ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

والمصدرين ووكلاء العمولة والوكلاء التجاريون والوكلاء والموزعون والمحللون والوسطاء العامين والوحيين

واشنطن، بـترا - اشار مسح اجراه الاتحاد الاوروبي الى ان البرتغاليين يعملون فترات اطول مقارنة مع غيرهم في دول الاتحاد الاوروبي ويحتل الهولنديون المرتبة الاولى فيما يتعلق بانخفاض ساعات العمل.

وتحزن صحيفة «يو.اس. توداي» ان «تسبح بين ان ساعات العمل لدى البرتغاليين تبلغ بالمتوسط ١,٨٢٣ ساعة

وأفديت الأرواح الأخيرة حوالي ١٠٠ ينك  
وسويسري، حين جرف كرتيس سويسس ١,٥ مليار فرنك  
وسويسري لتهريب سويسر فوكسكس نيك من ماضي.  
وهو على احتمالات إتهامه، فإن المسؤول في كرتيس  
سويسر، على يقين من أن فوكسكس نيك سيصبح  
مجرم في كرتيس. من ذلك أن فوكسكس نيك  
أفديت الأرواح الأخيرة حوالي ١٠٠ ينك  
وسويسري، حين جرف كرتيس سويسس ١,٥ مليار فرنك  
وسويسري لتهريب سويسر فوكسكس نيك من ماضي.  
وهو على احتمالات إتهامه، فإن المسؤول في كرتيس  
سويسر، على يقين من أن فوكسكس نيك سيصبح  
مجرم في كرتيس. من ذلك أن فوكسكس نيك

مشاكل حقيقية نتجت عن اخفاق الدول الاعضاء بوضع قوانين خاصة بالسوق الموحدة وتطبيقها بالشكل الصحيح ومعالجة المنتهكين.

■ مخاوف تخفيض الدينار غير صحيحة، وعجز ميزان المدفوعات متراجع واحتياطي المركزي ٤٥٠ مليون دينار

\* يرجى الاحتفاظ بهذه القائمة لاستخدامها دوما عند استعمال النظام.

**ACCESS 646868** الأردنية للمعلومات الاقتصادية

الاسهم الأكثر تداولاً	
جارة التولية	(٦٣,٩) ألف سهم
مربية للاستثمارات	(٥٣,٣) ألف سهم
وارد للصناعية	(٣٦,٥) ألف سهم

## سوق عمان المالي

مؤشر الصناعة										138.070	الصغير	15.370	تغير	-0.99%
مؤشر المستهلك										159.43	الصغير	15.370	تغير	-0.95%
2,040	1,250	7050	10193	1,470	1,460	1,430	1,446	1,461	16	0.00	-	0.00	-	-2.04%
0,840	0,630	7300	8059	0,830	0,830	0,830	0,830	0,842	5	0.00	74.6	0.00	0.00	0.00%
1,040	0,900	200	160	0,800	0,800	0,800	0,800	0,827	1	0.00	-	0.00	0.00	0.00%
2,630	1,860	21050	53073	2,520	2,540	2,500	2,521	2,455	43	3.98	13.2	0.00	43	-0.40%
1,680	0,860	53350	72669	1,390	1,380	1,360	1,362	1,419	30	0.00	N/A	0.00	30	-2.16%
3,480	2,270	1400	3416	2,450	2,440	2,440	2,440	2,482	5	0.00	41.6	0.00	5	-0.41%
2,190	1,420	5900	8888	1,520	1,500	1,500	1,506	1,499	12	0.00	N/A	0.00	12	-0.66%
1,260	1,000	9500	10024	1,080	1,080	1,040	1,055	1,087	13	0.00	N/A	0.00	13	-3.70%
2,380	1,460	7000	13267	1,910	1,880	1,880	1,895	1,885	11	0.00	-	0.00	11	-1.05%
3,040	2,100	795	1928	2,500	2,450	2,420	2,425	2,450	8	0.00	N/A	0.00	8	-3.20%
1,620	1,000	4850	5494	1,140	1,140	1,120	1,133	1,165	8	0.00	N/A	0.00	8	+0.88%
1,260	0,900	5141	5835	1,140	1,140	1,130	1,135	1,134	15	0.00	20.5	0.00	15	0.00%
1,150	1,060	9930	10852	1,130	1,100	1,070	1,094	1,113	21	0.00	N/A	0.00	21	-3.54%
1,160	0,840	352	339	0,950	0,940	0,930	0,937	0,975	3	0.00	342.0	0.00	3	-1.05%
133828										202207	191			
مؤشر المستهلك										159.43	الصغير	15.370	تغير	-0.95%
مؤشر الصناعة										138.070	الصغير	15.370	تغير	-0.99%

دبي- رويتر. قال متعاملون ان سوق الاسهم المحلية بالاسارات سجلت تداولات محدودة اسم تركزت في معظمها على اسهم شركة دبي للاستثمار فيما تآزل الطلائع على الاسهم القيادية نقطة من توفر عروض.

وبلغ مؤشر بنك ابوظبي الوطني للمكون من ٢٢ سهما ١٨٣٤,٩١ نقطة من ١٨٣٧,٦٣ نقطة اسفل الال.

وارتفع سهم بنك ابوظبي التجاري خمسة ابراهم الى ١٣٠ نرههم فيما انخفض سهم بنك الاتحاد الوطني خمسة ابراهم الى ١٢٥ نرههم.

ولم يتغير سعر اسعار الاسهم الاخرى داخل المؤشر.

وقال محمد حراطينه مديرام مركزن الايرات التجارية في ابوظبي ان الدلاوات تتركز على كميات كبيرة من اسهم شركة دبي للاستثمار والموستين كميات صغيرة بين صفار المستثمرين من المختين باصدار الشركة.

وقال بعض الموستين يعرضون باسعار تتراوح بين ٢٠٠-٢٥٠ نرههم لسهام علما

ال كويت- رويتر. افقت الاسهم الكويتية بين صعود وهبوط خلال تعاملات مترجحة في سوق الكويت للارواق المالية اسه وارتفع مؤشر السوق نقطة الى ١٠٢٤ نقطة.

وبلغ إجمالي حجم التداول ٢٥ مليون سهم بلغت قيمتها ٥,١ ملايين دينار مع تبادلها عبر ٢٧٢ صفقة بقرات من ٣,٧ مليون سهم بقيمة ستة ملايين دينار عبر ٣٣ صفقة اسه الال.

وتتداول الاسهم ٢٨ شركة من اصل ١٠ شركة مدرجة في السوق وارتفعت اسعار ١١ سهما منها وانخفضت اسعار خمسة اسهم وحافظت ١٦ شركة على اسعار اقلها السافلة.

في قطاع البنوك اقل سهم بنك الكويت الوطني على ٩٥ فلسا لكن تغيير في سعره. وسهم البنك التجاري فلسين الى ١٣٠ فلسا وارتفع البنك العقاري فلسين الى ١١٦ فلسا واقل سهم بيت التمويل الكويتي على ٣١٠ فلسا بزيادة خمسة فلس.

استقرا في طوكيو- رويتر. قال سماسرة ان اسعار الاسهم لم يطرأ عليها تغير يذكر عند فتح اسواق طوكيو اسه بعد يوم كانت فيه حركة التعامل دون اتجاه واضح.

واتخذ كثير من المستثمرين موقف التحفظ وانتظار قبل حدوثات السيارات بين الولايات المتحدة واليابان في جنيف في ٢٢ و٢٣ حزيران وتوقعوا ان تبقى المعاملات هادئة هذا الاسبوع.

على غياب الحوافز المشجعة والادوي التي يلاء النشاط في هذه الاسواق. وبلغ حجم التبادل عند الانتهى ١١٠ مليون سهه مقارنة مع ٣٠٦ ملايين سهه يوم الجمعة.

وبنهاية جلستي التعامل اسه نزل مؤشر نيكى المؤلف من ٢٢ سهه ٣,١١ نقطة او ٠,٢ في المئة الى ١٤٧٠,٠٦ نقطة.

وصعدت العقود الالة مؤش نيكى ١٢٠ شهر ايلول ١٠٠ نقطة الى ١٤٧٠,٠٦ نقطة.

انقرة. رويتر. وجهت تركيا رسائل الى ٣٣ شركة بولية في غضون اسبوعين لمستشار سبيدر لخصخصة قطاع الاتصالات فيها.

وقال مسؤولون في ادارة الخصخصة ان الادارة طلبت من الشركات تكوين ائتلافات وتقديم مستنداتها الى الادارة بحلول ١٧ حزيران.

وستحدد الادارة فيما بعد قائمة اقصر تضم سنة اتصالات

وتطلب عرضها قبل بدء المفاوضات.

وقال مسؤولون ان ينكون وشركات سمسة تركية ستكون مستضمة في الاتصالات على الأرجح.

وقال رئيس الادارة اوفوك سوليميز في وقت سابق ان ١٧ شركة لمستشار اتصالات

بحلول اواس ايلول.

واقى البرلمان التركي قانونا هذا العام لخصخصة ما يصل الى

٤٩ في المائة من شركة الاتصالات التركية دت تيليكوم. وهو يعتزم تحويل عشرة في المائة الى ادارة البريد التركية ويضع خمسة في المائة لوظفي الشركة ومستثمرين اتركيا صغار.

ونسبة ٢٤ في المائة المتبقية ستباع لمستثمرين محليين واجانب.

وقال مسؤولون انه من المتوقع ان تدفع نسبة اربعة من الثلاثين في المائة في عام ١٩٩٠.

من ٦٠٠١٦٥ في المائة وانخفضت  
سندات مستهبة ١٨٢ يوما إلى  
٥,٩٥٣٨ في المائة من ٥,٩٣٧  
في المائة.

وكانت أسعار الخصم التي  
يحتسب على أساسها سعر  
التفادي ٩٩,٥٧٩٦ و ٩٨,٥١٧٨  
و ٩٧,٠٨٢٣.

أما أسعار الفائدة بين البنوك  
على ودائع الريبال السعودي لمدة  
شهر واحد وفائدة أشهر وستة  
شهر فكانت بسعر مدمر مبدئي  
٦ ١/٨ في المائة.

المناصبة - رويتر - قال مصرفي  
في المملكة العربية السعودية  
أمنس إن قائمة سندات الخزينة  
بمصريرة الأجل التي تعرضها  
مؤسسة النقد العربي السعودي  
على البنوك المحلية أسبوعيا  
والبالغة ثلاثة مليارات ريال  
(٨٠٠ مليون دولار) تراجعت هذا  
الأسبوع.

فقد زلت سندات مدة ٢٨ يوما  
٥,٩١٣٣ في المائة من  
٥,٨٧٩١ في المائة الأسبوع  
الماضي وهبطت سندات  
١٩١ يوما إلى ٥,٩٣١١ في المائة





## المستهلك



### وزارة الزراعة تؤكد بعد الفحص على ظهر الباخرة

## خلو الاغنام الاسترالية من جرب الفم البائي

■ وصول ٩٠ الف راس غنم و ٢١٠ عجول و ٢٠ غزالا

مرض جرب الفم الذي ظهر في إحدى الشاحنات المرسلة إلى السعودية من جانبها فقد أكد السيد ريتشارد مارتن المدير الاقليمي لشركة الاسترالية ان استراليا تصدر حاليا حوالي ٧٥٠ الف راس من الاغنام الحية للاربع سنويا بينما تصل الصادرات الى منطقة الشرق الاوسط حوالي ٥٠٨ ملايين رأس سنويا.

واوضح ان السوق المحلي الاربعة يستهلك سنويا حوالي ٥٥٠ الف راس من الاغنام الحية و ٢٠٠ الف رأس بعد تصديره الى دول مجاورة بما فيها السعودية وفلسطين ولبنان.

واكد مارتن في حديثه لـ (السوق) ان دول الشرق الاوسط تعتبر من اكبر الدول استيرادا من المنتجات الزراعية. وأشار الى ان الاربع لم يسبق له ان رفض اي شحنة من الاغنام الاسترالية.

واختتم حديثه بالقول ان شركة اللحوم والمواشي الاسترالية عملت بصورة وثيقة مع وزارة الزراعة ووزارة التمرين في وضع معايير نوعية لجميع الاغنام التي تدخل للاربع واعتبر مارتن ان هذه المعايير هي اقوى واشد معايير في منطقة الشرق الاوسط.

أكدت وزارة الزراعة خلو الاغنام الحية الاسترالية التي وصلت المملكة من المرض البائي جرب الفم. وقال الدكتور مخلص عمارين مدير البيطرة بوزارة الزراعة في تصريحه لـ (السوق) ان اللجنة المتخصصة في وزارة الزراعة التي تم تشكيلها والمهتمة بفحوصات خاصة قامت بالفحص الكليتي والمخبري على اولى الشاحنات من الاغنام الحية الاسترالية التي وصلت المملكة في ١٩٩٥/٦/١١.

واوضح ان عملية الفحص تمت على ظهر الباخرة الناقلة في المياه الدولية والتي كانت تحمل ٩٠ الف راس من الاغنام الاسترالية منها ٢٠ الف راس للسوق المحلي و ٦٠ الف للمنطقة الحرة لإعادة تصديرها إضافة الى ٢١٠ عجول و ٢٠ غزالا.

واكد عمارين على ان نتائج الفحوصات التي قامت بها اللجنة اثبتت خلو هذه الشحنة من هذا المرض ومطابقتها للمواصفات.

وكانت استراليا قد اعلنت رسميا في اوائل هذا الشهر انها علقت من جديد صادرات الاغنام الحية لراجعتها في أعقاب التفشي البائي.



اغنام حية

### اختتام فعاليات معرض المتوجات الإيرانية اليوم

## نجاح المعرض الإيراني بحضور أكثر من ٤٠ ألف زائر

■ المعرض تزامن مع العطلة الصيفية وعودة المغتربين



أحد أجنحة المعرض

■ الأسعار منخفضة أول يومين وبعدها

■ ارتفعت نتيجة تطبيق التعرفة الجمركية

لقد حضر للمعرض بعد اطلاعي على تحقيق صحفي في (السوق) اثار في نفسي رغبة زيارة المعرض خاصة بعد ان تكرمت ان طقم الكنب بمبلغ ٢٨٠ ديناراً وبعد جوالي في المعرض لم اجد هذا الكنب المقصود. ثم رافقت السيد ماجد الى جناح الاثاث المقصود وقد تبين لي ان المعارض الإيراني ان سعر الطقم فعلا كما ذكر سابقا الا انه في اليوم الثالث من افتتاح المعرض تم تعديل أسعار البيع بعد ان قرر تطبيق التعرفة الجمركية على انتاج المحلي. وعلمت (السوق) ان بعض

واشارت مصادر معرض عمان الى ان اجتماعا طارئا كان قد عقد في اليوم الثاني من الافتتاح ضم مدير عام وزارة الصناعة الإيرانية ومدير جمرع عمان من اجل تطبيق التعرفة الجمركية على السلع بعد ان لاحظت دائرة الجمارك انه يوشى ببيع هذه المخرجات للمواطنين بأسعار مخفضة جدا مقارنة مع أسعار مثيلاتها في السوق المحلي. واكد مصدر مرمزي انه تم تطبيق التعرفة الجمركية حفاظا على الانتاج المحلي.

يذكر ان المعرض يمتد الى يومين وبعدها ارتفعت نتيجة تطبيق التعرفة الجمركية على انتاج المحلي. وعلمت (السوق) ان بعض

كتب - يوسف الحمدني

تختتم اليوم فعاليات المعرض الخاص بالمنتجات الإيرانية التي اقيم في معرض عمان للسيارات بطريق المطار حيث شهد اقبالا كبيرا من الزائرين قدرت اعدادهم حتى ليلة امس بحوالي اربعين الف زائر تجسولوا في اجنحة المعرض المختلفة ابتداء من السجاد الإيراني الذي تصدر الاجنحة مسرورا بالصناعات الجلدية والاحذية ومواد البناء والمكيفات والمعدات والسيارات والاطارات والاكسسوارات والملابس وانتهاء بالاثاث المنزلي.

وقال السيد المعرض السيد محمد خيرالله ان تزامن اقامة المعرض الإيراني مع العطلة الصيفية وقدم المغتربين من دول الاغتراب وملاحة حالة الطقس في الفترات المسائية بعد موجة الحر التي عمت البلاد خلال ايام المعرض جميع ذلك ساعد في زيادة اعداد الزائرين للمعرض إضافة الى ان المنتجات الإيرانية تلقى قبولا لدى المواطنين بسبب جودتها ورخص اسعارها.

في حين أكد السيد جميل صبري وهو مغترب في الامارات ان البضائع الإيرانية معروفة لدى الجميع بجودتها العالية وبارتفاع اسعارها ولكن في هذا المعرض لاحظت ان أسعار السلع في اليومين الاولين كانت اقل كثيرا من الأيام الأخرى. وأضاف ولكن بعض السلع كـ (الاحذية والملابس الجلدية والمكسرات كالفسطاط المحلي) فقد حافظت على اسعارها المنخفضة.

اما السيد ماجد عبد ربه فقال

### وزير الصحة: السماح باستيراد اللحوم ومنتجاتها من بريطانيا وإيرلندا

عمان - بترا - قال الدكتور عارف البطانية وزير الصحة ان الوزارة وبعد اجراء دراسات واستقصاءات مستفيضة وبناء على المعطيات الجديدة حول موضوع استيراد منتجات اللحوم من بريطانيا وإيرلندا - قررت السماح باستيراد تلك المنتجات وفق اسس ومعايير محددة.

وقال السيد الوزير في تصريح لوكالة الأنباء الأردنية ان القرار تضمن السماح باستيراد الحليب والايان ومشتقاتها من بريطانيا بشرط ان تكون من ابقار غير مصابة ومن مزارع خالية من الاصابات بحيث يتم اثبات ذلك بشهادات رسمية.

واكد الدكتور البطانية ان القرار تضمن عدم السماح باستيراد حليب واغذية الرضع وصغار الاطفال التي تحتوي على الحليب وذلك زيادة في الحذر حيث ان الاطفال اكثر عرضة للاصابة بالأمراض. وجاء في القرار استمرار الاجراءات الصارمة حول استيراد المستحضرات الصيدلانية التي تحتوي على مواد من اصل حيواني بقرى وعدم السماح باستيراد المواشي الحية ومركزات الاعراف الحشوية على بروتينات من اصل حيواني. وجاء في القرار - السماح باستيراد منتجات ما ذكره وينبغي ان لا يتجاوز ١٠٠ كغ. إضافة الى السماح باستيراد اللحوم بشرط ان تكون من ابقار غير مصابة ومن مزارع خالية من الاصابات على ان يثبت ذلك بشهادات رسمية.

### أسعار حبوب القمح

السنة	المنتج	الكمية	الواحدة	السوق	المركز	الكمية	الواحدة	السوق	المركز
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٩٥	محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠

### نشرة سوق القمح

المحصول	الكمية	الواحدة	السوق	المركز	الكمية	الواحدة	السوق	المركز
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
محصول	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠

### نشرة نقل الملاح البحرية

اسم الباخرة	اسم الخط البحري	تاريخ
١- ياسمين ٣	YASMIN-3	١٨/٦/٩٥
٢- ايجل ريليانس	EAGLE RELIANCE **	١٨/٦/٩٥
٣- سولارا	SOLARA	١٨/٦/٩٥
٤- ليفابستوس	LYVABSTUS	١٨/٦/٩٥
١- تروبيكانا	TROPICANA	١٨/٦/٩٥
٢- كاپيتان سليكو	KAPITAN SLIPKO	١٨/٦/٩٥
٣- جوكاي كي	GOKAY - K	١٨/٦/٩٥
٤- فينسون	VINISON	١٨/٦/٩٥
٥- مار	MARB	١٨/٦/٩٥
٦- فاهلج	FADEL-G	١٨/٦/٩٥
٧- ريو مديرا	RIO MADEIRA	١٨/٦/٩٥
٨- دانيس كوپر	DANISH KOOPEK	١٨/٦/٩٥
٩- ايجل ريليانس	EAGLE RELIANCE **	١٨/٦/٩٥
١- اتاسويلاك	ATASOYLAK	١٨/٦/٩٥
٢- پاسيفيك تريدر	PACIFIC TRADER **	١٨/٦/٩٥
٣- فاسيلي كولكوف	VASSILI KOLOV	١٨/٦/٩٥
٤- كورال هاي واي	CORAL HIGHWAY **	١٨/٦/٩٥
٥- رافن اير	RAVEN ARROW **	١٨/٦/٩٥
٦- انترمودال ايجيبت	INTERMODAL EGYPT/123	١٨/٦/٩٥
٧- ميركوري دياموند	MERCURY DIAMOND	١٨/٦/٩٥
٨- ساين جريت	SINDE GREAT **	١٨/٦/٩٥
٩- اوشن ترانسبورت	OCEAN TRANSPORTER	١٨/٦/٩٥
١٠- جيمينا - م	JEMIMA - M **	١٨/٦/٩٥
١١- كوتا بركات	KOTA BEKKAT **	١٨/٦/٩٥
١٢- ابن حوئل	IBN HAWQAL **	١٨/٦/٩٥
١٣- انترمودال ليفنت	INTERMODAL LEVANT/101	١٨/٦/٩٥
١٤- انكرا	INDKA	١٨/٦/٩٥
١٥- ساكورا	SAKURA **	١٨/٦/٩٥
١٦- ايدا	AIDA **	١٨/٦/٩٥
١٧- دونغولا	DONGOLA **	١٨/٦/٩٥

# المستهلك



## وزير التموين امام اللجنة المالية المالية

# ضبطنا عمليات تهريب للطحين و ٩٤٪ من السكان لديهم كوبونات

## موقف الوزارة المالي حرج واقترضنا ٥٠ مليون دينار



وزير التموين  
بين بنود الموازنة لدعم الإعلاف.

التموينية المستوردة في الأسواق العالمية زيادة عن ما هو مرصود لها في الموازنة بالإضافة إلى فقدان الوزارة لبعض الأرباح من جراء وقف استيراد الحبوب المجدد والتي اعطى ربحاً للوزارة في العام الماضي بلغ مليوني دينار ومائة ألف دينار اعطت ديناراً أكثر من مليون دينار.

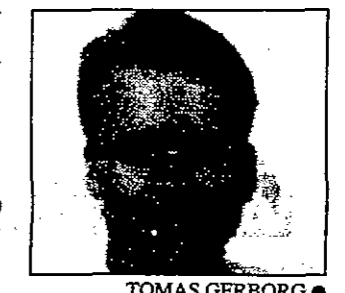
ذات العلاقة في التصدير بالتقنيات وخاصة التقنيات والبوتق وغرفتي الصناعة والتجارة.

مراكز التوزيع وبعضهم كان يأخذ طحيناً باسماء مراكز توزيع أو مخازن مخلفة مشيراً إلى ضبط الوزارة مؤخراً نحو ٢٣ طن طحين مهرباً في مناطق ماركات وشنلر والسفرجات الخارجية حيث توضع شلالات الطحين في الأكياس السوداء المخصصة للقمامة وقد تم تحويل المضبوطات للقضاء.

كاتب - نبيل غيشان  
كثف السيد عادل القضاة وزير التموين التخاب عن وجود عمليات تهريب مادة الطحين لبعض الدول المجاورة نظراً لسعره المنخفض هناك وخاصة في العراق والسعودية وقال السيد القضاة أمام اللجنة المالية بمجلس النواب أمس:

## مدير تسويق شركتي تابلان وفيلكو الأمريكيتين يتحدث لـ الأسواق

## توماس غيربورغ: الاردن ساحة هامة لتسويق الانتاج الاميركي



TOMAS GERBORG

زيادة انتشار انتاجها فيه. وأضاف أن لدى شركتي تابلان وفيلكو عدة مصانع في الولايات المتحدة وإيطاليا وتركيا، حيث يوجد شركتا الشركتين في إيطاليا وتركيا إلى جانب ثقلهما في الولايات المتحدة الأمريكية. وأكد السيد غيربورغ أن تعاملهم مع شركة سهيل عيسى مراد وأن كان في بداياته كوكلاء

## قرار رفع اسعار الحليب الطازج خلال اسبوع

# الشطي: اللجنة طالبت بموازنة آثار الزيادة المقترحة على المستهلك والمنتج

بان تقوم اللجنة بدراسة الموضوع مع المعنيين والوصول إلى الحلول المناسبة حتى يتمكنوا من الاستمرار بإنتاج خاصة وأن ارتفاع سعر الإعلاف سينعكس أيضاً على المستهلك في حصوله على مادة غذائية مرتفعة الثمن.

وقال إن اللجنة وازنت بين آثار هذه الزيادة على المستهلك والمنتج وطالبت الحكومة بذلك وودع وزير التموين بأن تقوم اللجنة المشكلة من وزارة التموين والجهات ذات العلاقة بوضع الدراسات اللازمة.

وأوضح أن وزير التموين وعد بأنه سيتم اتخاذ قرار برفع أسعار الحليب الطازج في مدة لا تزيد عن أسبوع بعد التشاور مع الجهات المستفيدة لهذا الحليب ومصانع الألبان، حتى لا يضر المزارعين.

● وجود فائض في إنتاج الحليب إضافة إلى عجز مصانع الألبان عن استيعاب كامل الكمية المنتجة.

وقال إن الشطي أن وزير التموين أوضح بأن استيراد الإعلاف لهذا العام ارتفع من ٣٥٠ ألف طن إلى ٦٠٠ ألف طن، وأن هذه الزيادة غير مبررة وغير مستغلة من قبل مربي المواشي وأن هناك عمليات استخدام للإعلاف غير شرعية سوق سوداء، وهذا يعني أن استخدام المادة العلفية ليس بهذه الكمية مما يتطلب ترشيد الاستهلاك لهذه المواد ولا بد من توجيه هذه المادة للمستهلكين فضلاً عما أن يتم استخدامها لطرق أخرى غير قانونية فحينئذ لنسأ مع هذا الموضوع.

● عدم وجود تغييرات على عناصر كلفة الإنتاج.

## جهاز التحكم الداخلي

جهاز جديد يتضمن مخططات للتحكم عن بعد ويعمل بطريقة اللبس ويتحكم بكل ما في المنزل من أجهزة تلفزيون ومظلمة وموسيقى وأجهزة كهربائية وأبواب والنوافذ منزلية من نوع البراد وفنن الغاز والفنن والفنن والفنن.

## أسعار المواد

السلع	الشرق	الغرب	الوسط
القمح	٤,١٠	٥,٢٧	١١,٤٤
الذرة	٥,٠٥	٣,١١	٧,١٣

## طبقات الأطباء

الموقع	الطبيب	الهاتف
الرامية	د. عامر أفرام	٦٦٢٠٢٢
الهاشمي	د. نياض العاصي	٨٤٤٤٠
الزرقاء	د. مازن التميمي	٧١١٠٥٨
الارد	د. محمد عراقي	٩٠٣٠٨
الرصيفة	د. حاتم الصاحب	٣٧٧٢٠
السلط	د. مصطفى الصانوري	٩٥١٢٣٠
الغطف	د. محمد الحارثي	٥٥٥٤٦٦
الكرك	د. مروان شريم	٣١٧٩٧
مادبا	د. عدنان الشامي	٣٥١٥٨٠
الفرق	د. وني المعلم	٥٣٤٨٠
جرش	د. مشعل التمر	٤٣١٤٥١
	د. طارق الشريف	٤٥١٨٣٩

## شكاوى التموين

اسم المديرية	رقم الهاتف	شكاوى المديرية
مديرية تموين محافظة العاصمة	٦٦١٣٧/٨٦	٦٦١٣٧
مديرية تموين محافظة الزرقاء	٩٥٥٧١١	٩٥٥٧١
مديرية تموين محافظة البلقاء	٥٥٤٨٣١	٥٥٤٨٣
مديرية تموين محافظة اربد	٣٧١٥٤٨	٣٧١٥٤
مديرية تموين محافظة المفرق	٤٣٣١٨٢	٤٣٣١٨
مديرية تموين محافظة الكرك	٣٥١٠٤٠	٣٥١٠٤
مديرية تموين محافظة الطفيلة	٤٣٣٢٢٥	٤٣٣٢٢
مديرية تموين محافظة معان	٣٣١٠٦٨	٣٣١٠٦
مديرية تموين محافظة العقبة	٣١٥١٧٥	٣١٥١٧
مديرية تموين محافظة مادبا	٥٤٣٦٦١	٥٤٣٦٦
مديرية تموين محافظة عجلون	٥٤٣٦٦٢	٥٤٣٦٦
مديرية تموين محافظة عجلون	٤٦١١٨٠	٤٦١١٨

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

الرمز	المدينة
٢	بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، أريحا، بيت حنينا، أبو ديس، البيرة، كريات أربع
٣	مطار اللد، تل أبيب، يافا، حوّلون، كفر قاسم
٤	عكا، حيفا، الكرمل، نهارية
٥	الهوايف، اللاسلكية
٦	العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا
٧	عسقلان، بئر السبع، ديمونا، أيلات، غزة
٨	أشدود، اللد، الرملة، رهافوت
٩	هرتزيلا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم

## الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

لأن اللعبة الأميركية مستمرة

## العراق: لا نتوقع تخفيف الحصار علينا حتى اذا نفذنا ٩٩٪ من التزاماتنا

ومجلس الأمن. ولم تؤثر تلك التحذيرات على عمل نحو ٨٠ مراقبا تابعاً للأمم المتحدة يعملون في العراق. وقال جوران والين كبير المراقبين إنه لم يلحظ أي تغيير في المسلك وإنه يجد التعاون العراقي جيد جداً. بيد أن والين نصح العراق بالاقتناعية صحيفة «الثورة».

ودعت الصحيفة مجلس الأمن إلى «مراجعة عمل اللجنة الخاصة والتحقق من سبل مهمتها وصق ما قدمت من تقارير وأن يحدد موعداً نهائياً لتأجيل عملها».

وقالت الصحيفة أن صدور تقرير سلمي سيكون سبباً كافياً للعراق لإعادة النظر في علاقاته مع اللجنة.

ولم تحدد الصحيفة طبيعة الاجراء الذي سيتخذه العراق لكنها قالت ان تجربة السنوات السابقة أظهرت انه مهما تعاون العراق فإن الولايات المتحدة مصممة على منع الغاء الحظر.

وقالت الصحيفة الشرة أن العراق فقد الثقة في اللجنة ولم يعد مستعداً للتعاون معها لتحقيق مهمة بلا نهاية واضحة ومحددة.

اما الاعلام العراقي الذي واصل امس حملته على ايكوس فقد توقع ان يكون التقرير «كسابقاته غير حاسم وغير دقيق وولني».

بالعبارة ذات النهايات المفتوحة التي لن تتيح للمجلس اتخاذ قرار برفع الحصار او تخفيفه حسب اقتناعه صحيفة «الثورة».

ودعت الصحيفة مجلس الأمن إلى «مراجعة عمل اللجنة الخاصة والتحقق من سبل مهمتها وصق ما قدمت من تقارير وأن يحدد موعداً نهائياً لتأجيل عملها».

وقالت وكالة الأنباء العراقية أن العراق قد يعيد النظر في علاقته مع لجنة الأمم المتحدة المكلفة بتقرير ايكوس اجابياً، وقال طلباً عدم تكرار اسمه أن «مضمون التقرير حتى ولو كان اجابياً ليس العامل الحاسم في موقف مجلس الأمن وإنما موقف واشنطن الذي يبدو انه لم يتغير بعد في هذا الشأن».

نغداد - ا.ف.ب. - ساء العراق امس تشكك في ان يتخذ مجلس الأمن الدولي الذي يختل في العراق موقفه الحيادي في بغداد قراراً بتخفيف الحظر المفروض على البلاد منذ أكثر من خمس سنوات.

ومن المقرر ان يكون المجلس قد استمع الليلة الماضية إلى تقرير من رئيس لجنة الأمم المتحدة الخاصة بنزع أسلحة البعير الشامل العراقية رولف ايكوس عن مهمته الأخيرة في العراق.

واكد رئيس منظمة السلام والصدقة والتضامن العراقية صلاح المختار لوكالة فرانس برس انه لا يتوقع اي اجراء لتخفيف الحظر لأن اللعبة الأميركية قائمة حتى لو نفذ العراق نسبة ٩٩ في المائة من التزاماته.

وقال المختار ان تقرير ايكوس سيثير بالتأكيد الى انه ما يزال بحاجة الى معلومات عن الملف الجبروسي وهو يحكي أن تستغل الإدارة الأميركية في موقفها المعادي للعراق وسعيها لتأخير رفع الحصار.

## مبارك والشيخ خليفة يبحثان عملية السلام والمصالحة العربية

القاهرة - ا.ف.ب. - بحث الرئيس المصري حسني مبارك وإمبر قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمس مسألة التعاون بين دول الخليج ومصر وسوريا في إطار إعلان دمشق الموقع اثر حروب الخليج في عام ١٩٩١.

وتذكرت وكالة انباء الشرق الأوسط المصرية ان مبارك والشيخ خليفة اجتمعا أمس في الاستغنية (شمال مصر) لمناقشة التعاون المتعدد الأطراف بين الدول العربي الواقعة على «إعلان دمشق» الذي لم يطبق بعد على الصعيد الاقليمي.

ومن المقرر عقد اجتماع لوزراء خارجية دول إعلان دمشق في تموز المقبل في المنامة.

وصرح وزير الخارجية المصري عمرو موسى بعد جلسة المباحثات الأولى بين امير قطر والرئيس المصري ان تعزيز العلاقات الثنائية وتنقية الأجواء العربية والوضع في الخليج وعملية السلام في الشرق الأوسط كانت في صلب المباحثات.

واكد رئيس منظمة السلام والصدقة والتضامن العراقية صلاح المختار لوكالة فرانس برس انه لا يتوقع اي اجراء لتخفيف الحظر لأن اللعبة الأميركية قائمة حتى لو نفذ العراق نسبة ٩٩ في المائة من التزاماته.

## مفاوضات توسيع الذاتي تستأنف بالقاهرة اليوم

# محادثات فلسطينية اسرائيلية اوروبية في اريحا حول الاشراف على الانتخابات

## رابين اطلع الكنيست على خطة إعادة انتشار الجيش بالضفة

على اتفاق بشكل منفصل عن اتفاق شامل بشأن الانتخابات الفلسطينية المقبلة.

وقال يوزيف زينغر رئيس الوفد الإسرائيلي المفاوض قبل الاجتماع انه سيتم نشر ٧٠٠٠ مراقب معظمهم من الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي.

واضاف في حديث اذاعي به الى الإذاعة الإسرائيلية يوم ثور المراسلين الدوليين سيمسكون بالشراف على العملية الانتخابية انتشار الجيش الإسرائيلي في الضفة الغربية المحتلة أمام لجنتي في الكنيست الإسرائيلي.

وقال زينغر ان نحو ٧٠٠ مراقب اجنبي سيترصدون على الانتخابات الفلسطينية التي قد تعقد في غضون ثلاثة اشهر من التوصل لاتفاق على توسيع الحكم الذاتي.

في الضفة الغربية للفلسطينيين في وقت سابق من هذا العام. ولقد وافق ثقل الجزء الأكبر من المفاوضات الى إسرائيل لاسباب عملية نظراً لضيق الوقت ولكنهما ذكرا انهما سيعقدان اجتماعات في القاهرة لمعالجة مواضيع حساسة منها

وتجري هذه المفاوضات بشكل منفصل عن المحادثات بشأن نقل السلطات الادارية.

وقال زينغر ان نحو ٧٠٠ مراقب اجنبي سيترصدون على الانتخابات الفلسطينية التي قد تعقد في غضون ثلاثة اشهر من التوصل لاتفاق على توسيع الحكم الذاتي.

وقال زينغر ان نحو ٧٠٠ مراقب اجنبي سيترصدون على الانتخابات الفلسطينية التي قد تعقد في غضون ثلاثة اشهر من التوصل لاتفاق على توسيع الحكم الذاتي.

في الضفة الغربية للفلسطينيين في وقت سابق من هذا العام. ولقد وافق ثقل الجزء الأكبر من المفاوضات الى إسرائيل لاسباب عملية نظراً لضيق الوقت ولكنهما ذكرا انهما سيعقدان اجتماعات في القاهرة لمعالجة مواضيع حساسة منها

وتجري هذه المفاوضات بشكل منفصل عن المحادثات بشأن نقل السلطات الادارية.

وقال زينغر ان نحو ٧٠٠ مراقب اجنبي سيترصدون على الانتخابات الفلسطينية التي قد تعقد في غضون ثلاثة اشهر من التوصل لاتفاق على توسيع الحكم الذاتي.

وقال زينغر ان نحو ٧٠٠ مراقب اجنبي سيترصدون على الانتخابات الفلسطينية التي قد تعقد في غضون ثلاثة اشهر من التوصل لاتفاق على توسيع الحكم الذاتي.

في الضفة الغربية للفلسطينيين في وقت سابق من هذا العام. ولقد وافق ثقل الجزء الأكبر من المفاوضات الى إسرائيل لاسباب عملية نظراً لضيق الوقت ولكنهما ذكرا انهما سيعقدان اجتماعات في القاهرة لمعالجة مواضيع حساسة منها

وتجري هذه المفاوضات بشكل منفصل عن المحادثات بشأن نقل السلطات الادارية.

وقال زينغر ان نحو ٧٠٠ مراقب اجنبي سيترصدون على الانتخابات الفلسطينية التي قد تعقد في غضون ثلاثة اشهر من التوصل لاتفاق على توسيع الحكم الذاتي.

وقال زينغر ان نحو ٧٠٠ مراقب اجنبي سيترصدون على الانتخابات الفلسطينية التي قد تعقد في غضون ثلاثة اشهر من التوصل لاتفاق على توسيع الحكم الذاتي.

## سوريا: المقاومة ستستمر في جنوب لبنان ما دام الاحتلال الاسرائيلي موجودا

دمشق - رويتر - قالت سوريا امس ان المقاومة ستستمر في جنوب لبنان ما دام الاحتلال الاسرائيلي موجودا.

وقالت وكالة الأنباء السورية ان المقاومة ستستمر في جنوب لبنان ما دام الاحتلال الاسرائيلي موجودا.

وقالت وكالة الأنباء السورية ان المقاومة ستستمر في جنوب لبنان ما دام الاحتلال الاسرائيلي موجودا.

## لعرلة نشر محتمل للقوات الفلسطينية المستوطنون يشقون طريقا يربط بين مستوطنات في الضفة

المون - الضفة الغربية - رويتر - فتح مستوطنون يهود طريقا يربط بين مستوطنات في الضفة الغربية المحتلة.

المون - الضفة الغربية - رويتر - فتح مستوطنون يهود طريقا يربط بين مستوطنات في الضفة الغربية المحتلة.

المون - الضفة الغربية - رويتر - فتح مستوطنون يهود طريقا يربط بين مستوطنات في الضفة الغربية المحتلة.

المون - الضفة الغربية - رويتر - فتح مستوطنون يهود طريقا يربط بين مستوطنات في الضفة الغربية المحتلة.

## محكمة الجنايات تفصل اليوم بصلاحياتها للنظر في القضية الكويت: محاكمة المتهمين بفضيحة الاختلاسات قد تتحول لمواجهة بين البرلمان والحكومة

الكويت - ا.ف.ب. - تفصل محكمة الجنايات اليوم في مدى صلاحيتها للنظر في قضية الاختلاسات في شركة الناقلات الكويتية المتهم فيها أحد أفراد العائلة الحاكمة في الكويت.

الكويت - ا.ف.ب. - تفصل محكمة الجنايات اليوم في مدى صلاحيتها للنظر في قضية الاختلاسات في شركة الناقلات الكويتية المتهم فيها أحد أفراد العائلة الحاكمة في الكويت.

الكويت - ا.ف.ب. - تفصل محكمة الجنايات اليوم في مدى صلاحيتها للنظر في قضية الاختلاسات في شركة الناقلات الكويتية المتهم فيها أحد أفراد العائلة الحاكمة في الكويت.

## اجتمع في غزة بوزير خارجية ايرلندا عرفات تباحت مع الزعماء الاتراك في انقرة حول عملية السلام بالشرق الاوسط

انقرة - رويتر - ا.ف.ب. - وصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى انقرة امس لاجراء محادثات تستغرق يومين مع الزعماء السياسيين الاتراك بشأن عملية السلام في الشرق الاوسط.

انقرة - رويتر - ا.ف.ب. - وصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى انقرة امس لاجراء محادثات تستغرق يومين مع الزعماء السياسيين الاتراك بشأن عملية السلام في الشرق الاوسط.

انقرة - رويتر - ا.ف.ب. - وصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى انقرة امس لاجراء محادثات تستغرق يومين مع الزعماء السياسيين الاتراك بشأن عملية السلام في الشرق الاوسط.

انقرة - رويتر - ا.ف.ب. - وصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى انقرة امس لاجراء محادثات تستغرق يومين مع الزعماء السياسيين الاتراك بشأن عملية السلام في الشرق الاوسط.

## مصر: توقع الغاء الحكم بالردة على أبو زيد

القاهرة - رويتر - ا.ف.ب. - تشترط المحكمة الدستورية امس ان اعلى محكمة استئناف كويتية ايرت محاكمة بالسجن المؤبد ضد ضابط امن كويتي منهم بالتعاون مع القوات العراقية ايان احتلالها الامارة بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩١.

القاهرة - رويتر - ا.ف.ب. - تشترط المحكمة الدستورية امس ان اعلى محكمة استئناف كويتية ايرت محاكمة بالسجن المؤبد ضد ضابط امن كويتي منهم بالتعاون مع القوات العراقية ايان احتلالها الامارة بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩١.

القاهرة - رويتر - ا.ف.ب. - تشترط المحكمة الدستورية امس ان اعلى محكمة استئناف كويتية ايرت محاكمة بالسجن المؤبد ضد ضابط امن كويتي منهم بالتعاون مع القوات العراقية ايان احتلالها الامارة بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩١.

## قامت بتبويض ٤ مليارات دولار وسيطرت على شركات اسرائيلية كبيرة قائد شرطة اسرائيل يزور موسكو في نطاق حملة لمكافحة المافيا الروسية

الاسرائيلي - ا.ف.ب. - اعلن مسؤولون في الجرمية المنظمة الروسية قاموا بتبويض ملايين الدولارات في اسرائيل كما أصبحوا يسيطرون على شركات اسرائيلية كبيرة. لم يذكر اسمها.

الاسرائيلي - ا.ف.ب. - اعلن مسؤولون في الجرمية المنظمة الروسية قاموا بتبويض ملايين الدولارات في اسرائيل كما أصبحوا يسيطرون على شركات اسرائيلية كبيرة. لم يذكر اسمها.

الاسرائيلي - ا.ف.ب. - اعلن مسؤولون في الجرمية المنظمة الروسية قاموا بتبويض ملايين الدولارات في اسرائيل كما أصبحوا يسيطرون على شركات اسرائيلية كبيرة. لم يذكر اسمها.

الاسرائيلي - ا.ف.ب. - اعلن مسؤولون في الجرمية المنظمة الروسية قاموا بتبويض ملايين الدولارات في اسرائيل كما أصبحوا يسيطرون على شركات اسرائيلية كبيرة. لم يذكر اسمها.

## ١٦ قتيلا بانفجار في بلجيكا

بروكسل - رويتر. قالت الشرطة البلجيكية ان ١٦ شخصا على الاقل قتلوا عندما دمر انفجار غامض مطعمًا ومجمع محطة بترزين في شرق بلجيكا يوم الاحد.

وقال المتحدث باسم الشرطة في مسرح الحادث هناك ١٦ شخصًا تأكد موتهم. وأضاف ان عمال الإنقاذ ما زالوا يبحثون عن الضحايا. وأصيب ثلاثة أشخاص انتقم سائق شاحنة بريطاني بجروح خطيرة في الانفجار.

وقالت الشرطة ان من بين القتلى عشرة بلجيكيين وعائلة مؤلفة من اربعة اطفال وسائق شاحنة بريطاني وكرواتي.

ويجري التحقيق في سبب الانفجار في مكان الحادث وقال مسؤولون انه لم يتضح كيف وقع الانفجار.

وقال التلفزيون البلجيكي ان العلامات الاولى تشير الى احتمال ان يكون تسرب غازي في مطبخ المطعم قد سبب الانفجار. ولكن مدير المطعم قال لرويتير ان الانفجار وقع على ما يبدو تحت ارضية المطعم.

### نعي فاضل

اسرة شركة فريد طه (جرافيك ماستر) للخدمات المطبعية يتبعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

**زهير فريد طه** (ابو فريد)

والد مدير الشركة ويتقدمون من اهله وذويه باصدق التعازي سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يلهم اهله وذويه الصبر والسلوان

انا لله وانا اليه راجعون

## شكري: الحكومة تسعى لمنعنا من كشف الفساد والفضائح

# اضخم مؤتمر لاحزاب المعارضة المصرية احتجاجا على العقوبات ضد الصحافة

اسمه ان يتم التوصل الى تسوية بين الصحفيين والحكومة واعرب عن امه ان تتقبلها الجمعية العمومية للصحفيين التي ستعقد في نفس اليوم المقرر للاضراب وذلك لتفادي مسئ هذا الاجراء الذي من شأنه اغضب الحكومة بشدة لانه الاول من نوعه على مدى الخمسين سنة الماضية. وكان مأمون الهضيبي ممثل جماعة الإخوان المسلمون المخطورة رسميا من اكثر المتحدثين شعبية حيث اعلنت هتافاته «الله اكبر والله الحق» فور بدء خطابه الذي ماج فيه الحكومة بشدة وقال الهضيبي وهو مستشار قضائي سابق ان التعديلات الاخيرة صا هي الاجراء لخر ضمن سلسلة من الاجراءات التي تقوم بها الحكومة وتهدف الى تصعيد الاوضاع وقتل الحريات. وطالب الحكومة باجراء انتخابات حرة نزيهة اذا كانت صانعة بالفعل في الالتزام بالديمقراطية.

رئيس الجمهورية قامت نقابة الصحفيين بعقد جمعية عمومية عاجلة لبحث العمل على إلغاء القانون وتنظيم اضراب للصحف يوم ٢٤ حزيران الحالي مما يعني احتجاج الصحف المصرية عن الصدور في اليوم التالي. وطالب رعدت السيد نائب السكرتير العام لحزب التجمع الوطني اليساري للمعارضين بالتمسك بقراراتهم بتنظيم الاضراب وعدم السعي الى تسوية سريية مع الحكومة. وقال ان مسؤولين حكوميين طالبوا مجلس نقابة الصحفيين بعدم الانسحاب في اجتماع المعارضة والابقاء على الموضوع في اطار الحوار بين الطرفين. فسر في المجلس النقابة قد شك في تصريح لرويتير من امكانية تنظيم الاضراب في موعده وقال انه لم يتم البدء في اية اجراءات تمسيري في تلك الاجراء. ورجع العضو الذي طلب عدم نشر

للمظاهرات او عقد اجتماعات جماهيرية خارج مقر الاحزاب وكذلك عدم منح ميثاق المعارضة اي مساحة في انشاعات او تلفزيون الدولة وكان مجلس الشعب المصري قد اقر في اخر جلسة للثورة التشريعية لهذا العام مجموعة من التعديلات على قانون العقوبات تقضي بتقليص العقوبة فيما له صلة بجرائم القذف والسب لتصل الى خمس سنوات سجن بدلا من خمسة عشر عاما بعد احصى وغرامة قد تصل الى عشرين الف جنيه مصري ستة الاف دولار اميركي. وكانت المواد السابقة في القانون تقضي بعقوبة لا تتجاوز سنة اشهر وغرامة مائتي جنيه. كما نصت التعديلات على عدم وصفها معارضة القانون بانها دعاية. وتسمح برفع دعاوى على الصحفيين لاثارة الاسباب من قبل معارضة من يقوم بنشر اخبار من شأنها تغيير السلم والامن العام، او «ازراء مسؤولين عموميين». وان تمس

القاهرة - رويتر. الحسب - شاركه الال المصريين في اشدق مؤتمرات الاحزاب المعارضة في السنوات الاخيرة احتجاجا على التعديلات التي اقرها البرلمان مؤخرا وتقضي بتقليص العقوبات المتعلقة بجرائم القذف والسب والافتراء واعرب زعماء الجماعات والاحزاب المعارضة المصرية في مؤتمرهم من تحولهم من هذه التعديلات وذلك بتكسيص صحت المعارضة وتمسكها من كشف لسان وخشاع المسؤولين على حد تعبير رئيس حزب العمل للمعارض ابراهيم شكري. وقال شكري ان هذه التعديلات سوف تدمر الثقة الوحيد التي كانت تتمتع به احزاب المعارضة منذ السماح بتواجدها الشرعي قبل عشرين عاما والذي كان يمثل في حرية الصحافة.

وتشكو احزاب المعارضة ان الحكومة المصرية تمنح كافة أشكال الاحتجاجات الاخرى من تنظيم

## عرفات يلغي قرارا باغلاق صحيفة حماس

غزة - رويتر. قال مسؤولون ان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات قرر في بالرة مصالحة مع حركة حماس لغاء امر اغلاق صحيفة تنشرها وعلى الفور اعدت عماد الفالوجي وهو زعيم بارز لحماس ونشرت صحيفة الوطن فتح مكتب الصحيفة بعد ان تلقى لغاء مكتوبيا وقع عليه غازي الجبالي قائد الشرطة الفلسطينية.

وقال الفالوجي ان الصحيفة ستعود الى الصدور في المستقبل القريب.

وكان عرفات الذي منح الفالوجي تصريح اصدار الصحيفة في العام الماضي قد امر بإغلاقها في الشهر الماضي لثلاثة اشهر بعد الحكم بسجن رئيس تحريرها سيد ابو مسامح لمدة عامين بتهمة التحريض.

## دول المغرب العربي تطالب برفع الحصار عن ليبيا والى العراق

باريس - رويتر. دعت دول اتحاد المغرب العربي الامة المتحدة اسم الى رفع الحصار عن ليبيا والعراق.

وصدر هذا النداء في ختام اجتماع لوزراء خارجية الاتحاد بالعاصمة الجزائرية لحياء اتفاق الاتحاد بشأن التكامل الاقتصادي.

وقد التزم وزراء ليبيا في الاتحاد وهم الجزائر والمغرب وتونس وسوريناميا والحصار الذي فرضته المنظمة الدولية على ليبيا بشأن تجويز طائرة لوكربي.

ولكن في بيانههم امس اوضحوا انه قد ظهرت انة جديدة وان الحصار يجب تخفيفه لئلا التعلق في الامر.

### مشاركة عزاء

اسرة جريدة الاسواق تشارك اللواء الدكتور عادل الشريدة وعموم عشائر الشريدة الكرام احزانهم بوفاة فقيدهم الكبير الغالي

**معالي عبدالمجيد عبدالله الشريدة**

«ابو جمال»

نجل

**معالي عبدالله الكليب الشريدة**

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته والهم اهله وذويه الصبر والسلوان

انا لله وانا اليه راجعون

### مشاركة عزاء

اسرة جريدة الاسواق تشارك الزميل العزيز مروان الشريدة - رئيس قسم التأمين وعموم آل الشريدة الكرام احزانهم بوفاة فقيدهم الكبير الغالي

**معالي عبدالمجيد عبدالله الشريدة**

«ابو جمال»

نجل

**معالي عبدالله الكليب الشريدة**

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته والهم اهله وذويه الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي وجيه فاضل

ينعى المهندس سعد هائل السرور رئيس مجلس النواب واعضاء المجلس ببالغ الحزن وعميق الاسى وفاة زميلهم السابق

**معالي السيد عبدالمجيد الشريدة**

الذي انتقل الى رحمة الله بعد حياة حافلة مليئة بالعباءة ويتقدمون من والده معالي السيد عبدالله الكليب الشريدة عضو مجلس النواب الاسبق وانجالة وعشيرة الشريدة الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة.

تغمد الله الفقيد الغالي بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته.

انا لله وانا اليه راجعون

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا أيها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية، فادخلي في عبادي واخلي جنتي»

«صدق الله العظيم»

## نعي وجيه فاضل

تنعى عشائر الشريدة إيماننا بقضاء الله وقدره داخل المملكة وخارجها وعموم أهالي لواء الكورة بمزيد من الحزن والأسى فقيدهم الكبير الغالي

# معالي عبدالمجيد عبدالله الشريدة «أبو جمال»

## نجل

## معالي عبدالله الكليب الشريدة

الذي وافته المنية بعد ظهر يوم أمس إثر جلطة قلبية حادة عن عمر يناهز ٦٥ عاما قضاها بأعمال البر والتقوى وإصلاح ذات البين. وسيشيع جثمانه الطاهر من مدينة الحسين الطبية الساعة التاسعة والنصف صباح الثلاثاء الموافق ٩٥/٦/٢٠ إلى مسقط رأسه في مدينة دير أبي سعيد. وسيصلى صلاة الظهر على جثمان الفقيد في مسجد دير أبي سعيد الكبير إلى مقبرة البلدة. تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته. إنا لله وإنا إليه راجعون.

تقبل التعازي في ديوان آل الشريدة في بلدة دير أبي سعيد

برقيا آل الشريدة  
دير أبي سعيد / الكورة

## المجلس الوطني الفلسطيني يندد بمساعي اميركا لفرض حصار دولي على كونا

قال بيان للمجلس أن المجلس تابع بقلق الحفلة التي تشنها بعض الأوساط من الحزب الجمهوري التي تمثلت مؤخرا على شكل اقتراح قانون تقدم به عضوا الكونغرس على الحزب الجمهوري جيسي هيلمز ويتشدار بيرتون والقاضي بتونسع دائرة الحصار الاقتصادي أفروم على كوبا من كونه امريكا لصحة له، والمجلس ان يندد

بهذا التوجه ليرى ان انتاج مثل هذه السياسة في التعامل الدولي هو خيار غير الاوفى تجاهه بكل حرد ومنه ان سياسة التعامل الاخرى سياسة اعلى ولا يزال يعاني منها شعبنا الفلسطيني الشقيق، شمعائيل في العراق وليبيا، وهي سياسة تحصل في طياتها كل مغاني وتفصيص والعنصرية علوة على اننا نوع من العقاب الجماعي الذي يدينه كل المواقف وتشرع حقوق الانسان.

ولما بان ان المجلس يرى ان حل الخلافات بين الحكومات يجب ان يتم عن طريق التسامح والاصلاحات ، او تكون مثل هذه الخلافات او اختلافات سببا في معاناة شعب ما وسقيفنا في طريق التعامل الانساني المقيم في الشعوب والامم، خاصة ان التوجه الدولي العام في خاتمة فتح الحدود، وإزالة السدود التي تعيق حركة التنقل الانتقال بين الدول.

والجدير بالذكر ان الامانة العامة في منظمة الامم المتحدة

تعمل على إسقاطه ولتدعيم بنفس الوقت أي مزيد من النضال العالمي  
سياسات الأخلاق والحصار، مما يجعله يبدأنها هذا أي أختوتها في  
هذه السياسات البريانية العربية وعللنا في الهيئات البريانية الدولية.  
تتضمن إبقاء السخط والتدبير يمثل هذه السياسات، ورفعين شعار  
الحجور والتفاهم بدلا عن سياسة العصا والعلقة والتدبير.

## انفجار سيارة مفخخة في مدريد

فمن يفس في قلب العاصمة مدريد.  
ولقد خيوسوس ريجويلو جازيا اقسامه اربعة آثارا: جبرو اصيب  
في الرأس وفي صولة الي المستشفى وبعد ساعتين من ساعته من  
وقوع الانفجار.  
واصيب عدد من المارة من الزجاج المتطاير الا انهم تلقوا اسعافات  
فورية في موقع الحادث كما اصيب رجل شرطة ثالث جبرو بسيطة  
في العلاج في المستشفى.  
وتلقت السلطات عد اتصالات هاتفية باسم منظمة ايما الثورية  
وذكرت من الانفجار كان وقوعه بضعف ساعة وتكتت الشرطة من إخلاء  
المنطقة ومحاصرتها وكانت تستعد لإبطال مفول السيارة الملقومة.  
ونفجرت السيارة الملقومة في قلب العاصمة مدريد تماما في ميدان  
الذي يقع شارع جران بيا الشهيدي وممرت السيارة وهي من  
التي اهدمها انفجار في 11 مارس 1977.

أفراد المأمولين السفري الذي تدخل لفرانج عن ركاب الطائرة. وتحتل المجموعة الخائفة التي من أفراد المجموعة الخائفة التي لا تزال على قيد الحياة. وقد تم خطف طائرة البوينغ ٧٧٧ للطائرة بالافانج عن ١١ مسافرًا

من المنظمة اليسارية المنطوقة  
الجناح الأيسر المسلح الألماني  
وعصيون من الجبهة الشعبية  
لتحرير فلسطين. وقد قُلت  
المجموعة الخاطفة قائد الطائرة  
الألماني يورغن شومان.

[illegible]

## رايين

اتفاق صواريخ على الأراضي الفلسطينية، لكن هذا لم ولن يحدث.

وذكر أعضاء في لجنة الشؤون المالية أن إعادة الانتشار الإسرائيلي في الضفة الغربية ستكلف أجمالاً ٣٣٠ مليون دولار.

في قد تم بالفعل رصد نصف هذا المبلغ.

وتدعت الصحف الإسرائيلية أن الجيش يوقع انجاز المرحلة الأولى من إعادة انتشاره في سائسون ١٩٩٥ والرحلة الثانية في أيار ١٩٩٦.

واضاف المسؤول الفرنسي  
الكتب الذي تبس وقد يتألف

بشكل خاص من مثاليين عن  
الاشكال الأوروبية واسبانيا التي  
سعتولي رئاسة الاتحاد الأوروبي  
في الاول من تموز المقبل «نحتاج  
الى ستة أسابيع من التشنهر  
الرابعة لوضع اللوائح الانتخابية  
قضاء.

وتشدد على أن بعض المسائل لا  
تزال عالقة بشأن نشر المراقبين


ويطالب الفلسطينيون بأن ينص الاتفاق المزمع قبل الأول من تموز على حصول زمني محدد لتسحاب الجيش الإسرائيلي من

الى ان الولايات المتحدة وروسيا

ستقرل أيضا مراقبين.  
واضاف سبيدود: «الاتحاد الأوروبي مستعد للقيام بهذه المهمة (تنسيق عمل المراقبين) نظرا لإمعية الانتخابات بالنسبة للشعب الفلسطيني وعملية السلام».

وقال: «يعتبر الاتحاد الأوروبي ان عليه ان يبدأ التحضير لبدء كمينين لعزل المراقبين قبل اعلان ان الاتفاق الاسرائيلي- الفلسطيني».

وفي المرة الاولى التي يجري فيها اعلان لاتي مالي في منطقة الحكم الذاتي في اريحا. وكانت الاطراف الثلاثة التقت في ٢٢ ايار الماضي في بروكسل.



## الاقتصاد الحي

### مؤشرات الحشد الدولي في عمان

يمثل انعقاد لجنة المياه والبيئة المنبثقة عن المفاوضات المتعددة الأطراف في عمان مؤشرا جديدا على الاهتمام الدولي بالاربعين دورا، باعتبار ان هذا هو الحضور الدولي المكثف لاجتماع الاول من نوعه الذي يعقد في دولة من دول المنطقة المعنية مباشرة بعملية السلام الحالية.

ولان قضية المياه تعتبر من القضايا التي يوليها الاردن أهمية خاصة، فان الحضور الدولي المكثف للاجتماع اللجتي في عمان والمنطقة يجعلها على ابواب نمط جديد من التعاون الاقليمي، يوضح المدى الذي وصلت اليه المصادقة الاردنية في القدرة على استقطاب المزيد من الاهتمام والتقدير والتفهم بعد فترة غير قصيرة من اشكال سوء الفهم ومحدودية الاهتمام بفهم دوافع الثبات الاردني على المبادئ الوطنية والقومية والتمسك بالحقوق المشروعة للوطن والامة في مختلف الشؤون والقضايا.

والان بينما تعبر منطقتنا مرحلة مضت مثقلة باشكال الظلم والتحييز والانتحاز، الى مرحلة يفترض انها تتسم بالدعم بشمول السلام وتكافؤ الفرص في تغيير نمط حياة شعوب المنطقة واتاحة الفرصة المناسبة لتحسين مستوى الحياة، فان التعامل، من خلال اجتماعات لجنة المفاوضات المتعددة الأطراف في عمان، مع قضية المياه لجهة تمويل مشاريعها الاقتصادية وتوفير المزيد منها للاستهلاك ومتطلبات الانتاج، بشكل خطوة واحدة مهمة على طريق طول من اللغات والقرارات عبر قمة عمان الاقتصادية وغيرها من اشكال اللغات والاتصالات، التي يفترض ان تقود الى مشروع اعادة بناء الشرق الاوسط بمجمله من جديد بعد كل ما تعرض له من خسائر واشكال الاستنزاف.

ان الاردن الذي وقع من جهة معاهدة السلام مع اسرائيل على اساس اعادة الحقوق الوطنية والتمسك بالحقوق القومية، هو الان يصعد العمل على الانتقال من مرحلة صنع السلام الى بناءه بكل ما يتطلبه ذلك من التزام بما ورد في المعاهدة وترتب عليها وما يتطلبه من تحديث التشريعات المحفزة للاستثمار الوطني والقومي والدولي في مرحلة امن واستقرار جانب للمستثمرين والاستثمارات.

وفي سياق ما هو مأمول لمستقبل المنطقة وشعوبها والدور الاردني الريادي في الدعوة الى الاعمار والبناء وتحقيق امن للشعوب جاء حديث سمو الامير الحسين امس لدى افتتاح اعمال لجنة المياه والبيئة محملا بالآمال التي يفترض ان يكون الالتزام الدولي بتحقيقها متناسبا مع ما يأمله المجتمع الانساني من دخول قائم على التعاون من اجل بناء السلام للقرن الواحد والعشرين.

الاسواق

## المدلولات والابعاد الاقتصادية

### للقاء صنعاء والاتفاقات الموقعة

توجت اجتماعات اللجنة العليا الاردنية اليمنية المشتركة بتوقيع عشرة اتفاقات في مجالات اقتصادية وثقافية واجتماعية، وقد اخذت هذه الاتفاقات طابع العمل الاقتصادي الجاد والتعاون من اجل الاستفادة من الخبرات العربية المتوفرة في كلا البلدين ومن تفعيل المزايا النسبية في كل منهما واستثمارها لصالح تبادل المنافع المشتركة، كما ركزت هذه الاتفاقات على قطاعات تعتبر بمثابة العصب الاقتصادي لاقتصاديات الاردن واليمن واكدت في دور القطاع الخاص في كلا البلدين وعلى ضرورة تفعيل الرساميل الخاصة لأن تأخذ دورها الصحيح ضمن ثوابت ومعطيات العمل التنموي الزامن والاستقلالي.

والواقع ان توقيع مثل هذه الاتفاقات يعتبر ضمن اطار المحصلة الطبيعية لتناسق الافكار وتجانسها وتطابق الرؤية في كل القضايا العربية والاقتصادية والوطنية، وبالتالي فان بلورة هذا الامر في اتفاقات توقع بين الطرفين انما يكون من قبيل النتيجة الطبيعية لمل هذا التطابق في كل وجهات النظر.

ويكون العمل المستقبلي ايضا مركزا على هذه الاتفاقات ومؤثرا بموادها ونصوصها وروحها وفحواها ومستندا الى خلفية حالة التطابق التام في كل وجهات النظر.

هذا فضلا عن ان الميزة الاضافية لتوقيع هذه الاتفاقات تكمن في الحقيقة فيما تعطيها هذه الاتفاقات من ابعاد قومية وفيما تؤكد عليه من ضرورة التضامن العربي والعودة الى الصف العربي.

للتوعية الى ايجاد صيغ للتعاون العربي تكون قادرة على ايجاد ارضية تصلح كحد ادنى للتكامل الاقتصادي العربي هي دعوة عربية سامية تهدف الى اعادة ترتيب الصف العربي على اساس معالجة البعد القومي والهوية العربية وسط دوافع الشرق اوسطية والجات ومنظمة التجارة العالمية.

فان اتفاقات التعاون التي وقعت مع اليمن الشقيق تعتبر نغمة قوية باتجاه اعادة تطوير العمل العربي الثنائي المشترك وهي بداية جادة واكيدة على احياء كل نواحي هذا التعاون، ومن هنا فان هذه الاتفاقات كتكتسب في خضم هذه الظروف العربية وفي هذا التوقيت بالذات أهمية خاصة وترسي دعائم توجه عربي ثنائي تعاوني يقضي بالضرورة الى قاعدة جديدة للعمل العربي المشترك على ارضية تبادل المصالح العربية.

فان اتفاقات صنعاء من المنظور العربي هي تطور نوعي نحو مد جسور متينة من العمل العربي المنظم على خلفية ايجاد التكامل الاقتصادي الثنائي وصولا الى التكامل الاقتصادي العربي، والتعاون وميزتها في الانطلاق والعطاء، وهذا هو التطلّع الاساسي لبناء التعاون الاقتصادي وفتح باب العمل العربي المشترك على مصراعيه.

ان السلام ليس وثيقة يوقعها مسؤولون، مهما كانت بؤبؤها براءة وثقافته، ان ايمان قبل كل شيء ايمان بتوحد من معارسات ايجابية تفعّل القاطرة الى الامم.

ويما ان الايمان والكفر لا يلتقيان، فان الايمان الفلسطيني بالسلام، يجب ان يقابله ايمان اسرائيلي بالسلام ويؤمن ان يؤدي الى السلام الكامل، وان حوالي ثونفها طويلا، فانها قد تصعد، وبصبح لا مفر من العودة الى نقطة البدء.. وهذا ليس في مصلحة المنطقة ولا العالم كله.

معابير احتساب «تعويض المصالحة التاريخية بالنسبة الى كل بلد عربي وفقا لنوعيته استعمارها والكم الذي جرى نهبه كذلك مقاييس اتفاق التعويض وتوزيعه على بلدان اللاغربي، واحسب انه في هذا الاطار يمكن ان يتم فداء العرب بالتعويض على اجمال تقدم من خمسة وعشرين عاما الى نصف قرن وان يوجه اتفاق جانب من هذا التعويض في اتجاهين رئيسيين:

الاتجاه الأول: المشاركة في مشروعات دولية لحماية البيئة.

والاتجاه الثاني: إنشاء مشروعات اقليمية عملاقة، من شأنها ان تخدم وتسرع في عمليات التنمية والتطوير لكل مجموعة من بلدان اللاغربي ينظمها اقليم محدد، وذلك في مجالات الطاقة وتحلية مياه البحر وزراعة وتعمير الصحاري وشبكة حديدية للطرق والاتصالات، ومراكز للابحاث العلمية والتكنولوجية.

ونك كل جانب النصب المحدد من التعويض، وفقا للمقاييس التي يتفق عليها، الذي يخصص لكل بلد من اللاغربي على حدة.

والواقع ان مثل هذه المصالحة التاريخية بتعويضاتها انما تنطلق في ربوب العالم اوسع واعمق حركة في تاريخ البشرية للتعاون الاقتصادي والتجارة، بما يفيد الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

ولا شك ان هذه الحركة تتواءم مع ثورة ثقافية عالمية تتفاعل فيها الحضارات والثقافات المتعددة على نحو يبذل على المدى البعيد، تلك الحلم في حضارة عالمية تحرز الانسان الكوني الذي يزاول في قوميته وعائلته، اما على الصانع الصلات بين الاقتصاديات الوطنية في اطار عالمي شامل ومنجز لجميع الاطراف ويوفر الظروف الصحية للامن والسلام والتوازن على ارض صلبة.

## حول الحسابات الاقليمية والدولية المؤجلة

# المصالحة التاريخية بين الغرب واللاغرب

لطفي الخولي \*

وتقدمه التكنولوجي ظهور كل ما هو غير اوروبي وغير اميريكي.

(٣)

ان هستيريا النصر النهائي ونظرية حقوق السيادة الغربية على العالم التي تبلى مقاييس مبسرة وشاذة للشرعية الدولية لا مفر وان تصل عند درجة معينة الى التوحش، سواء في علاقة الغرب بعضه مع البعض او في علاقته بكل من اللاغربي ونحن نلاحظ بوضوح ان تلك قبيلة شرعت المجتمعات الغربية تقرره من نازية جديدة وميليشيات العنصر الابيض، باستعداداتها الثقافية والاقتصادية والعسكرية المختلفة من ناحية ومن ناحية اخرى لنظرة اتجاه بعض قوى الغرب الى محاولة التفرغ بنوع من السيطرة الاقتصادية لمصالحها دون باقي المصالح الغربية على هذا البلد او هذه المنطقة من بلدان المنطقة ما هو غير اوروبي او اميريكي، يستوي في ذلك البلد او المنطقة المتقدمين والذين كانوا في تحالف مع الغرب خلال الحرب الباردة، مثل اليابان ومجموعة النور الاسيوية او تلك التي فتحت ثغالب الخلف مثل ايران والعراق ومنطقة الخليج والبرازيل وغيرها.

وهذا من شأنه ان يقود الى الانقسام الحدي جغرافيا وعنصريا وسياسيا واقتصاديا بين ما هو اوروبي واميريكي وبين ما هو غير اوروبي وغير اميريكي، بين ما هو ابيض وما هو اسود واصفر وبالنسبة لتفويض الظروف الموضوعية عالميا للسباق التنموي بين قوى الغرب وبين قوى اللاغرب التي تضم ما يربو على ثلاثة ارباع البشرية.

(٤)

هل من بديل اخر ممكن لهذا الجحيم المتوقّع؟ نعم، كلف. اقول باختصار ان ذلك وارد، من خلال قراءة موضوعية وبمنظرة نقدية تاريخية لحركة المتغيرات وبذلك نفتح مسخرا حضاريا وجامعا لبناء النظام الدولي الجديد، بظهر الاجواء من هستيريا النصر النهائي وزعة المتغيرات الفدائية، والانقسام الحدي المتفجر بين ما هو غربي وما هو غير اوروبي واميريكي.

ولعل المفاح الرئيسي الذي تخلص اليه مثل هذه القراءة هو عقد المصالحة التاريخية بين الغرب واللاغرب بعد ثلاثة قرون من العداء المتعدد المستويات والابعاد الامر الذي ينزع قبيل القابل للرأفة والتي هي قيد التفجير الخطوط والعشوائى المعلقة على سقف العالم.

ان تصغير ان ذلك يصعب متحاشا على نحو عال تاريخيا وقادر على الاستمرار، من دون فتح الحسابات الاقتصادية والدولية المؤجلة، وهي الحسابات التي تقدر التزامات الغرب فيها نحو اللاغربي بنحو لا يقل عن عشرة تريليونات دولار.

ان تريد ان تكبر - هنا - ما عرضنا له في مقالات سابقة في «الصباح» (راجع ١٩/٥/١٩٩٥) وتركز على بعض افكار حول مضمون واليات الوفاء بهذه التزامات.

(٥)

في تصورنا ان مشوار المصالحة التاريخية يبدأ بخطوة أولى من مجموعة بلدان عدم الانحياز التي عليها ان تعيد بناء هويتها وبورها من خلال اعتبار نفسها القوة العالمية المبادرة لفتح المصالحة، وربما تعقد لذلك مؤتمرا تدعو اليه الدول الغربية بصيغة مراقبين وتقدم اوراقا مدروسة عن فروع المصالحة وحمليتها والياتها بوصفها حجر الاناس في بناء النظام الدولي الجديد. ويمكن ان يتوافق ذلك من خلال تكوين لجان متخصصة فورية وسياسية واقتصادية وتكنولوجية تحدد ضمن ما تحدد،

# من الذي يريد السلام.. الفلسطينيين ام الاسرائيليون؟! \*

واصف منصور

للفلسطينيين ويرى ٥٧.٦٪ من الفلسطينيين ان وضع اسرائيل اصبح افضل بعد توقيع الاتفاقية في حين يرى ٣٦.٦٪ فقط من الاسرائيليين ذلك.

● وبالنسبة لانسحاب اسرائيل الكامل من الضفة الغربية وقطاع غزة مقابل السلام الكامل من الفلسطينيين فيؤيده ٨٥.٨٪ من الفلسطينيين، في حين لا يؤيده سوى ٣.٦٪ من الاسرائيليين. ويرى ٢٩.٤٪ من الاسرائيليين ان الامن سيسود المنطقة اذا تحقق السلام، في حين ان ٩.٤٪ فقط من الفلسطينيين لا يرون ذلك.

● وبالنسبة لامكانية قيام دولة فلسطينية في جانب اسرائيل يرى ٧٢.٩٪ من الفلسطينيين ان على اسرائيل ان تسمح بذلك في حين لا يرى ذلك سوى ٣.٥٪ من الاسرائيليين.

● وبالنسبة لخدمة الفلسطينيين على ادارة شؤونهم الحياتية في مناطق الحكم الذاتي، يرى ٧٠٪ من الفلسطينيين انهم يريدونها بشكل مناسب، من حيث توفيرهم بيرون التي تواجههم في تسيير شؤونهم.

● في حين يرى ٢.٨٪ فقط من الاسرائيليين ان الفلسطينيين يبنون السائق ذكرها ان الفلسطينيين بشكل عام يريدون السلام ويؤيدون استمرار المسيرة السلمية بيرون ان نجاه هذه المسيرة وتطبيق اعلان المبادئ، سيؤدي الى احلال السلام وانتهاء اعمال العنف - في حين ان غالبية الاسرائيليين لا يؤيدون اعلان المبادئ، ويرون انه في غير مصلحة اسرائيل، وبالتالي لا يؤيدون الانسحاب الكامل لقوات الاحتلال الاسرائيلي، لانهم لا يرون ان ذلك سيؤدي الى وقف الاعتداءات على الاسرائيليين ولن يؤدي الى السلام الكامل، وان حوالي نصفهم لا يؤيدون استمرار المسيرة السلمية، ولما كان الانسان المجرد لا يعمل عادة لانجاح فكرة الا اذا امن بها ورأى فيها مصلحة له، فان الاسرائيليين الذين لم

## ١) يبدو لنا من قراءة حركة الافكار

والاحداث التي يضطر بها عالمنا في السنوات الخمس الاخيرة ان التصاعد المستمر للزعة الاقتتان الذاتي باحتكار القوة والشراء والتكنولوجيا لدى الغرب، باتت لبقائه اختصارا بمعدل سريع، للزعة المواجهة الفدائية - اذا جاز التعبير، لدى اللاغربي.

قد نسلّم بان الفاهرين ناشتات عن تصورات ومواقف غير عقلانية من الطرفين لكن هذا لا ينبغي امام تراكم المؤشرات هنا وهناك انها امر واقع. وبالتالي فان تواصل حركتهما من شأنه ان يقود عند لحظة ما، الى الاصطدام والاستتعال بحكم جدلية الصراع.

هنا يبرز سؤال مهم حول طبيعة هذه الجدلية في تقديرنا، ان هذه الجدلية تحكمها مقولتان: مقولة الغرب، التي تتلخص في ايمانه العميق او قل اللاهوتي بانه حقق نصرا نهائيا على كل ما عاده او حتى حاول التمايز عنه، على امتداد القرن العشرين بحروبه السالفة والباردة على السواء. وان هذا النوع من الانتصار يمنحه حق ان يصوغ العالم وفق قوانينه ويحكمه دون منازع او شريك، وان يقن احوال العيشة وبنجارتها بالنسبة لكل بلد خارجه. ويعاقب كل من يحاول ان يحيد عن الخط المرسوم له، وذلك بحجة انه يهدد استقرار النظام الدولي وتاموسه الحضاري.

ومقولة اللاغربي، التي ترى ان كل ما هو غير اوروبي وغير اميريكي يتحول الى سطر المتاع في العالم المعاصر لا مستقبل له في النظام الدولي القائم او الجديد. وان عليه ان يتكيف مع ضعفه وفقره ويخلفه الى الابد. ويصعد في كل شأن من شؤونه الداخلية او الاقليمية بما يصدر اليه من اوامر غربية واذا كان الامر كذلك فان عليه قبل فوات الاوان ان يقاوم الى غير ما حد هذا المعبر ولو ادى ذلك الى هدم اعمدة المعبد الدولي على رأسه ورأس الغرب معا.

(٢)

اذا كانت مقولة اللاغربي، انتحارية الطابع ولا تأخذ في الاعتبار مدى القدر من المسؤولية الذاتية لما آل اليه وما يتمتع به من طاقات وقوى ضغط فعالة ومؤثرة في مواجهة التي تتجمع نثرها مع الغرب في خضم المتغيرات الا ان هذه اللاعقلانية ليست في حقيقتها الا رد فعل للاعقلانية الغربية الفجة والمتخفظة التي تنبع من الفكرة اللاهوتية عن هذا الانتصار النهائي وما يترتب عليه من حقوق، والتي يسمم البيئة الدولية المحيطة والضاغطة على بلدان اللاغربي في تسييرها لشؤونها.

ولعل الخطورة المرضية لهذا الافتتان المتضخم بالذات لدى الغرب، تكمن في ان الرجل الابيض الاوروبي او اميريكي اخذ يعود القهقري الى جهالة القرن الثامن عشر والتاسع عشر واولال القرن العشرين فلا يرى الا نفسه وحسب ذلك لا ينظر الا في مرآته هو. ويهرب او يتهرب او يحاف على نحو يقرب من الغش، ولم يستطع ان يخرج من كل بشري في مرآة العالم التاريخي والمعاصر.

من هنا كانت نظرتي الى المتغيرات مقصورة، انتقائية وغير موضوعية، وكان مدخله - بالتالي - الى بناء النظام الدولي الجديد يقوم على ما يمكن ان نسميه بالتقسيم الطبقي العالمي للشعوب والبلدان والول. ولم يستطع ان يتجاوز في رؤاه نتيجة هستيريا الانتصار النهائي سطح حركة المتغيرات التي ظهر معها انكسار وانهايار الاتحاد السوفياتي لاسباب داخلية في الاساس، الى عمق المتغيرات وما يحدث داخله هو نفسه داخل الغرب، من انكسارات اجتماعية واقتصادية وفكرية وروحية تهدد ايضا بانهياره في مدى قريب او متوسط اذا لم يتعظ بالعبرة التاريخية من سقوط الاتحاد السوفياتي.

ان الغرب في هذا المجال على سبيل المثال، يتجاهل عبرة تاريخية جوهرية وهي ان الصراع بينه وبين الاتحاد السوفياتي والمعسكر الاشتراكي لم يتولد عنه الا حروب اقليمية هنا وهناك من العالم لكن الحروب العالمية بين المهيولتين والراشلتين في ١٩١٤ و ١٩٣٩ وقعتا من خلال صراع المصالح والنظم السياسية والاجتماعية بين الغرب وبعضه وبعض في الاساس. وذلك على رغم وحدة الاطار العام الاقتصادي - الاجتماعي لكل الغرب.

بمعنى اخر، ان احكام العبرة التاريخية، لا تستبعد - ان - ان موضوع الحرب العالمية الثالثة في المستقبل بين الاطراف او الدول الغربية ايضا. وذلك اذا صار النظام الدولي الجديد نظاما غريبا صرفا، يجرد بسيط قوته وثرثاله

كل الحقائق الجنوبية نسبية، ويستغل عليها بعدد من الوسائل والسبل. ومن اهم الوسائل المستخدمة للوصول الى الموقف من قضية ما، الاستطلاع والاستقصاء الذي تقوم به مراكز متخصصة او معاهد ابحاث بواسطة اشخاص متخصصين وتحت اشراف علماء او باحثين. هذا على الرغم مما يعتبر هذه الوسائل من نواقص او اخطاء متعددة او غير متعمدة. وعل

السلام في منطقة الشرق الاوسط هو اهم قضية تشغل بال اهل المنطقة، ومن لشاغل الهامة عند كل اهل السياسة في العالم، فما هو موقف اهل المنطقة من قضية السلام؟ من بحاجة اليه اكثر من الاخر؟ ومن منهم يسعى اليه اكثر من الاخر؟ لجاية على ذلك، لا بد من دراسة وتحليل استطلاعي قام بهما مركز (تامي شينيتس) للدراسات السليمة في جامعة تل ابيب باشراف الدكتور افرايم يعر وتامار هيرمان وارييه نادر، والمركز الفلسطيني لاستطلاع الرأي في بيت ساحور باشراف الدكتور نبيل كوكاني، في نفس الفترة تقريبا (اذا ١٩٩٥) وعينات عشوائية شملت فلسطيني الاراضي المحتلة منذ ١٩٤٨ وفلسطيني قطاع غزة ويهود اسرائيل. فاما نقول الارقام؟

● بالنسبة للموقف من استمرار المسيرة السلمية، يؤيد ٧٠.٩٪ من الفلسطينيين في اسرائيل استمرارها، في حين ان ٥٣.٨٪ فقط من الاسرائيليين يؤيدونها (حسب مركز تامي شينيتس) ويؤيد ٥٧.٧٪ من فلسطيني قطاع غزة استمرارها (حسب مركز بيت ساحور).

● وبالنسبة لامكانية توقف العمليات المسلحة ضد اسرائيل بعد توقيع اتفاقية سلام بين اسرائيل وجيرانها الفلسطينيين والعرب، يرى ٤٤٪ من فلسطيني اسرائيل انها ستتوقف في حين ان ٤.٦٪ فقط من الاسرائيليين يرون ذلك (حسب مركز تامي شينيتس). وعارض ٢٢.٢٪ من فلسطيني قطاع غزة استمرار هذه العمليات، وراى ٥٧.١٪ منهم ان هذه العمليات لا تخدم المصلحة الوطنية الفلسطينية، ويؤيد ٧٩.٧٪ منهم سحب الاسلحة غير المرخصة في القطاع (حسب مركز بيت ساحور).

● وبالنسبة لاتفاقية اوسلو، يؤيدها ٧٧.٦٪ من الفلسطينيين، في حين لا يؤيدها سوى ٢٢.١٪ من الاسرائيليين. ويرى ٥٧.٩٪ من الفلسطينيين انها تنطوي على فرص افضل لاسرائيل. في حين ان ٢٢.٩٪ من الاسرائيليين يرون انها تنطوي على فرص افضل

## أقل الكلام

### انهم يقتحمون غرف نومنا؟!

#### عربي الرنقاوي

لا يمكن النظر الى الجدل الدائر حول قضية الاسلحة الجامعي المصري نصر حامد ابو زيد، بمعزل عن الجدل الواسع الساخن حينا والدامي احيانا حول مستقبل النظام السياسي والاجتماعي في مصر.

بيد ان حكم القضاء المصري بتجسست عائلة ابو زيد استجابة لدعوى رفعها متزوجون والبلد من رغبة زوجته وارائها، تؤشر دون يد الى دخول هذا الصراع حلبة جديدة، تتصل بصميم الحياة الشخصية والحريات الخاصة للمواطنين، مبداهة وساحتها عرف نوما على وجه التحديد.

ومن منظور اسلامي، كان يكفي «ابو زيد» ان ينطق بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

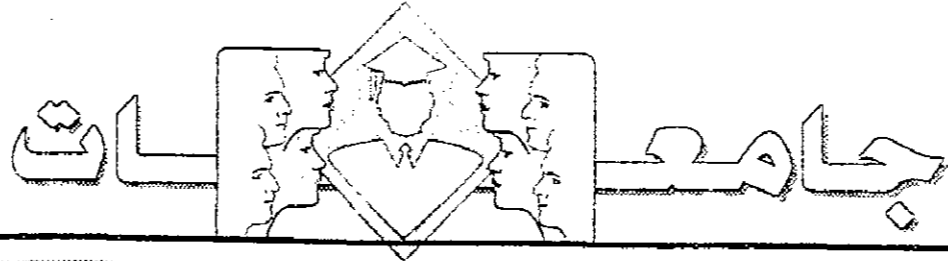
فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.

فان صفحات التاريخ حافلة بالشهادتين حتى ينجح عنه شبهة الزنقة والبروق في الدين، وتسقط تحشا لذلك مبركات الدعوى القضائية المرفوعة ضده من يقترض انه لا تاقه لهم ولا جمل في حياته الخاصة.







٣٦٧٥ خريجا وخريجة في الفوج السادس عشر

## اليرموك تبدأ بتخريج طلبة كليات العلوم والرياضة والحجواي للهندسة التطبيقية والدراسات العليا



د. كمال: نهدي للوطن والامة نخبة طيبة من ابنائها الذين تم اعدادهم خبير اعداد

ومتحف التراث الاردني ومتحف التاريخ الطبيعي وذلك انطلاقا من فلسفة الجامعة في مواكبة احتياجات المجتمع وتغذية وعيهم في المجالات التي يحتاجونها وفي تخصصات احتياجات الوطن العربي والعمل على تأمين الكوادر المناسبة له.

على سبيل مخرجات تخصصات العلمية والادبية والاقتصادية والهندسية والدراسات العليا بالإضافة إلى الأثرية والبيولوجيا والبيئة العلمية المتخصصة

د. مروان كمال حيث يقوم على تدريس هذه الكوادر من الطلبة ٦٤٢ عضو هيئة تدريس. كما تتوفر الجامعة باحتضانها لتخصصات الصحافة والإعلام والفنون الجميلة واللغات الحديثة إضافة إلى كلية الحجواي للهندسة التطبيقية ومعهد الآثار والأنثروبولوجيا

وفيما يلي أسماء الطلبة الأوائل في الكليات المذكورة: كلية العلوم وفاء خريس، محمد غرابية، اباد الكبيسة، مثال ناصرية، مريم نصير، محمد العودات، رجاء هونس، محمد جرادات، عبدالله عبيدات، عدي سعيد، فؤاد الحوراني، امجد الناصر، فهد الحديدي

كلية الحجواي للهندسة التطبيقية هبة الطيحي، محمد البدرساوي، ضياء العطاونة، رائد ابو حويج

كلية التربية الرياضية عبد الحميد الزين، ويذكر ان جامعة اليرموك التي تحتفل اليوم بتخريج الفوج السادس عشر من طلبة الكليات الخمسة عشر ألف طالب وطالبة مؤهلين

التي امتدنا بالسلاح العتيق بقلوب مؤمنة وصابرة قادرة على خوض عباب الحياة بشق كل واحد منا طريقه قويا العود وصلب القوام لشهامهم في بناء أوطاننا الحبيب ليحيى شامخا بين الأمم. وفي نهاية الاحتفال الذي حضره نائب رئيس الجامعة لشؤون الأكاديمية والإدارة وعمداء الكليات والمسؤولين في الجامعة وعدد من نواب محافظة أربد والمسؤولين فيها ونوي الخريجين وزع الدكتور رئيس الجامعة الشهادات على الخريجين.

كما تم مساء أمس تخريج طلبة كليات التربية الرياضية والحجواي للهندسة التطبيقية والدراسات العليا في مختلف التخصصات حيث بلغ عدد خريجي التربية الرياضية ٨٠ طالبا وطالبة والحجواي ١٢٣ طالبا وطالبة والدراسات العليا ١٨٦ طالبا وطالبة.

يكونوا جندا مخلصين في بلد الحسنة ومنا منتمين أوفياء للوطن لأن الوطن أمانة في أعناقنا جميعا ينتظر منا الوفاء والعطاء ورد الجميل. كما التقى أحد الطلبة الخريجين كلمة قال فيها:

ليس أبهج لنفسي من أن أكون جزءا فاعلا فيها. داعيا جميعا إلى العمل بجد واجتهاد في مختلف المجالات العلمية والعملية والتخصصات المختلفة التي تخرجها الجامعة. وأستأذنكم بيلكم بكم. في يوم تخريجكم وأزف لي ولكم التهنئة القلبية الصادقة ضارعا إلى المولى عز وجل أن يوفقنا لتحقيق ما نصبو إليه من طموحات وإماني لتواصل المسيرة التي بدأها معلمنا الأكبر قائد بلدنا وزعيم عشريننا الحبيب المرحوم. وأضاف ها نحن نتخرج في هذا الصرح الأبي ونخطو أولى خطواتنا العلمية بعد أن نهلتنا من معين هذه الجامعة

بأستمرار على صقل ذاتكم وتطوير معلوماتكم فالحياة حافلة بالمغامرات التي يجب أن تتقبلوها دون تذمر أو شكوى بل بشوق قسوي وحماس للتعلم والاستزادة من خبرات الحياة وأنماطها والتكيف مع ظروفها. ومستجداتها مشيرا إلى أنه ليس هناك مكر من يقش في التكيف مع تحديات التطور المستمر والمتسارع للعلوم والابتكارات والتجديدات التكنولوجية التي تعج بها المجتمعات خاصة المتقدمة منها والتي نسعى جاهدين لتكون جزءا فاعلا فيها. داعيا جميعا إلى الانخراط في النهضة العلمية عند الإمكان والتفكير والمناقشة من جديد دون كلل أو ملل أو يأس لأن الحياة تعشق المتكافحين والشجعان والواقين لغير المصاعب وتخطي العثرات. وفي ختام كلمته هنا الدكتور كمال الخريجين وتوهم معربا عن أمله في أن

بدا في جامعة اليرموك يوم أمس الاحتفالات بتخريج الفوج السادس عشر من طلبة الجامعة وتستمر ثلاثة أيام حيث بلغ عدد الخريجين لهذا العام ٣٦٧٥ خريجا في مختلف التخصصات العلمية لمرحل البكالوريوس والليوم والمجستير.

وقد رعى الدكتور مروان كمال رئيس الجامعة صباح يوم أمس حفل تخريج طلبة كلية العلوم حيث بلغ عدد الخريجين (٥٥٥) طالبا وطالبة من مختلف التخصصات في الكلية

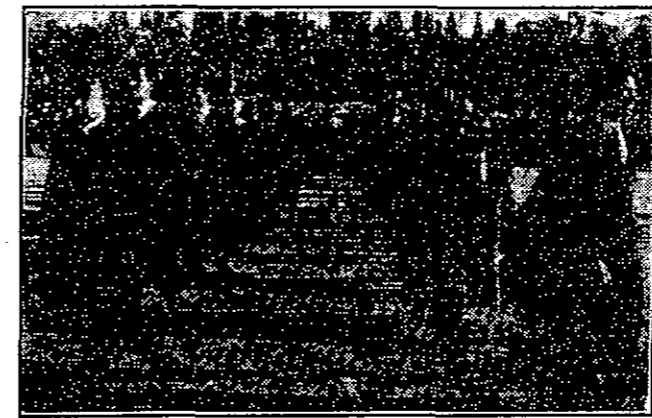
والتي للتخريج كمال كلمة في الحفل حيث فيها الخريجين وقال ان جامعة اليرموك تهدي من خلال هذا الحفل للوطن والامة نخبة طيبة من ابنائها الذين تم اعدادهم خبير اعداد ليكونوا خبير سفراء لجامعتهم ولبلدنا ليمثروا حلوا وايضا عملوا.

فوج جديد من افواج اليرموك تسلم بالعلم وللمعرفة والايام بشكل فريحا متناغما مع المجتمع الذي ينتمي اليه.

## في اطار احتفالات «الاردنية» بتخريج الفوج الثلاثين تخريج طلبة كليات العلوم والهندسة والتكنولوجيا



أحد الطلبة يتسلم شهادته من د. فوزي غرابية.



أعداد من الخريجين.

كلية العلوم كمال عطا الله البنيوي، وفاء احمد عبيد، رياض احمد غنام، سفيان عبدالفتاح ابراهيم، نادية رشيد عمر.

كلية الهندسة والتكنولوجيا غسان سمير عواد، سفيان رسمي الخرازي، احمد لطفي حسن، محمد عارف شاو، امجد صالح زامل.

واضاف ان عليهم ايها الضباط الالتزام بالصالح كصف ثمار الجهود التي بذلوها الى ان وصلوا الى هذه المراتب التي ترسم فيها معالم الفرح والبهجة. وقال الدكتور عميد شؤون الطلبة مخاطبا الخريجين انكم تقفون على ابواب قرن جديد مليء بالتحديات وعليكم يقع عبء مواكبتها بتحويل الطموح الى واقع والتصرف بطريقة عقلانية وواعية والابتعاد عن الكراهية والحيثيات السلبية وتجنب مظاهر التفرقة والعزوف عن المشاركة والتوقيع داخل المصالح الشخصية.

شؤون الطلبة كلمة هنا فيها الطلبة واولياء امورهم على كفاف ثمار الجهود التي بذلوها الى ان وصلوا الى هذه المراتب التي ترسم فيها معالم الفرح والبهجة. وقال الدكتور عميد شؤون الطلبة مخاطبا الخريجين انكم تقفون على ابواب قرن جديد مليء بالتحديات وعليكم يقع عبء مواكبتها بتحويل الطموح الى واقع والتصرف بطريقة عقلانية وواعية والابتعاد عن الكراهية والحيثيات السلبية وتجنب مظاهر التفرقة والعزوف عن المشاركة والتوقيع داخل المصالح الشخصية.

في اطار احتفالات الجامعة الأردنية بتخريج الفوج الثالث من طلبة كليات العلوم والهندسة والتكنولوجيا. ورعى الاحتفال الدكتور فوزي غرابية رئيس الجامعة بحضور نائب رئيس الجامعة وعمداء الكليات وجمع كبير من اولياء امور الطلبة. وبعد دخول موكب الحفل إلى ساحة الجامعة الرياضي بدى الدكتور كمال الخريجين وتوهم معربا عن أمله في أن

## د. الفرخان يعود من ماليزيا بعد زيارة عمل

د. إسحق الفرخان، رئيس جامعة الزرقاء الأهلية إلى أرض الوطن بعد زيارة عمل إلى ماليزيا استغرقت عدة أيام.

## عدد من اساتذة اليرموك يشاركون في ندوة «الحاسبات»

شارك كل من الدكتور محمود قاقيش رئيس قسم المحاسبة في جامعة اليرموك والدكتور طلال حمزون والدكتور صفاء سلمان والدكتور مفيد رواشدة من القسم في الندوة العلمية والمهنية التي عقدها جمعية منتقي الحاسبات القانونيين الأردنيين في قاعة غرفة تجارة عمان في الثالث عشر من حزيران الجاري واستمر يومين. وقد ناقش المشاركون في الندوة العديد من القضايا الحاسوبية حول المنشآت الصغيرة بين الحاسبات والتحقق، وقرار التدوير بين اعتراض محكمة استئناف قضايا ضريبة الدخل والخير منتقي الحاسبات. وذكر الدكتور قاقيش انه قدم للندوة ورقة عمل اعدها بالاشتراك مع الاساتذة معلمي الجامعة حول المنشآت الصغيرة في الأردن بين المحاسبة والتحقق تناولت أهمية المنشآت الصغيرة في الاقتصاد الوطني والمشاكل التي تواجهها هذه المنشآت في مجال المحاسبة والتحقق وأسباب هذه المشاكل والحلول المقترحة لمعالجتها.

## د. ابو الجرايش ود. العلي في برنامجهم

قام كل من الدكتور ابراهيم ابو الجرايش والدكتور عبد الرؤوف العلي من قسم الفيزياء بزيارة إلى جامعة بيرمنجهام البريطانية لفرص إجراء بحث علمي مشترك في مجال مفردات الموصلية عن درجات حرارة عالية بالإضافة إلى العديد من الأبحاث الفيزيائية المختلفة واستمر لمدة شهرين وذلك بدعم من دول مجموعة السوق الأوروبية المشتركة لجامعة اليرموك.

## اسرة المدرسة النموذجية (اليرموك) تزور مدرسة البوبيل (نور الحسين)

قام أعضاء الهيئة التعليمية والإدارية في المدرسة النموذجية التابعة لجامعة اليرموك بزيارة إلى مدرسة البوبيل التابعة لمؤسسة نور الحسين. وفي بداية اللقاء تحدث الدكتور فتحي جروان مدير مدرسة البوبيل عن تاريخ برامج رعاية الطلبة للموهوبين والبديعين والفاسدة التي تقوم عليها تلك البرامج وأوضح ان مدرسة البوبيل هي الاولى في الأردن والعالم العربي التي تعنى بالطلبة الموهوبين والبديعين وهي تقدم من التجارب الدولية وتحاول ان تقدم النموذج فريدا بعيدا عن السمات الإيجابية التي تقع بها تلك المدارس. ثم تحدثت السيدة حسناء ابو رمان (مسؤولة قسم الزيارات) وقالت ان برامج مدرسة البوبيل تتسم بالشمولية والتنوع وهي تأخذ في الحسبان سمات الطلبة الموهوبين والبديعين وتسعى إلى الإفادة من إمكاناتهم ومقائهم في خدمة المجتمع من ناحية وتلبية احتياجاتهم الخاصة من ناحية ثانية وتوفر مدرسة البوبيل لطلبتها برامج في الإرشاد الأكاديمي والإرشاد المهني، وبرامج لتقوية القدرات القيادية وبرامج خدمة المجتمع إلى جانب برامج الرعاية الاجتماعية. وتحدث الدكتور ليمون صبحي مسؤول البحث والتطوير عن مسوغات وجود هذا النمط من البرامج التربوية الخاصة بالطلبة الموهوبين والبديعين حيث أشار إلى أهمية توفير فرص تربوية تتسم مع موهول وقدرات الطلبة الموهوبين والبديعين لتحقيق أهداف المجتمع الحضارية وتمكين أفراد هذه الفئة من الطلبة الموهوبين والبديعين من بلوغ أقصى طاقة لديهم.

## الدوام الصيفي في الزرقاء الأهلية

قرر د. إسحق الفرخان رئيس جامعة الزرقاء الأهلية أن يكون الدوام الصيفي للعامين في الجامعة من الساعة ٨ صباحا وحتى الثانية والنصف بعد الظهر وذلك اعتبارا من ١٩٩٥/٦/٢٤.

## برعاية جلالة الملكة نور الحسين حفل تخريج الفوج الأول من طلبة جامعة الاسراء



الملكة نور.

## كتاب الوجيز في التشريعات التجارية

صدر حديثا وبمعم من معهد الدراسات المصرفية كتاب الوجيز في التشريعات التجارية مؤلفه الدكتور احمد زيات والكاتب ابراهيم العموش من كلية الحقوق في الجامعة الأردنية. ويقع الكتاب في ٣٧٤ صفحة ويضم ثلاثة أبواب هي: مبادئ القانون التجاري ويشمل هذا الباب التعريف بالقانون التجاري والأعمال التجارية والتجار والمجر والعقود التجارية، وضع الباب الثاني الشركات التجارية أما الباب الثالث فقد تناول الأوراق التجارية والعمليات المصرفية. وقد جاء هذا الكتاب ليبي حاجات القارئ من النشاط التجاري من رجال أعمال وأساتذة وطلبة كليات

## ناد صيفي للطلبة في الزرقاء الأهلية

تتقدم مديرية شؤون المراكز في جامعة الزرقاء الأهلية بالتعاون مع جمعية المركز الإسلامي الخيرية بالزرقاء ناد صيفي للطلبة وأخر للطلبات في الفترة ١٩٩٥/٧/١٩ - ١٩٩٥/٧/٢٤. ويشمل برنامج النادي عقد مجموعة من الأنشطة الرياضية والثقافية وتدريب الطلبة على استخدام الحاسوب.

## ... ودورة حول التطبيقات الحاسوبية

تتقدم في جامعة الزرقاء الأهلية دورة بعنوان تطبيقات الحاسوبية على الحاسوب، وتتضمن الدورة المواضيع التالية: بقر الاستاد، تنظيم الضائع في المخازن، البيع بالدين، لشراء بالدين، أعمال آخر المدة وإصدار التقارير المالية، الخطوات الواجب اتباعها للتحويل من نظام محاسبي يدوي إلى آخر، وتسلمن الدورة التي تنظمها مديرية شؤون المراكز في الجامعة ستة



<b>الإسواق</b>					
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اردنية مساهمة محدودة					
رئيس التحرير المسؤول <b>مصطفى أبو لبدة</b>		رئيس التحرير <b>يحيى محمود</b>		مدير التحرير <b>مروان حزين</b>	
عنوان الجريدة شارع الجامعة الأردنية ص ب: ١١١١٧ الرمز البريدي: ١١١٢٣ عمّان - الأردن		هاتف - فاكس : ٨٧٦٩١٦ - ٨٧٦٩١٧ ٨٧٦٩٢٠ فاكس : ٨٧٦٩٠٠ - ٨٧٦٩٠١ هاتف الإعلان : ٦٠٤٣٩٠		الاشتراكات ٥٠ ديناراً سنوياً أو ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمستفيدين بالخارج	
الإعلانات يراجع بناشرها وكالات الإعلان المقدمة أو مقر جريدة الاسواق شارع الجامعة الأردنية - بعد جسو المدينة الرياضية مباشرة		التوزيع سيني اكسپريس التوزيع هاتف: ٦١٥٥٥١		طبعت في مطابع الشعب	

# كوريا والاردن يكتشفان التجارة والاستثمار في مرحلة التنمية الاقليمية

■ السفير الكوري يؤكد لـ«الاسواق» دور الاردن قسي استقرار المنطقة (ص٢)

■ الاردن يقدم لكوريا قائمة مشاريع قمة عمان الاقتصادية (ص٣)

■ سامسونج من مخزن تجاري متواضع الى شركة عالمية (ص٤)

■ كوريا: المعجزة الاقتصادية الاسيوية (ص٥)

■ امجد عبدالهادي: ٥٠ السف زائسر للمعرض الكوري العام الماضي (ص٦)

■ اماكن سياحية خلابة واثار تاريخية هامة (ص٨)



● مؤسسة الوحدة للتجارة - هونداي/مارشال

● شركة احمد عيسى مراد - سامسونج

● الشركة المركزية لتجهيز المعدات - سامسونج

● المركز العالمي للمعارض.

● شركة عليان التجارية - كوميو.

● موسى ياسين - مانكوك

● شركة الجنوب للتجارة والاكليات - دايو موتورز

● الشركة الاردنية الاسيوية للتجارة والاكليات - اسيا موتورز

● شركة مجمع صناعات الشرق الاوسط - جولد ستار

■ الاردن يعرض عاصمة كوريا مشدريج قسمة عمان الاقتصادية

■ المعرض الكوري يضم أحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا الكورية و٥٠ ألف زائر للمعرض السابق

18 MONTH FORGOTTEN
TURNED-OUT BOSSES • LIVING WITH DERIVATIVES

## FORTUNE

THE FORTUNE GLOBAL



THE LARGEST INDUSTRIAL CORPORATIONS IN THE WORLD

محتوى المجلة

الصفحة الأولى

الصفحة الثانية

الصفحة الثالثة

الصفحة الرابعة

الصفحة الخامسة

الصفحة السادسة

الصفحة السابعة

الصفحة الثامنة

الصفحة التاسعة

الصفحة العاشرة

الصفحة الحادية عشرة

الصفحة الثانية عشرة

الصفحة الثالثة عشرة

الصفحة الرابعة عشرة

الصفحة الخامسة عشرة

الصفحة السادسة عشرة

الصفحة السابعة عشرة


الصفحة الثامنة عشرة

الصفحة التاسعة عشرة

الصفحة العشرون

عندما تشتري ايا من منتجات سامسونج من وكيلها في الاردن شركة احمد عيسى مراد فإن هذا المنتج تصنعه وتدعمه إحدى كبريات الامبراطوريات الصناعية في العالم.

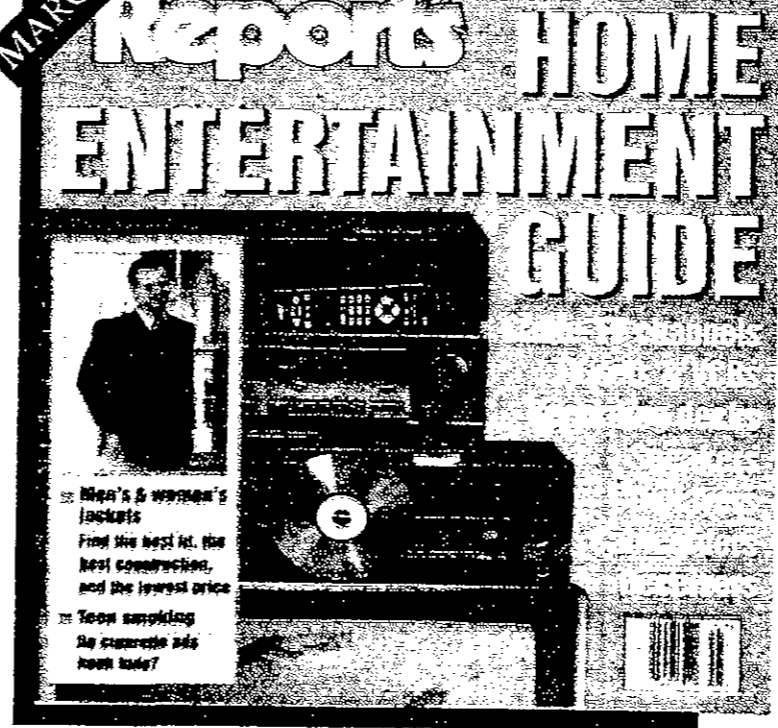
RANK 1993		500		EMPLOYEES	
1	GENERAL MOTORS	132,621.9	2,465.8	180,200.9	5,597.5
2	FORD MOTOR	108,521.0	2,529.0	198,338.0	15,574.0
3	ELSON	97,825.0	5,280.0	84,145.0	34,792.0
4	ROYAL DUTCH SHELL GROUP	95,134.4	4,505.2	99,864.6	51,505.4
5	TOYOTA MOTOR	85,283.2	1,473.9	86,150.0	44,593.1
6	HITACHI	68,381.8	605.0	87,217.7	28,898.1
7	INTL BUSINESS MACHINES	62,715.0	8,101.0	81,113.0	19,738.0
8	MITSUBISHI ELECTRIC INDUSTRIAL	61,384.5	227.0	80,006.2	32,118.6
9	GENERAL ELECTRIC	60,822.0	4,315.0	251,506.0	25,824.0
10	DAEWOO HEVIZ	59,102.0	364.0	52,271.3	10,108.7
11	HYUNDAI	54,576.0	2,084.0	80,585.0	16,474.0
12	WEEKER MOTOR	53,755.9	805.5	71,564.0	15,427.7
13	ROYAL PETROLEUM	52,405.4	923.6	45,828.9	14,483.1
14	SAMSUNG	51,345.2	519.7	50,492.4	7,274.2


شركة احمد عيسى مراد
سامسونج في كل مكان

Family sedan Ford, Cirrus, Contour, Mystique
18 MONTH FORGOTTEN

## Consumer Reports

### HOME ENTERTAINMENT GUIDE



Find the best let, the best construction, and the lowest price

Teen sampling the cigarette ads from inside?

في دراسة اعيدتها مجلة Consumer Reports نشرت في عدد اذار ١٩٩٥:

■ سامسونج هي الافضل والاولى ضمن الشركات الكبرى في كوريا.


■ سامسونج تحتل المركز الثاني في قائمة الافضل انتاجا والارخص نوعية.

■ سامسونج تحتل المركز الثاني من بين ثمانية عشر مودلا مختلفا لكبرى الشركات الالكترونية العالمية.

■ النظام الحي (BIO) اول نظام في العالم يصدر اشعاعات صحية ومفيدة ومحفزة للحياة طورتها سامسونج.

عندما تشتري ايا من منتجات سامسونج من وكيلها في الاردن شركة احمد عيسى مراد فإن هذا المنتج تصنعه وتدعمه إحدى كبريات الامبراطوريات الصناعية في العالم.

		Extrabest Very good Good Fair Poor				
		Extrabest	Very good	Good	Fair	Poor
Panasonic CT-27081	850	○	○	○	○	○
Sony TRK705	430	○	○	○	○	○
Sony KV-27055	740	○	○	○	○	○
Toshiba CT-7005	555	○	○	○	○	○
JVC AV-27095	815	○	○	○	○	○
Mitsubishi CS-27095	625	○	○	○	○	○
Toshiba CT-7006	630	○	○	○	○	○
RCA CT-70108	635	○	○	○	○	○
Magnavox CT-70109	565	○	○	○	○	○
RCA CT-70108	515	○	○	○	○	○
Zenith CMT-7010	620	○	○	○	○	○
Colestar CT-7010	620	○	○	○	○	○


شركة احمد عيسى مراد
سامسونج في كل مكان

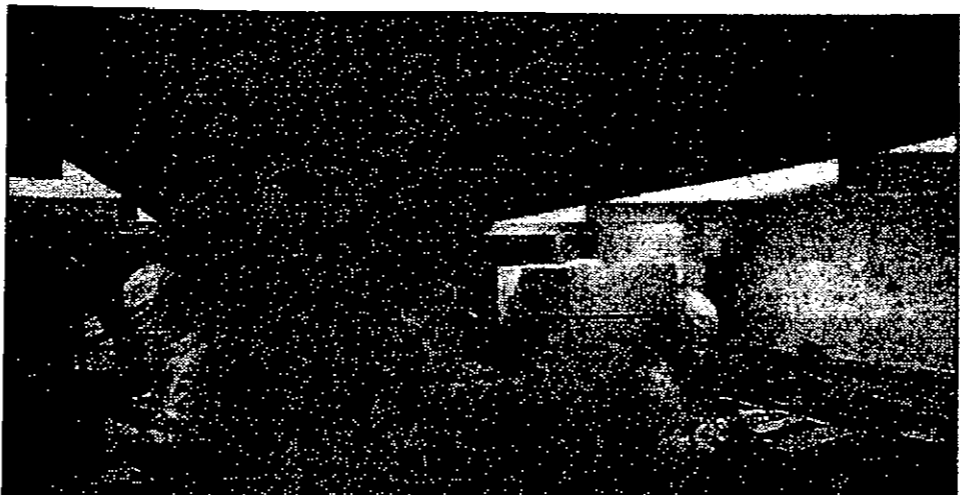
TUESDAY 20 JUNE 1995 - ISSUE NO. (600)



السفير الكوري في عمان

## السفير الكوري: سيئول تسعى للمشاركة في مشاريع تطوير اخدود وادي الاردن

أكد دور الاردن في استقرار المنطقة



كوريا ساهمت بنقل التكنولوجيا الى الاردن



كوريا تسعى لاقامة مشروعات مشتركة مع الاردن

## لقاء

### مؤسسة ترويج التجارة الكورية Kotra

تنشط مؤسسة ترويج التجارة الكورية Kotra منذ أنشائها عام ١٩٦٢ في تشجيع التجارة والاستثمار والتعاون بين كوريا والدول الأجنبية من خلال فروعها الـ ١٢٧ للحلقة والـ ٨١ مركزا تجاريا تديرها المؤسسة في ٦٥ بلدا منها المركز التجاري الكوري في عمان. وهذه المراكز تعمل على خدمة رجال الأعمال الكوريين ونظرائهم في البلدان الأجنبية من خلال تزويدهم بالمعلومات والارقام وتوضيح فرص الاستثمار للراغبين على الجانبين. كما وتعمل المراكز هذه على ترتيب مشاركة الشركات الكورية في المعارض الدولية إضافة الى قيامها بالترويج للمنتجات الكورية.

#### الأسواق

قال السفير الكوري في عمان السيد جونغ ايل اوه ان كوريا الجنوبية حكومة وشعبا تنظر باستثمار واعجاب للاردن للشجاعة التي ابدتها في التوصل الى سلام عادل وشامل مع اسرائيل وحل الاستقران في المنطقة. واثاد في حديث خاص لـ الاسواق بالتناجح الايجابية التي تمخضت عنها اجتماعات اللجنة الأردنية الكورية المشتركة في سيئول والتي عقدت في ٢٩ الشهر الماضي. وقال السيد اوه ان اجتماع اللجنة شهد مناقشات عميقة

وموسعة حول تعزيز العلاقات الثنائية والتي لم تتطرق فقط الى العلاقات التجارية بل ايضا الى منح كوريا الاردن قروضا ميسرة والتدريب الفني للخبراء الاردنيين ودعم المشاريع الانمائية. واكد ان الحكومة والشركات الكورية تفتتح للمشاركة في مشاريع تطوير اخدود وادي الاردن. وبين ان كوريا كغيرها من الشركات العالمية تسعى الى الدخول للسوق الاردني خاصة بعد التوصل الى معاهدة السلام

الاردنية الاسرائيلية. واشاد بما يتمتع به الاردن من سوق آمنة ومستقرة ومستوى عال من التعليم والموارد البشرية مؤكدا في هذا المجال ان ذلك ينعكس ايجابيا ليس على التجارة فقط وانما في إمكانية التوسع في المشاريع المشتركة. وتذكر ان هناك العديد من المشاريع المشتركة بين الاردن وكوريا خاصة في مجال الصناعات الالكترونية. واشاد السفير الكوري بالعلاقات الثنائية الأردنية الكورية خاصة وأنه وفقا

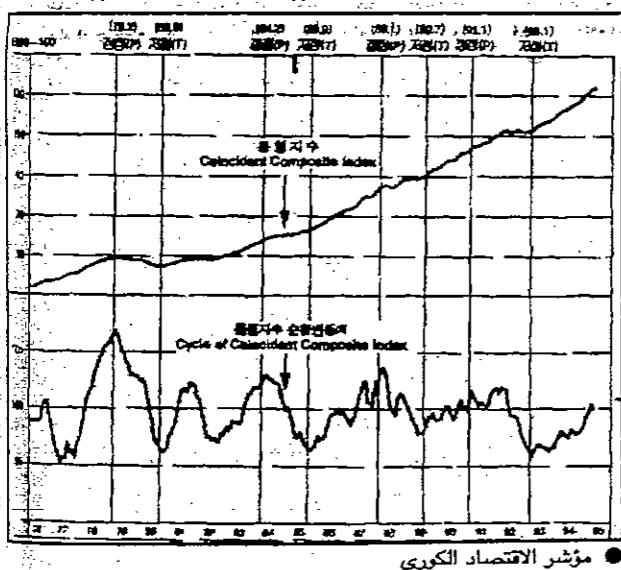
للإحصاءات المتوفرة والخاصة بالتبادل التجاري بين البلدين فقد بلغ حجم الصادرات الكورية الى الاردن عام ٩٤ مبلغ ١٠٠ مليون دولار مقارنة مع ١١٥ مليون دولار عام ٩٣. اما المستوردات الكورية الى الاردن فتبلغ ١٠ ملايين دولار بمعدل سنوي لكن ازديت الى الضعف عام ٩٤ الى ٢٠ مليون دولار. واكد أهمية تطوير العلاقات الثنائية الحالية وفي جميع المجالات لتكون أكثر صلابة وقوة مبينا ان تاريخ العلاقة الأردنية

## ١٠٠ مليون دولار حجم الصادرات الكورية للاردن عام ٩٤

الكورية لم يشهد اي توترات او مشاكل. وبين ان كوريا الجنوبية ستدعم السلطة الوطنية الفلسطينية عن طريق تقديم المنح والقروض السهلة حيث ستقدم ٢ مليون دولار منحة و ١٠ ملايين دولار على شكل قروض سهلة. وأشار الى ان كوريا ما زالت تعتبر نفسها من الدول النامية وليس المتطورة وان مستوى تطورها يعتبر متوسطا بين الدول المتقدمة والنامية. وقال ان كوريا بدأت في عملية

العالم بالإضافة الى ان الاسواق العالمية. كما أوضح ان الشركات الكورية الصناعية الكبرى دخلت حاليا في مشاريع صناعية للسفن والتي دخلت الاسواق العالمية. وقال ان كوريا تقدمت حاليا للحصول على عضوية منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية في عام ١٩٩٦. وقال انه أصبحت للشركات الكورية علاقات واسعة من خلال الاستثمارات المشتركة في العلم خاصة في فتيان والصين وتول اسيا وتول أوروبا الشرقية ويشكل خاص في مجال الالكترونيات.

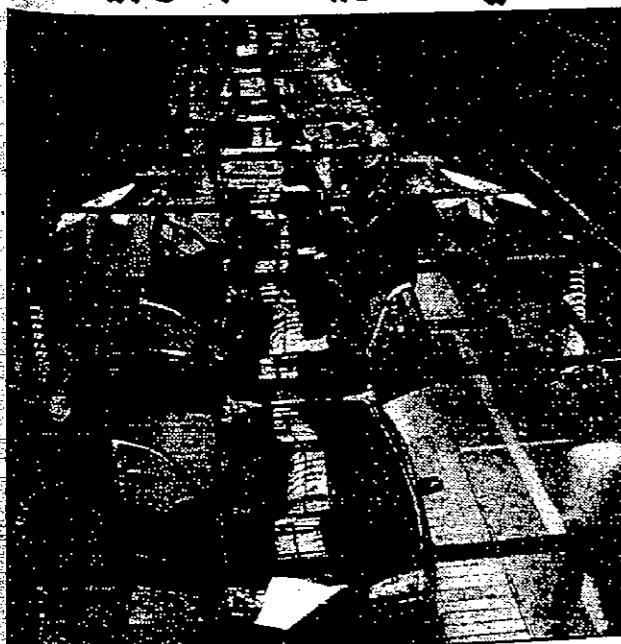
## ارتفاع المؤشر الاقتصادي الكوري



مؤشر الاقتصاد الكوري

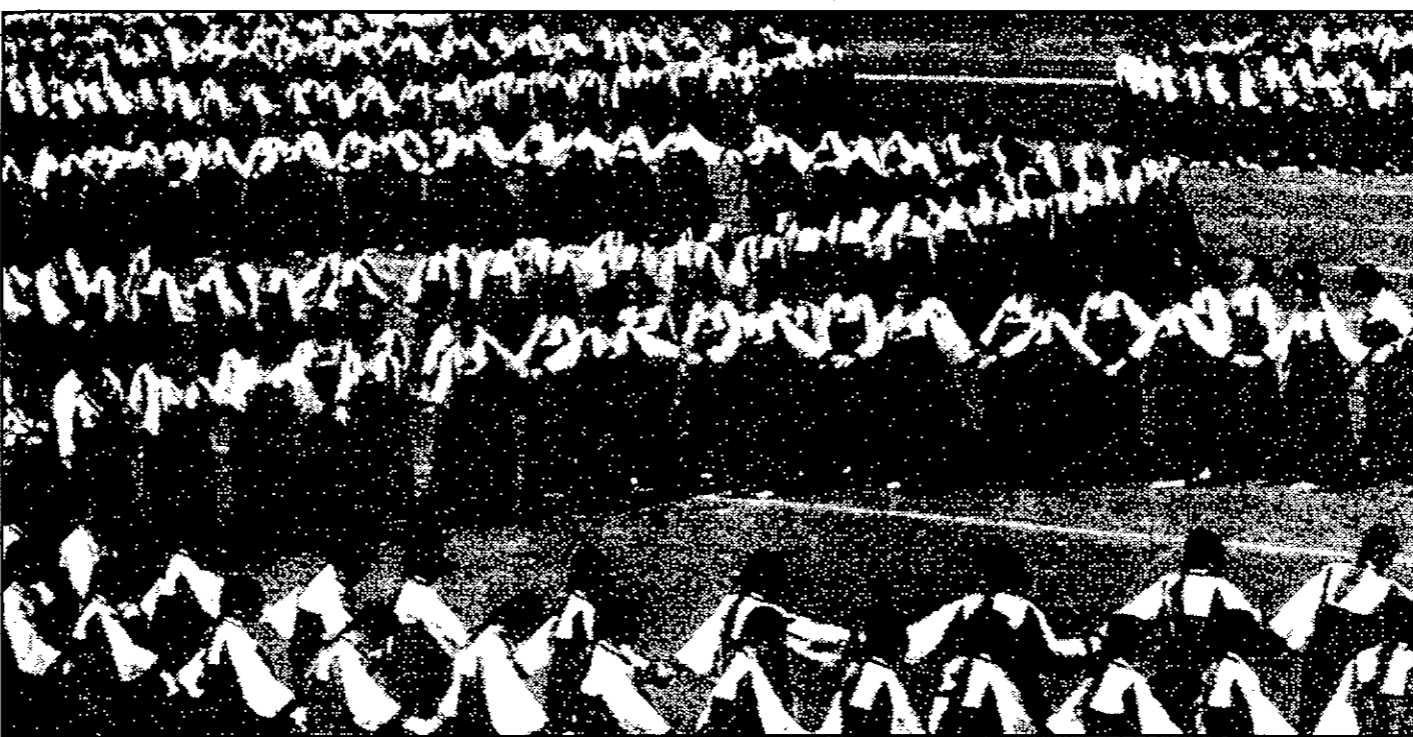
نقطة لنفس الفترة من العام الماضي علما بان عام ١٩٩٠ مأخوذ بحسبة اساس. اما بالنسبة لمؤشر الانتاج الصناعي فقد بلغ في نفس الفترة ١٣٤,٩ نقطة بزيادة مقدارها ١٩,٣ مقارنة مع نفس الفترة للعام الماضي والذي بلغ فيه المؤشر ١١٣,١ نقطة.

## ٧,٥ ملايين سيارة في كوريا الجنوبية



بلغ عدد المركبات المسجلة في جمهورية كوريا الجنوبية لشهر شباط لهذا العام حسب آخر الارقام لكتاب الإحصاءات الوطني الكوري ٧,٥٥٥,٨٦٧ سيارة بزيادة مقدارها ٢,٣٪ مقارنة مع شهر كانون الاول لعام ١٩٩٤. وقد نصيب العاصمة سيئول من المركبات المسجلة ١,٤٥١,٦٨٨ مركبة وهذا وقد بلغت نسبة سيارات الصالون المسجلة من المجموع الكلي ٢٨٪ لنفس الفترة الزمنية.

## ٨,٤ مليون نسمة سكان كوريا الجنوبية



الاحتفال الوطني بيوم التحرير

#### الأسواق

أشارت آخر إحصائيات مكتب الإحصاء الوطني الكوري لتعداد السكان لسنة ١٩٩٥ بان عدد السكان في جمهورية كوريا الجنوبية قد بلغ ٤٤,٨٥١,٠٠٠ نسمة مقارنة مع ٤٤,٤٥٣,٠٠٠ نسمة لعام ١٩٩٤ بزيادة مقدارها ٠,٩٪. اما عن نسبة الذكور الى الإناث فقد بلغت ١٠١,٤٪ لهذا العام. وتعد الكثافة السكانية في هذا البلد مرتفعة نسبيا حيث بلغت ٤٤٧,٣ نسمة لكل كيلو متر مربع.

اطارات  
مارشال  
MARSHAL  
TIRES



انطلق بأمان مع  
اطارات

مارشال

اطارات تمنحك قدرة ثبات  
ممتازة على كافة الطرق

الوكلاء والموزعون:

مؤسسة الوحدة للتجارة

تتمتع: ٨٢١٣١٠ - ٨٢١٣٢٠ شارع مكة - عمان

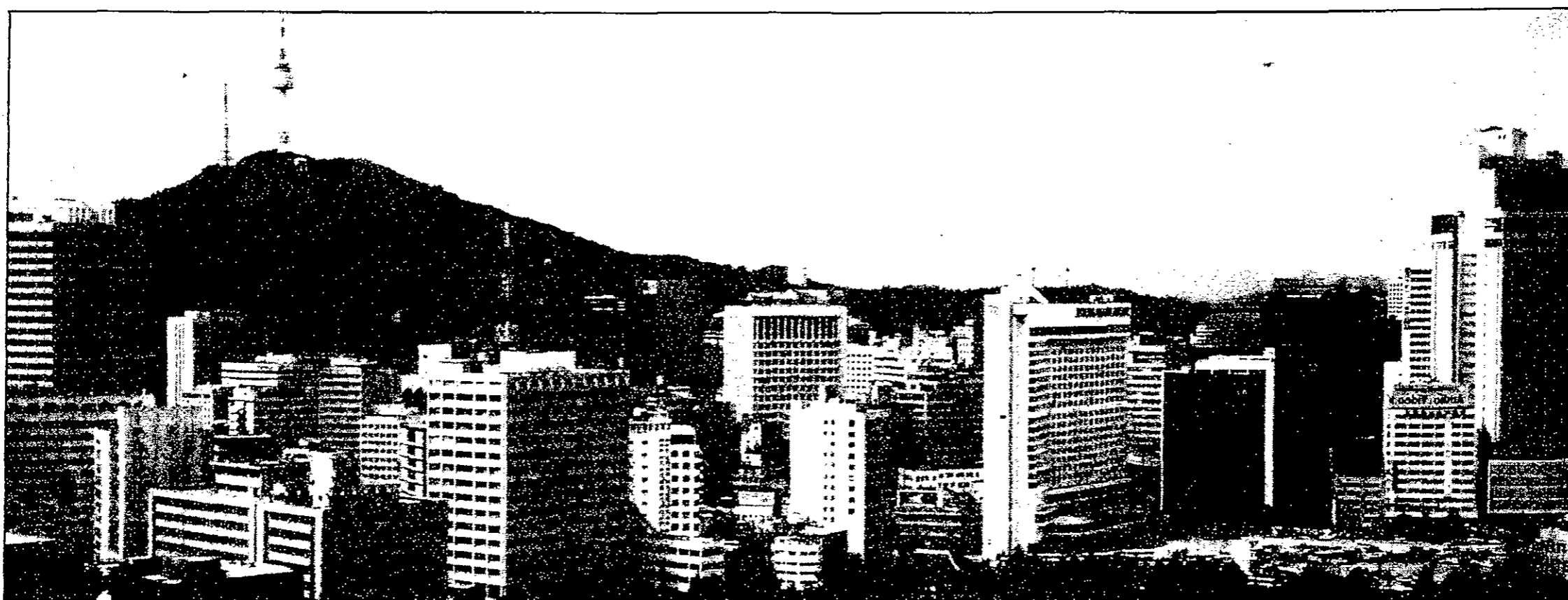
خلال اجتماع اللجنة المشتركة بسيئول مؤخرا

## الاردن يقدم لكوريا قائمة مشاريع قمة عمان الاقتصادية

تجارة

٧,٤٪ نسبة ارتفاع  
المؤشر العام لأسعار  
المستهلك

ارتفع المؤشر العام لأسعار المستهلك، حسبما افاد مكتب الإحصاءات الوطني لجمهورية كوريا الجنوبية، بمقدار ٧,٤٪ خلال العام المنصرم، اذ بلغ المؤشر في شهر آذار لهذا العام ١٢٤,١ نقطة مقارنة مع ١٢٨,١ نقطة لنفس الفترة من العام الماضي علما بان عام ١٩٩٠ متخذ كسنة أساس. اما عن المؤشر العام لأسعار المنتجين فقد بلغ في شهر آذار لهذا العام ١١٦,١ نقطة بزيادة مقدارها ٥,١٪ مقارنة مع نفس الشهر للعام الماضي والذي بلغ فيه هذا المؤشر ١١٠,٥ نقاط



● العاصمة سيئول استضافت اجتماع اللجنة المشتركة الشهر الماضي

■ كوريا تدرس تقديم قرض بـ ١٠ ملايين دولار للاردن وتمويل مشاريع انمائية ■ الميزان التجاري يميل لصالح كوريا والحل زيادة تصدير الفوسفات والبوتاس

كتبت - سلام الشوا

العلاقات الدبلوماسية بين الاردن وكوريا الجنوبية والتي بدأت رسميا منذ عام ١٩٦٢ شهدت تطورا كبيرا خلال الاعوام الماضية وذلك في جميع الاتجاهات السياسية والاقتصادية والثقافية. ففي الاجتماع الرابع للجنة الاردنية - الكورية المشتركة والذي عقد في العاصمة سيئول الشهر الماضي طلب الاردن من الحكومة الكورية قرضا جديدا بقيمة عشرة ملايين دولار إضافة إلى الرصيد البالغ عشرة ملايين دولار من القرض الذي سبق والتزمت به الحكومة الكورية خلال ازمة الخليج

لتمويل عدة مشاريع تبلغ كلفتها الاجمالية ٥٣ مليون دولار. واعرب الجانبان الاردني والكوري عن ارتياحهما لسير العمل في مشروع مجاري وادي السير الذي تم تمويله من القرض الكوري الاخير البالغ عشرة ملايين دولار. ووعد الجانب الكوري في الاجتماع بدراسة الطلب الاردني بتحسين شروط الاقتراض من حيث الفائدة المستحقة وفترة السداد. وطالب الجانب الكوري بتزويده بعدة دراسات جدوى لمشاريع انمائية بهدف دراستها والعمل على تمويلها علما بأنه اعطى الاولوية لمشاريع المواصلات السلكية

واللاسلكية والكهرباء ومحطات الطاقة والتدريب المهني والمعدات والاجهزة الطبية. وكانت العلاقات الاستثمارية قد شهدت تناميا مطردا في التعاون خلال السنوات الاخيرة وذلك من خلال تشجيع اقامة المشروعات المشتركة والاستكشافات النفطية وتبادل الخبرات العلمية والفنية. ووفقا للمعلومات المتاحة، فقد وافقت كوريا على زيادة عدد البورات التدريبية الى ١٢ دورة سنوية اضافة الى توفير خدمات خبيرين تدريبيين وفقا لاحتياجات الاردن. وقدمت وعدا بدراسة تقديم منح لتمويل الاجهزة والمعدات بنسبة ٢,٢ مليون دولار.

وكانت كوريا قد طالبت الاردن خلال اجتماع اللجنة المشتركة الاخير باعطاء اهمية خاصة لمشاركة الشركات الكورية في تنفيذ المشاريع الانمائية في الاردن في مجال تطوير البنية التحتية وخاصة مشاريع الطاقة والاتصالات السلكية واللاسلكية والري والانشاءات. في الوقت الذي دعا فيه الاردن الشركات الكورية للاشتراك بغطائها وقدم للحكومة الكورية قائمة بالمشاريع التي طرحها خلال مؤتمر قمة عمان الاقتصادي المقرر عقده في العاصمة الاردنية في شهر تشرين الاول القادم. الميزان التجاري يميل للاردن وكوريا يميل

حاليا لصالح كوريا الجنوبية الامر الذي دعا الطرفين الى ايجاد حل لتخفيض العجز وذلك بزيادة التبادل التجاري وزيادة عدد الوفود التجارية واقامة المعارض في كلا البلدين. وكان الاردن قد طالب حكومة كوريا الجنوبية برفع مستورداتها من مادي الفوسفات والبوتاس لتشكل ما نسبته ١٥٪ و ٣٠٪ من استهلاك السوق الكوري من هاتين المادتين على التوالي بهدف احداث توازن في الميزان التجاري، الا ان استيراد هاتين المادتين وكما اوضحت الحكومة الكورية مناهج بشركات القطاع الخاص الا انها وعدت بتدخل مستاعينها لدى هذه الشركات لرفع حصصها الاستثمارية من الاردن.

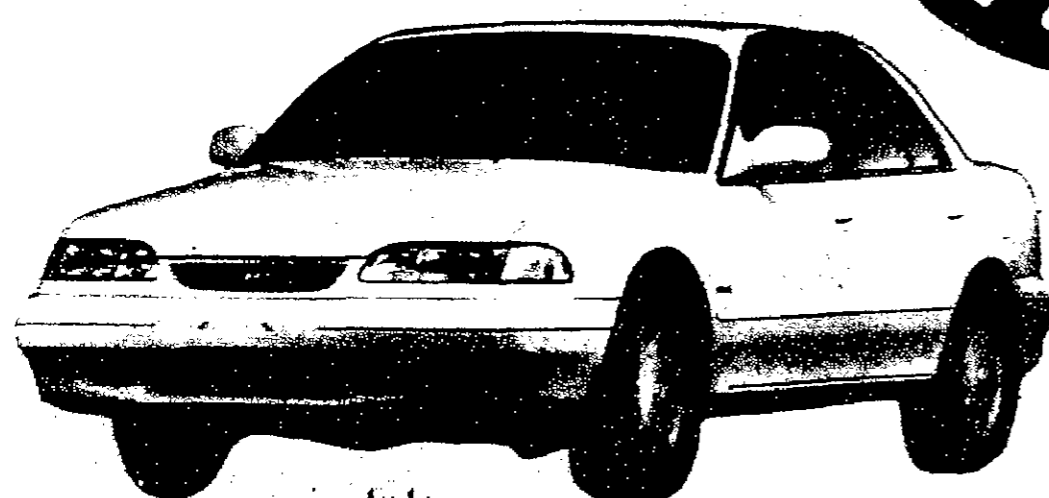
## هونداي ٩٥: شعار بيضاوي جديد يوضح رؤية هونداي المستقبلية



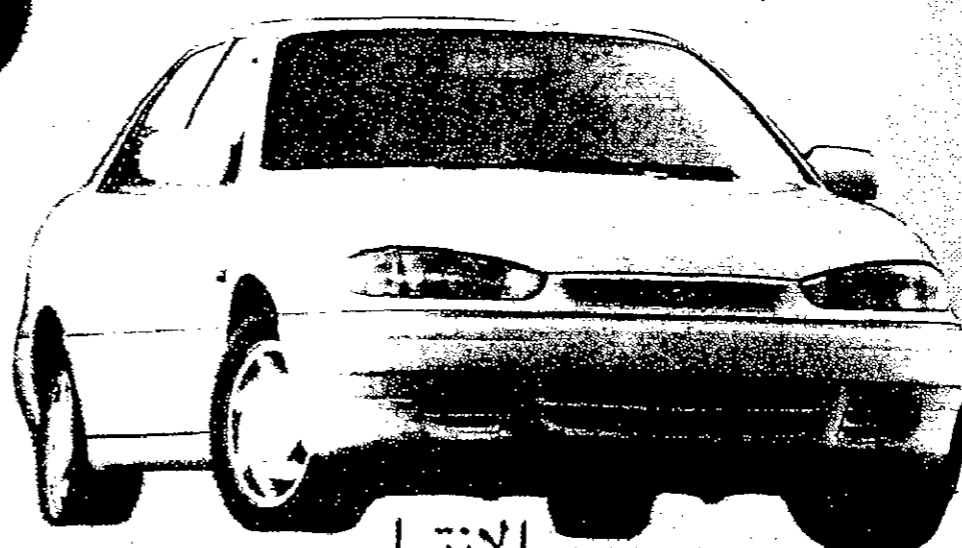
اكسنت



سكوب



سوناتا



الانترا

مؤسسة الوحدة للتجارة

شارع مكة - عمان

ت ٨٢١٣١ - ٨٢١٣٢

٨١٦٧١٩ - ٨١٦٧٢٠

فرع الوحدات: ٧٧٢٤٢٥/٧٧٥١٩١

الموزعون في اربد محلات الحاج عبدالله العليل - هاتف: ٢٤٦٣٤٥/٢٧٧٧٦

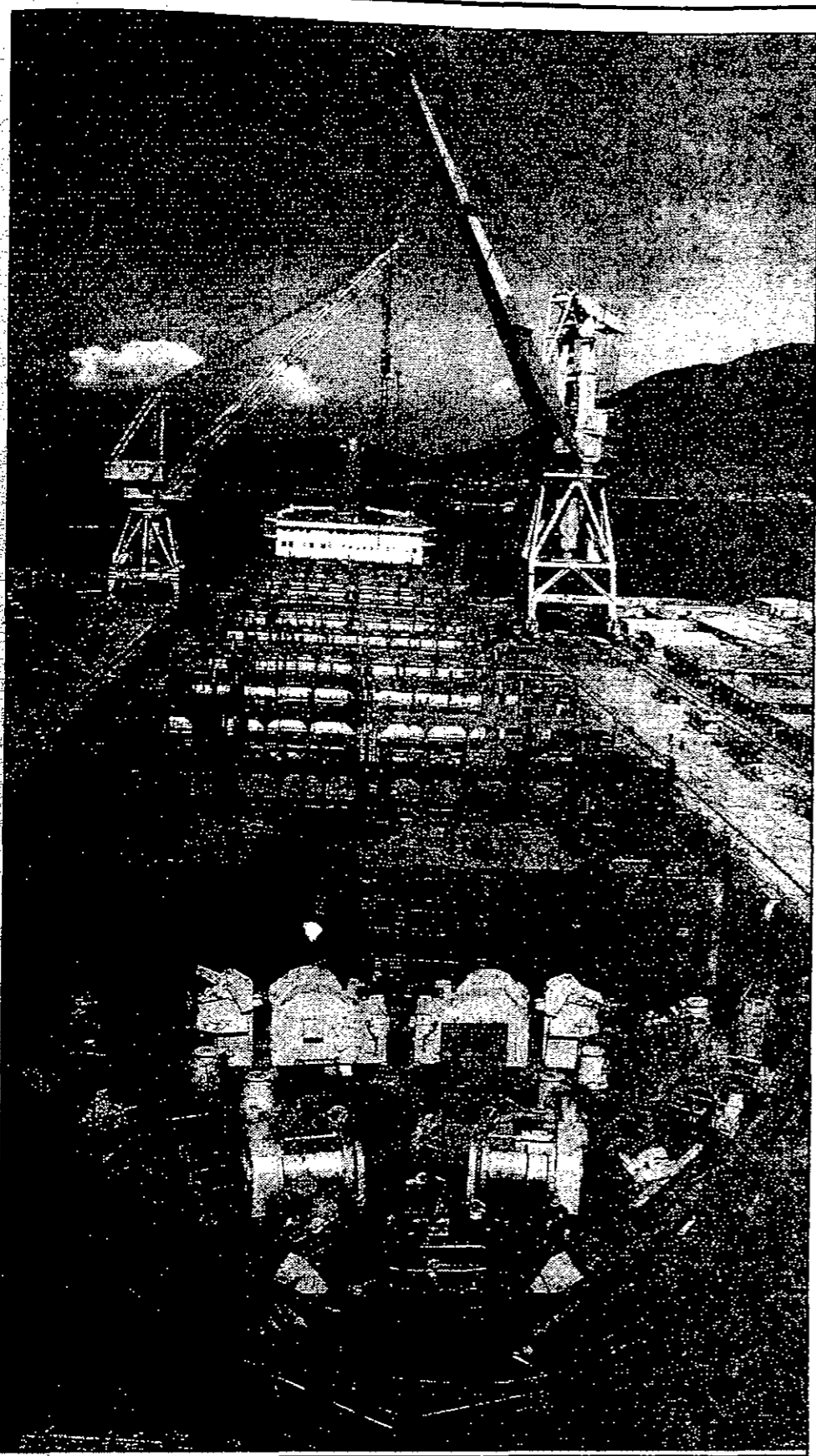
الموزعون في المفرق: عبد الله التميمي واولاده - هاتف: ٢٣٢٢٢٧

الموزعون في جرش مؤسسة الحاج قاسم المجلي واولاده - هاتف: ٤٥١٣٧٨



HYUNDAI

معجزة حقيقية في عالم السيارات



سامسونج الشركة الرائدة في الصناعات الثقيلة

تضم ٣٠ شركة و١٦٧ فرعاً في ٤٩ دولة

## سامسونج من مخزن تجاري متواضع الى شركة عملاقة عالمية

وجنوب شرق اسيا والشرق الأوسط هذا وتنتشر منتجات سامسونج الانتشائية في العديد من المناطق وعلى المستوى العالمي، حيث يمكن ان تشاهد منتجاتها من الحفارات والبلدوزات والرافعات والبلدوزات التي تحمل ماركة سامسونج في معظم مناطق وورش العمل في العديد من الدول. وتنتج مصانع سامسونج تشكيلة واسعة من الحفارات زنة ٤,٥ الى ٢٨ طناً وبخاصة من فئة SE210LC و SE280LC عالمية المواصفات.

اما بخصوص البلدوزات فتتوفر بعدة موديلات ذات قدرات متفاوتة زنة ٥ - ٢٠ طناً، وتجدر الإشارة هنا الى ان ٩٠٪ من البلدوزات العاملة في السوق الكورية هي من صنع سامسونج.

البلدوزات من ماركة سامسونج تتوفر في سبعة موديلات تتراوح زنتها من ٤ - ٢٤ طناً. الجديد بالنظر هنا ان ما لا يقل عن ألف بلدوز من ماركة سامسونج تعمل في السوق الأميركية. هذا وتعتبر سامسونج المصنع المحلي الوحيد في كوريا لمعدات التجهيز (الفرش) ومن الرافعات الشوكية. يتجاوز انتاج سامسونج عشرة آلاف وحدة في العام يتم تصدير معظمها الى الولايات المتحدة وغيرها من الاسواق الخارجية. وتنتج سامسونج تشكيلة واسعة من هذا النوع من المعدات إضافة لنوعين من الرافعات فئة ٢٥ و ٥٠ طناً وغير ذلك من المعدات الهيدروليكية.

جدير بالذكر ان الشركة المركزية لتجهيز المعدات هي الوكيل المعتمد لمعدات سامسونج الانتشائية في المنطقة.

واخيرا الوحدات الخاصة. وتتركز وحدة بناء السفن في جزيرة كوجي حيث حوض البناء الضخم التابع لسامسونج. وكافة المصانع والمعدات الصناعية يتم انتاجها في مصنع شانغ وون. هذا وقد اندخلت سامسونج نظام الامتعة الكامل على كافة منشآتها الصناعية وراعت منذ البداية التركيز على عنصر الجودة. وببحث اصحت منتجات سامسونج تتبوا مركز الصدارة على قوائم افضل السلع العالمية. وطبقا للدراسات التي تقوم بها المؤسسات المتخصصة في حماية المستهلك فإن السفن التي تصنعها احوال بناء السفن في كوجي تعد الافضل والاسرع والاكثر اقتصادا على المستوى العالمي وللسفن هذه اسواق رائجة حتى في الدول الصناعية للسفن مثل النرويج واستراليا والمانييا وفرنسا. بل وبلغت صناعة السفن الكورية من التقدم حدا جعلها قادرة على بناء سفن بحرية في الهند وماليزيا.

اما وحدة الصناعات الثقيلة فتعمل على بناء وتصدير مصانع الفولاذ والصناعات الاخرى والمعدات الثقيلة مثل معدات المناولة والمصانع الكيميائية، ومصانع الفولاذ والنيولرات والصناعات الى اميركا الشمالية والجنوبية. وقد وصل عدد الموظفين العاملين لدى سامسونج في ذلك العام ١٩٧١ ١٧٥٧١٠ عمال يعملون في افرع الشركة المحلية في حين ان لسامسونج الان ما يزيد عن ١٦٧ فرعاً يتوزعون على ٤٩ بلداً. يعمل فيها ٢٠٤٣ موظفاً من مواطني الاقطار المذكورة.

هذا وتشكل سامسونج للصناعات الثقيلة وسامسونج للالكترونيات مركزي الشغل في مجموعة سامسونج العالمية. والشركة الاولى التي انشئت عام ١٩٧٤ تقود الان الصناعات الثقيلة في كوريا وتطبق برنامجا للتوسع والتنمية يؤهلها لان تصنع واحدة من الشركات القياسية العالمية في حقول الصناعات الثقيلة. وزيادة على ذلك فإن سامسونج للصناعات الثقيلة تولي اهتماما كبيرا بعملية النمو من خلال التوسع في المجالات التكنولوجية وفتح خطوط انتاج جديدة في مجالات مختلفة. ولهذا السبب فقد تم تقسيم الشركة الى اربع وحدات تعمل على التنسيق فيما بينها وحدة اسناد خامسة. والوحدات الاربع الرئيسية هي الشركات التي بناء السفن وبناء المصانع ومكائنات والمعدات الانتشائية.

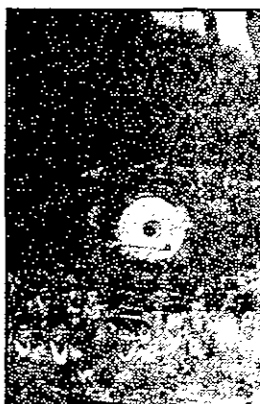
### التبادل التجاري بين كوريا والاردن طبقاً للاحصاءات الكورية

(مليون دولار)			
السنة	صادرات كوريا	واردات كوريا	
١٩٩١	٦١,٤	١٩,٧	٣٧,٤
١٩٩٢	٩٢,٣	٢٢,٨	١٥,٧
١٩٩٣	١١٧	١٣,٤	٤١,٢
١٩٩٤	١٠٠	٢١	٥٦,٧

## شركات

٢٦,٤ مليار دولار

احتياطي البنك المركزي الكوري



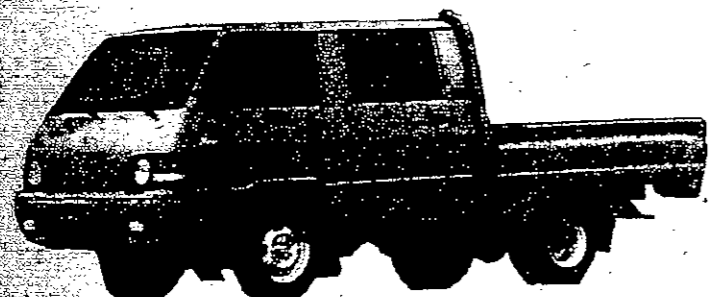
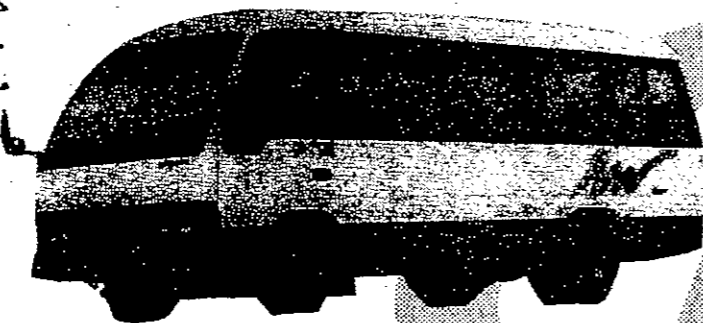
البنك

اشارت اخر التقارير الصادرة عن بنك كوريا بان رصيد احتياطي البنك المركزي الكوري من الذهب والعملات الصعبة قد بلغ في شهر شباط من هذا العام ٢٦,٤ مليار دولار اميركي محققا زيادة مقدارها ٢,٨٣ مليار مع نفس الفترة من العام الماضي والتي بلغت فيه الاحتياطيات ٢٠,٧٤ مليار دولار. اما عن حجم الودائع تحت الطلب في الجهاز المصرفي الكوري فقد بلغت في شهر كانون الثاني ٢٥,٦ مليار دولار مقارنة مع ٢٣,٤ مليار دولار لنفس الفترة من العام الماضي. اما عن الودائع لاجل وودائع التوفير فقد بلغت ١٢٧ مليار دولار بزيادة مقدارها ٢١٪ لنفس فترة المقارنة. علما بان سعر صرف الدولار مقابل الون الكوري قد بلغ ٨٨٦,٧ وون لكل دولار.

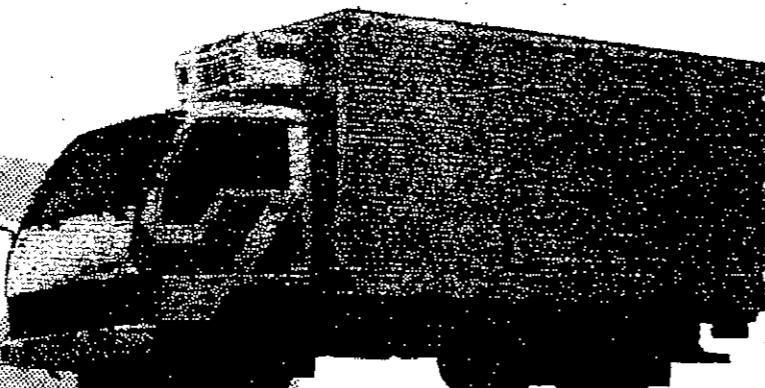
## الآن يمكنك الحصول على كل ما تطلب من هونداي ... جودة عالية وسعر مناسب



كوروس : باص ركاب متوسط محرك ٣٦٠٠ سي سي / ديزل. مقاعد للمدارس، للمصانع والشركات.

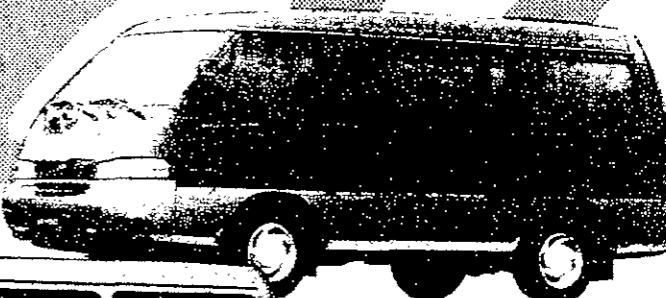


H 100 ديزل كبير محرك ٢٥٠٠ سي سي / ديزل مقصورة ركاب كبيرة. مستقيم واسع التحميل بطول ١٨٦ سم وعرض ١٥٩ سم.



مايتي : ثلاثة ٢٠٥ طن محرك ٣٦٠٠ سي سي / ديزل. المقعد الفولاذية المبردة والمجتمعة. حتى ٢٠ تحت الصفر.

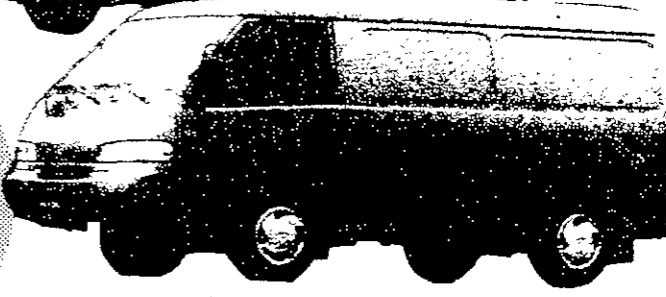
H 100 باص ركاب محرك ٢٥٠٠ سي سي / ديزل مقاعد ركاب مريحة ... متوفر بعدة ألوان وإضافات متعددة: بورستينج، مكيف مركزي، سترولوك، زجاج كهربائي، جير أوتوماتيك.



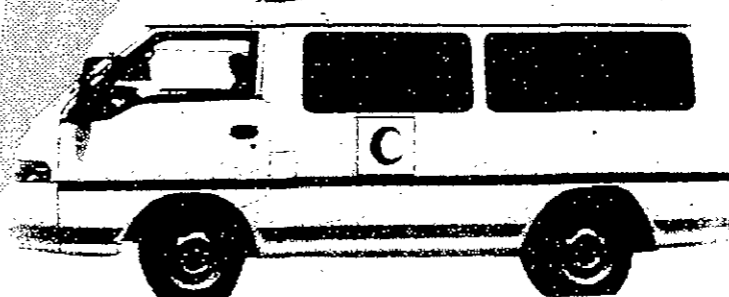
H 100 فان نقل مشترك الذي حاز على اعجاب كل من اقتناه محرك ٢٥٠٠ سي سي / ديزل للشركات/المصانع/الافراد. البديل الناجح للسيارة مصروف قليل وفعل كبير.



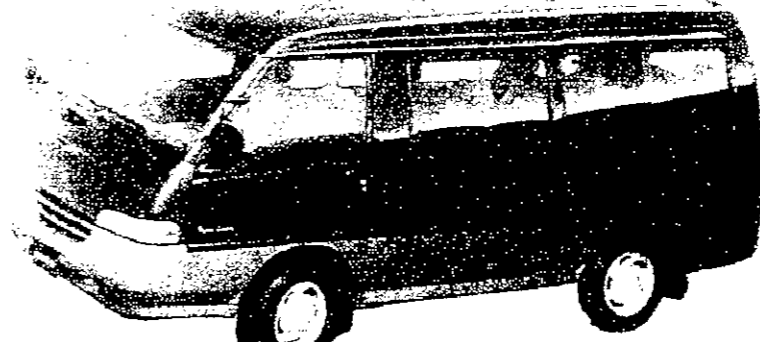
H 100 فان نقل بضائع محرك ٢٥٠٠ سي سي / ديزل. مستقيم واسع البضائع.



سيارة اسعاف محرك ٢٥٠٠ سي سي مجهز بالاجهزة الاولى للاسعاف ومكيف.



باس بنزين محرك ٢٤٠٠ سي سي مكيف مركزي، بور ستيرينج، كراسي مريحة ناعمة، سترولوك، زجاج كهربائي، قوة في الاداء، راحة شاملة للركاب.



HYUNDAI

معجزة حقيقية في عالم السيارات

مؤسسة الوحدة للتجارة - شارع مكة - عمان - ت: ٨٢١٣١٠ - ٨٢١٣٢٠ - ٨٢٣٧١٩ - ٨٢٣٧٢٠ - فرع الوحدات ٢٧٥١٩١/٧٧٢٤٥٥



مدير المركز العالمي للمعارض - الاسواق

## ٥٠ ألف زائر للمعرض الكوري العام الماضي

لقاء

١٣ شركة كورية تعرض أحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا ■ البضائع الكورية في الاسواق الاردنية ارخص من مثيلاتها الأوروبية

يمتاز به المركز من موقع مناسب يسهل الوصول اليه من جميع الزوار.

وعن الفترة التي يقام فيها المعرض الكوري قال ان هذه الفترة مناسبة خاصة وهي تتزامن مع بداية العطلة المدرسية وكذلك بداية

قدوم المغتربين لارض الوطن.

وفيما وجه الدعوة للجسمين وضيفوف الاردن لزيارة هذا

المعرض فقد اشار الى انه لا يوجد

اي رسم دخول للمعرض حيث سيكون الدخول مجانياً إضافة إلى

توفر لوقوف المجانية لسيارات الزوار.

أما داخل المعرض فقد تم

تخصيص بعض الموظفين ليقوموا

بتسهيل مهمة الزوار في الاطلاع

على المعروضات بسهولة ويسر.

واشار الى ان المركز للعلمي

للمعارض مجهز بكفيتريا لتقديم

المطويات والوجبات الخفيفة

للمعارضين والزوار طيلة ساعات

المعرض التي تقدر ان تكون على

فترتين من ١٠ صباحاً إلى ١٠ ظهراً

والفترة الثانية من ٣ بعد الظهر

إلى مساءً.

واختتم السيد عبد الهادي

حديثه بالقول ان قيمة المعرض

ليس بكثرة اعداد الشركات

للمشاركة وإنما بنوعيتها خاصة

وان النوعية المشاركة في

المعرض الكوري تمثل نخبة

الشركات الكورية بنوعيتها علمياً

بان المعرض هو للبيع المباشر.

حوالي ٥٠ ألف زائر خلال اسبوع

العرض لا سيما وان هذه المعارض

شكلت حلقة وصل مباشرة ما بين

الشركات العارضة والجمهور

الاردني، وأشار الى ان اقامة

هذا المعرض يشكل فرصة

للمستهلك الاردني للاطلاع على

آخر ما توصلت اليه التقنية في

كوريا الجنوبية، والتي أصبحت

تتفوق على التقنيات في العالم.

وأعرب عبد الهادي عن امله ان

يكون هذا المعرض على غرار

المعارض السابقة في نجاحه

خاصة وان البضائع الكورية

متوفرة في الاسواق المحلية

باسعار اقل من مثيلاتها الأوروبية

بنسبة لا تقل عن ٣٠٪ إضافة إلى

معالجتها بالجودة ولهذا فهي

تشكل عامل جذب للمستهلك

الاردني.

وقال ان الشركات المشاركة عادة

ما تقوم بطرح ما هو جديد وغير

متوفر في الاسواق بأسعار

تشجيعية لزوار المعرض

وسيلحظ الزائر لك في المعرض

الكوري.

وأعرب السيد عبد الهادي عن

توقعه ان يشهد معرض المنتجات

الكورية اقبالاً كبيراً من الجمهور

لا يقل عن ١٠ آلاف زائر يومياً.

وعن سبب اختيار قاعة المركز

العالمي للمعارض لإقامة المعرض

الكوري قال مدير المركز ان اختيار

المركز تم بسبب الخبرة الطويلة

في مجال تنظيم المعارض وما

كتب - يوسف الحمدي

قال السيد امجد عبد الهادي

مدير المركز العالمي للمعارض ان

١٣ شركة اردنية وكية لكبرى

الشركات والمصانع الكورية تشارك

في معرض المنتجات الكورية ان

تقوم بعرض سيارات سياحية

وسيارات لخدمة القطاع الصناعي

والزراعي والإنشائي إضافة إلى

الآليات الثقيلة والإطارات

المستخدمة في كافة أنواع

السيارات، والبطاريات وقطع

الغيار.

وقال انه يتم في هذا المعرض

عرض أحدث ما أنتج من الأدوات

الكهربائية كالثلاجات والغسالات

والتلفزيونات واجهزة موسيقية

إلى جانب قيام إحدى الشركات

بعرض البسة داخلية.

وأوضح عبد الهادي الذي كان

يتحدث لـ"الاسواق" ان معرض

المنتجات الكورية يقام بالتعاون

والتنسيق مع المركز التجاري

الكوري حيث يتم الإعداد له كل

عام ليظهر بالأسلوب اللائق به

والذي يماثل المستوى الدولي

خاصة وان قاعة المركز العالمي

للمعارض مجهزة بكافة

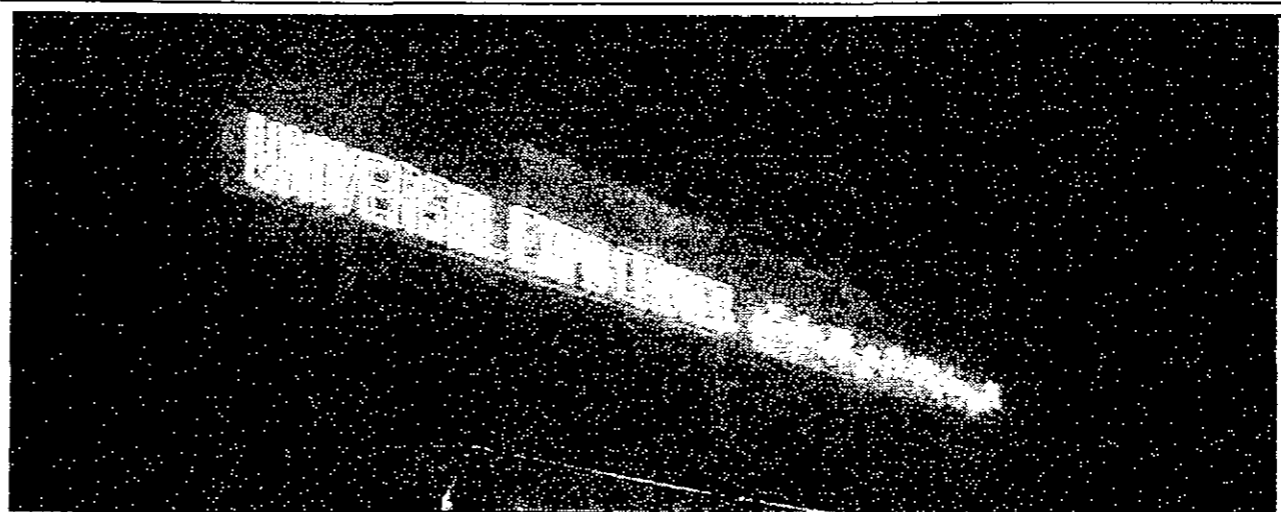
مستلزمات العرض وبالتالي فهي

مؤهلة لإقامة مثل هذه المعارض

على هذا المستوى.

وقال ان عدد زوار المعرض

خلال السنوات الماضية بلغ



## الراحة التامة في القيادة

أثبتت إطارات جنووت هانكوك كفاءة عالية في الأداء وقوة التحمل إضافة إلى الثبات التام عند القيادة في جميع الطرق والانعطفات في كافة الأجواء بحيث أصبحت من الإطارات الجنووت المعدنية الأولى المفضلة التي تؤمن الراحة التامة في القيادة السلسة.



Tel. 651938 / 648637 - P.O.Box 20480 TJS. 24080 YASEIN JO.  
Fax: 648652 Amman, Station Road Jordan

MOUSA YASEIN

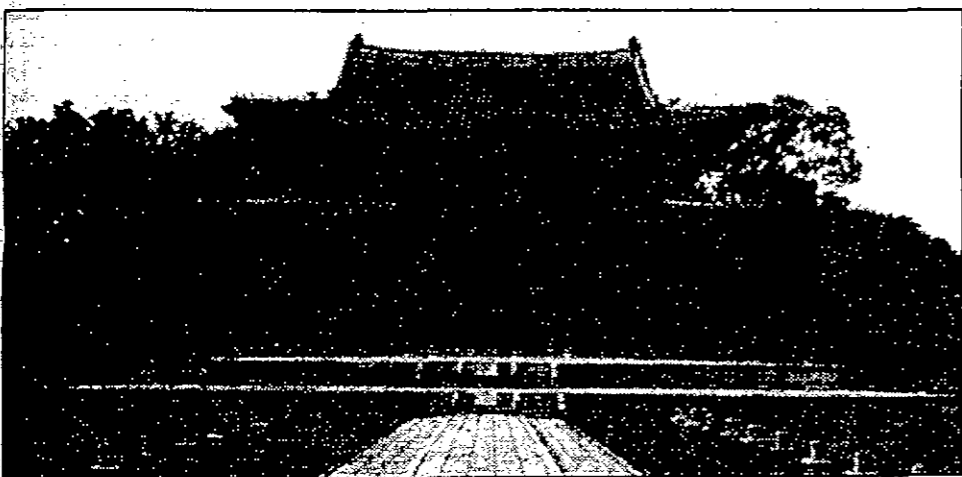
Agent

HANKOOK TIRES



موسى ياسين  
الوكيل العام  
لإطارات هانكوك

## المنازل الكورية.. عراقية وتقاليدي



استمرت البيوت الكورية التقليدية بدون تغيير بشكل منذ فترة الممالك الثلاث (٥٧ قبل الميلاد إلى ٣٦٨ بعد الميلاد) حتى فترة متأخرة من عصر تشوسون (١٣٩٢ - ١٩١٠). وللبيوت التقليدية مظاهر مختلفة تتناسب مع طبيعة المناخ المختلف للبلاد في الشمال والداقي في الجنوب.

وقد استخدم لأول مرة في شكل

البلاد نظام التدفئة - الذي يمتد

دولاً، أو نظام التدفئة الموجود

تحت الأرض - من خلال قنوات تدفئة

شمالية، وتدفئة من خلال تدفئة

تحت أرضية المنزل. وقد كان نظام

التدفئة هذا مستخدماً في البيوت

التقليدية جنباً إلى جنب الأرضيات

الخشبية التي اتخذت أساساً في

جنوب البلاد، مقبلاً بذلك من أفريقيا

لا يوجد في أي مكان آخر في العالم

والمواد الرئيسية المستخدمة في

البيوت التقليدية هي الخشب

والقرايب، ويقوم القرايب بتمهيد عمل

داخل المنزل عن الحرارة أو التبريد

للموجودة خارجه، ويصنع القرايب

الأسود الذي يستخدم في السطح من

القرايب وعادة يستخدم الطين الأحمر

ولا تستخدم المسامير في بناء البيوت

الكورية ولكنها تجمع بالآلات

الخشبية.

وكانت البيوت الكورية التقليدية

البيوت تتكون من أرضية مستوية

ومطبخ، وحجرة في أحد الجانين

وقد تطورت المنازل إلى منازل على

شكل حرف (L)، ثم إلى منازل على

شكل حرف (U) أو إلى منازل مزينة

الشكل مع وجود فناء في منتصف

البيت.

أما منازل الطبقة العليا فكانت

من عدد من الأبنية، واحد منها للمعيشة

النساء والأطفال، والثاني للخد

وضيفوفهم، والذي يستخدم

ساراجشتباي، والثالث لتخزين

الأبنية يحيط بها جائط أو سور

وخلف المنزل قبلي حجرة إز

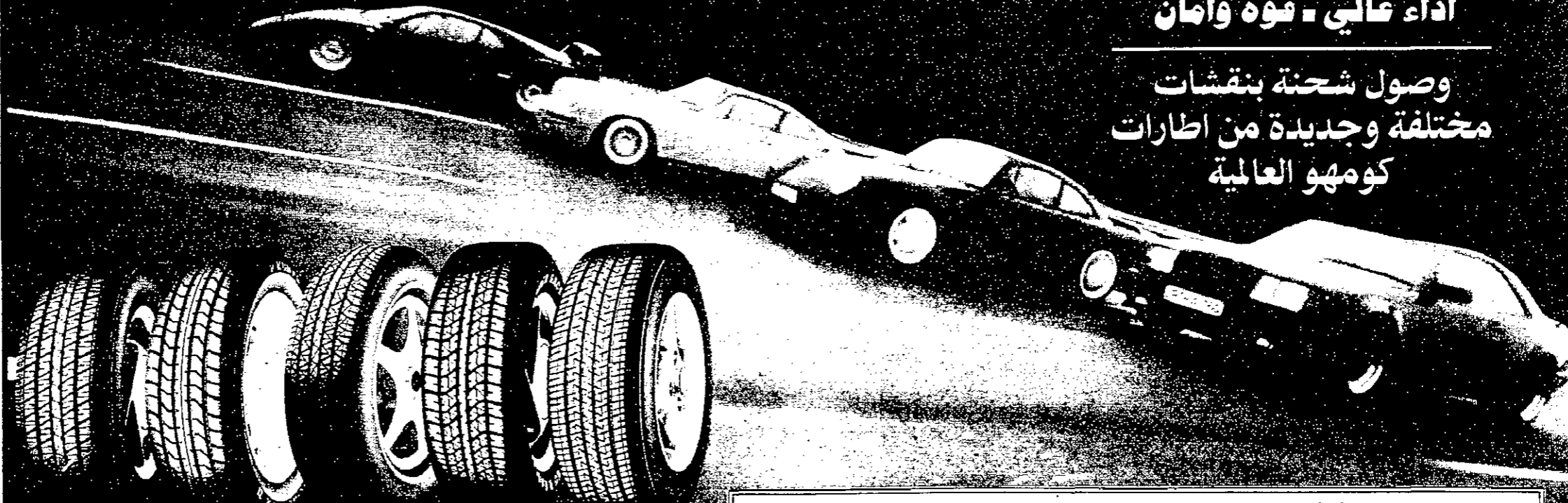
الأسلاف، وفي بعض الأحيان ي

اسم الحائط الإسمي للمبنى من

الخارج حوض من زهور اللؤلؤ

KUMHO  
TIRES

THE POWER OF CHALLENGE



756 768 782 786 777A

الوكلاء : شركة عليان التجارية -

ماركا - هاتف: ٨٩١٥٧٩ - ٨٩٢٧٥٧ - فاكس: ٨٨٦٩٢٦

## دولہ ستار

**بشعارها  
الحدود**



36 شهر

## على دخول انتاجنا

## الى المنزل الاردنى والعربى

# چولیس سٹار

## منتجات وطنية يعقـول وسواعـد اردنية

**شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والإلكترونية والثقيلة**

## المساهمة العامة المحدودة

رفیقکم الامین ... عاماً بعد عام

سعر خاص  
خلال فترة  
معرض المنتجات الكويتية  
من ٢٠ - ٢٦ حزيران  
ريسر ETI  
السعر العادي ~~٩٤٥٠~~ دينار  
سعر المعرض ٩٤٥٠ دينار



مسيرة العائلة التي أقبنت جاراتها في السوق الأردنية ... عمليّة  
اقتصاديّة وفي نفس الوقت فهي مرميّة، أتيّة وقادتها مستعّة .  
محركت 1500 سي سي، قوة 80 حصاناً يعمل بنظام بنجاح .  
متوفرة بعدة موديلات مبالغون 4 أبواب  
متوفرة مع كافة الإضافات : حبر أوتوماتيك، مكيف،  
بور سيرنج ، زجاج على الكهراب، ستائر لوك وغيرها .

**DAEWOO**  
**MOTOR**

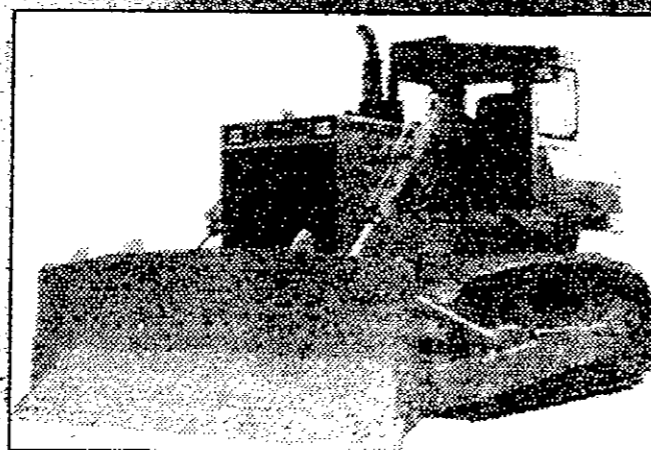
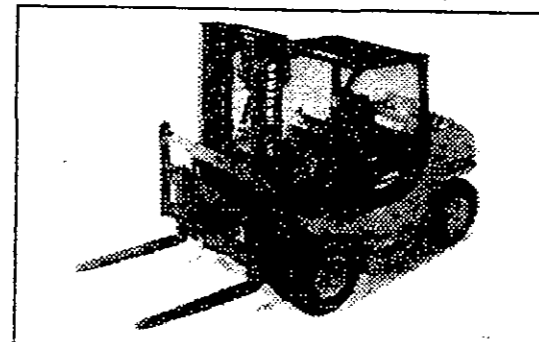
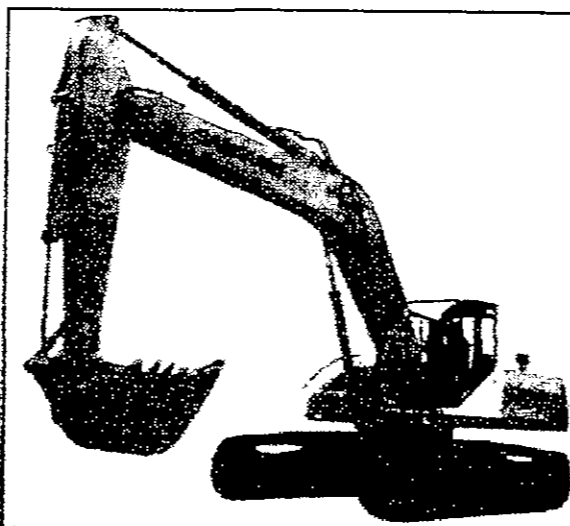
شاهدوها بالإنفاذ الى عائلة سيارات دايو :  
 بيسيلو ، ايسيلو ، بيرنيس  
 وبيرو وبيرو .

[illegible]

صبراً دایو ... حتماً سُبُلِی ز غبَاتک ...

**SAMSUNG**

## HEAVY INDUSTRIES



الشركة المركزية لتجهيز المعدات

تأسست الشركة المركزية لتجهيز المعدات في عمان عام ١٩٨٨ كشركة مساهمة محدودة المسؤولية. وذلك بهدف ممارسة تجارة المعدات الانشائية والقبيلة بكافة أنواعها وأحجامها وتلك الجرار الزراعية والمولدات الكهربائية وقطع الغيار بكافة أنواعها بالإضافة الى الطائرات والمطارات.

بدأت الشركة بالتوسع حيث أصبحت الوكيل العام لأكثر من شركة عالمية، وتقوم بالتوزيع وخدمة متواجها في مختلف أنحاء المملكة، حيث أصبحت الشركة الوكيل العام للمعدات الانشائية لشركة سامسونغ الكورية ذات السمعة الجيدة في الاسواق العربية والعالمية كذلك فإن الشركة هي الوكيل العام لإطارات باروم التشيعية ذات السمعة الطيبة والتي حققت انتشارا واسعا في السوق الأردنية في زمن قياسي.

ذلك فهي الوكيل العام لداخل هام الإنسانية وباريات سيسيكو الكورية وعدد سناب ارون وجازاي اي تي ام.

هذا وتقوم الشركة الكورية ببيع كافة انواع قطع الغيار للمعدات الانشائية مثل كوماتسو - كاترپيلر - فلاتر هوا - جبانير وملحقاتها.

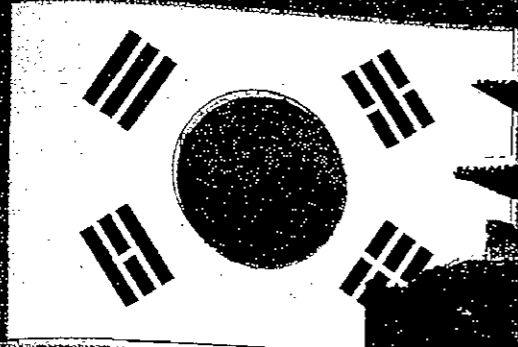
استطاعت الشركة خلال مدة قصيرة ان تحقق سمعة حسنة نظرا للتسهيلات التي تمنحها لعملائها وللخدمات الجيدة التي تقدمها مما جعلها محط انظار عدد كبير من المؤسسات الحكومية والخاصة.

هاتف: ۳۴-۸۲۷ / ۷۴۸۳۸ (۶-۹۶۲) - فاكس: ۸۱۷۷۱۹

ص. ب. : ٨٥٢ - عمان - الاردن

## معدات انشائية ثقيلة

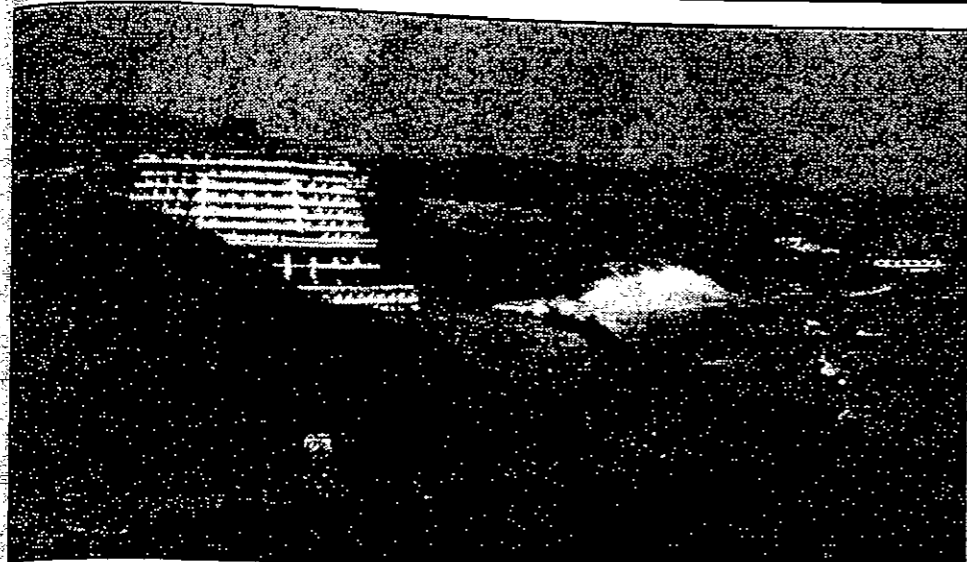
**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**



# كوريا 1995

## الأسواق

دعوة للتجارة الخارجية  
تعزيز من صناعة التجهيز الإلكتروني



### سيئول.. مزيج من عبق التاريخ والتكنولوجيا الحديثة طبيعة ساحرة وتقاليد عريقة

من الحبر أو الخط أو القش  
ويتمثل جمال الزياء الكورية  
في تصميم بسيط وانسيب في  
الخطوط والالوان بين الاجزاء  
العلوية والسفلية.



الزي الكوري التقليدي «هانبوك»  
لم يتغير منذ مئات السنين  
الزي الكوري التقليدي أو  
«الهانبوك»، لم يتغير - سواء كان  
للرجال أو النساء - منذ مئات  
السنين. ويرجع السبب في عدم  
حدوث أي تغيير فيه إلى أنه  
يناسب الطقس والثقافة.

ويتكون زي الرجال الخارجي  
الأساسي من (التشوجوري) - وهو  
الجاكيت - و(الباجي) - وهو  
السروال - و(التوروماجي) أو  
المعطف الخارجي. وللجاكيت  
أكمام فضفاضة، والسروال واسع  
ويربط بشرائط حول الكاحل.  
أما زي النساء (الهانبوك) فهو  
يشمل «التشوجوري» وهو جاكيت  
قصير ويشترط أن يكون طويلين  
يربطان معا ليكوّن «الرووتكوريوم»،  
وله أكمام طويلة، ويوجد أيضا ما

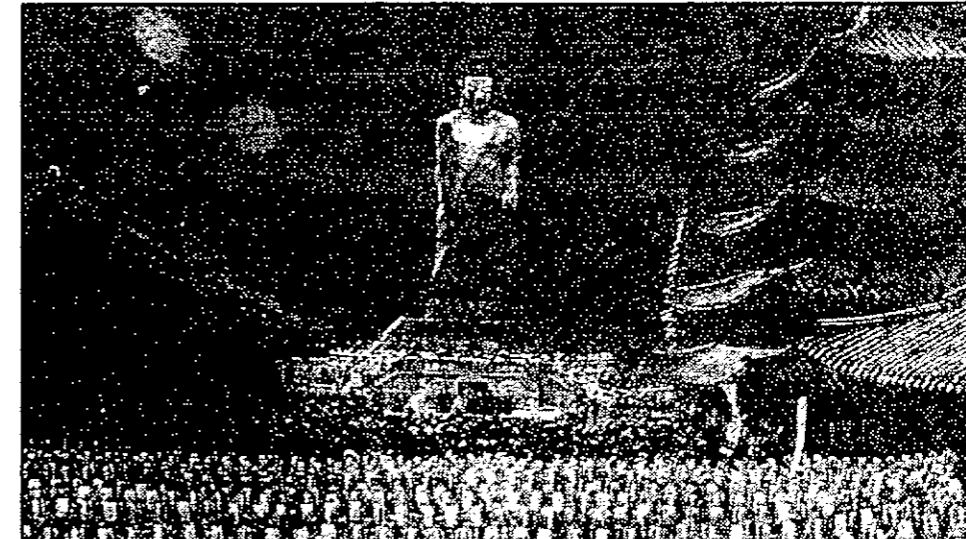


ثلاثين دقيقة جنوب سيئول تمثل  
الحياة الشعبية الكورية القديمة  
وقد تأسست عام ٧٣. وهي تصور  
تفاصيل الحياة الكورية من الزمن  
القابر حيث يشاهد السائح  
لاعب المشي على الحبل ومواكب  
الافراح أو الجنازات ومسابقات  
الطائرات الورقية وفرق الرقص  
الشعبية.

معروف بطبيعة حدائقه الجميلة  
وابنيته الكلاسيكية. كما توجد  
اماكن أخرى ينصح الزوار الاجانب  
بزيارتها ومن أهمها: المتحف  
القومي، والمعهد القومي  
للموسيقى الكلاسيكية، ومركز  
سججونج الثقافي، وصالة «هوام»،  
للتنس، وبرج نامسان، والمذلل  
الكوري. ومن الاماكن الجديدة  
بالزيارة أيضا: البناء الجديد  
للمتحف القومي للفن المعاصر في  
«كوانتشون»، وهي مدينة في جنوب  
سيئول.

ويجب الا تقوت السائح تجربة  
تناول عشاء كوري سواء في مطعم  
حديث أو تقليدي علما بأنه يتم  
ايضا تقديم الطعام الصيني  
والياباني.

القرية الشعبية الكورية  
القرية التي تقع على بعد



### اماكن سياحية خلابة واثار تاريخية هامة

تعتبر سيئول الآن في المرتبة  
العاشرة على مستوى العالم من  
حيث عدد السكان، وهي المدينة  
التي يمتزج فيها الماضي والحاضر  
بصورة رائعة، فيمكنك ان تشاهد

القصور التي يرجع تاريخها الى  
العديد من القرون الماضية كما  
تشاهد البوابات، والاضرحة،  
والآثار التي لا تقدر بثمن  
والموجودة في المتاحف. وكل هذه

الاشياء شاهدة على ماضي المدينة  
العظيم. كما تتنالا واجهات  
ناطحات السحاب، وزيادة الكثافة  
المروية تدل على حاضر نابض  
بالحياة. ويبلغ تعداد سكان  
سيئول عشرة ملايين نسمة.

وسيئول ليست العاصمة الادارية  
للجمهورية فحسب وإنما مركزها  
السياسي والاقتصادي والثقافي  
والتعليمي.

ويوجد بها اربعة قصور ملكية  
يرجع تاريخها الى عصر مملكة  
تشوسون (١٣٩٢ - ١٩١٠) وهي  
قصور:

كيوجيونج، وتوكسونج  
وتشانجونج، وتشانجونج  
وتشانجونج. كما يوجد  
ايضا ضريح تشونجيو الضريح  
الملكي لتشوسون. أما «بيون»، أو  
الحديقة السرية فهي تقع بجوار  
قصر تشانجونج.



الاحتفال بعيد ميلاد بوذا

## معرض المنتجات الكورية 1995

من ٢٠ - ٢٦ / ١٩٩٥



- \* سيارات ووسائط نقل
- \* معدات وآليات ثقيلة وإنشائية
- \* شاحنات
- \* قطع غيار آلات وسيارات
- \* إطارات
- \* أنظمة اتصالات
- \* أجهزة كهربائية منزلية
- \* أجهزة مكتبية وإلكترونية
- \* أدوات موسيقية
- \* البسة داخلية



نستقبل  
الجمهور الكريم  
اعتباراً من يوم غد الأربعاء  
يومياً  
من ١١ صباحاً - ٦ مساءً

برعاية سفير جمهورية كوريا الجنوبية في الاردن  
السيد جونج آيل أو  
يفتح اليوم الساعة السادسة مساءً

معرض المنتجات الكورية ١٩٩٥  
KOREAN PRODUCTS SHOW 1995

# الحدث

السنوي الرابع

تنظيم وإدارة  
المركز العالمي للمعارض  
طريق الجملة الأردنية - هاتف ٨٤٧١١٣ - فاكس ٨٣٧٢١٩  
برعاية: المركز التجاري الكوري - عمان



(M)